

جلد نمبر
22

عمران سیریز

ایڈلاوا

75 - آپریشن ڈبل کراس

76 - خیر اندیش

77 - پوائنٹ نمبر بارہ

78 - ایڈلاوا



ابن صفی

عمران سیریز نمبر 76

خیر اندیش

(دوسرا حصہ)

پیشرس

”خیر اندیش سے ملے۔ لیکن اس بار میں کہانی سے متعلق کچھ نہیں عرض کر سکتا۔ پڑھئے اور خود ہی فیصلہ کیجئے۔ ویسے اتنا ضرور کہوں گا کہ سلسلے کی کتابیں بتدریج زور پکڑتی ہیں۔

اس بار دراصل کچھ بے حد ضروری خطوط کے جوابات دینے ہیں یوں بھی لاڑکانہ سے ایک دوست نے لکھا ہے کہ پیشرس میں وہی کو میٹھا ثابت کرنے کی بجائے خطوط کے جوابات کا سلسلہ شروع کر دوں لہذا سب سے پہلے ایک بیرنگ لفافے کا ذکر کروں گا۔ خط بزبان پنجابی تحریر کیا گیا ہے۔ جڑاوالہ سے کسی بہت ہی اللہ والے گھرانے کے کسی بے حد برگزیدہ فرد نے تحریر کیا ہے۔ ایسی ایسی دعائیں لکھی ہیں مجھے کہ میں اُن کا بے حد مشکور ہوں۔ خدا تادیر ان کا سایہ ہم جیسوں کے سر پر سلامت رکھے۔ آمین۔

ایک صاحب نے کراچی سے لکھا ہے کہ حمید کی شادی کر ہی دیجئے۔ سیکرٹ سروس کے کسی ممبر کی شادی بھی نہیں کرتے۔ آخر کسی کی تو کر ہی دیجئے۔

ہرگز نہیں جناب.... شادی ہرگز نہیں۔ ویسے آپ دعوت ہی کھانے پر مصر ہیں تو شامیانہ وغیرہ لگوا کر کسی کا صرف ولیمہ کئے دیتا ہوں، شادی ہرگز نہیں کر سکتا۔

ایک اور صاحب راولپنڈی سے لکھتے ہیں کہ میں آخر اشیائے

خوردنی میں ملاوٹ کرنے والوں کے خلاف کیوں نہیں لکھتا۔ اب تو ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ سب کچھ بین الاقوامی سازش کے تحت ہو رہا ہے تاکہ پاکستانی قوم جسمانی طور پر ناکارہ ہو جائے۔

گزارش ہے کہ بھائی آپ خود اپنی قوم کو کیا سمجھتے ہیں؟ کسی دوسری قوم کو کیا پڑی ہے کہ اتنے ہیر پھیر کے ساتھ کوئی ایسا چکر چلائے کہ آپ کو اس پر ”بین الاقوامیت“ کا شبہ ہونے لگے۔ بس زبان نہ کھلوائے۔ ورنہ جبہ و دستار سے لے کر منی اسکرٹ تک سبھی مجھ بے چارے پر جھپٹ پڑیں گے۔

کراچی سے ایک بنگلہ دیہی مہاجر نے کتاب کی قیمت بڑھانے پر احتجاج کرتے ہوئے لکھا ہے کہ آخر اتنے موٹے موٹے ڈائجسٹ کم قیمت پر کیوں نکل رہے ہیں لیکن میرا خیال ہے کہ ان کے ہاتھ کچھ بہت پرانے ڈائجسٹ لگے ہیں جن پر کئی سال پہلے کی قیمتیں درج ہیں اور پھر انہیں اخباری کاغذ نسبتاً سستے نرخوں پر ملتا ہے۔ مجھے کھلے بازار میں منہ مانگے دام ادا کرنے پڑتے ہیں۔ (واضح رہے کہ سرکاری طور پر صرف اخبارات اور رسائل کو کاغذ کا کوٹہ ملتا ہے۔)

میرپور خاص سے ایک بھائی رقم طراز ہیں کہ قیمت بڑھائی ہے تو مواد بھی بڑھاؤں۔ ایک صفحے پر کم از کم چھپیں سطریں لکھواؤں۔ بھائی! قیمت تو کاغذ کی قیمت کی مناسبت سے بڑھائی ہے۔ کیا میری محنت کی کوئی قیمت نہیں؟

والسلام

ابن صفحہ

۲۳ اگست ۱۹۷۳ء



جھیل کیا تھی ایک چھوٹا سا سمندر تھا جس کے مغربی کنارے سے مشرقی کنارے تک نظروں کی رسائی ممکن نہیں تھی بس پانی ہی پانی تھا اور افق میں دھواں دھواں سے پہاڑوں کے آثار نظر آتے تھے۔ جھیل کے مغربی کنارے پر دور تک سرسبز و شاداب پہاڑیاں بکھری ہوئی تھیں اور یہ پہاڑیاں دیران بھی نہیں تھیں تھوڑے تھوڑے فاصلے پر بستیاں نظر آتی تھیں جن کے کینوں کی بسر اوقات کا ذریعہ انگوروں کی کاشت تھی۔ آس پاس کے شہروں کے لوگ ان اطراف میں چٹھیاں گزارنے کے لئے بھی آتے تھے اور ان چھوٹی چھوٹی بستیوں کی رونق کبھی کم نہ ہوتی۔

جھیل کے مغربی کنارے پر بے شمار کشتیاں دن بھر آتی جاتی رہتیں۔ انہی کشتیوں کے ذریعے انگوروں کی بڑی بڑی کھپیں شراب کشید کرنے والے کارخانوں تک پہنچائی جاتی تھیں۔

جھیل میں ماہی گیری بھی ہوتی تھی۔ لیکن مغربی کنارے کے ایک سرے سے دوسرے سرے تک صرف ایک اسٹیمر کی اجارہ داری تھی۔ دن بھر وہ شکار کے لئے سرگرداں رہتا اور شام کو ٹریسنی کے ڈوک پر لنگر انداز ہو جاتا۔

ٹریسنی ان اطراف کی نسبتاً بڑی بستیوں میں سے تھی اور یہاں اس علاقے کے سب سے اچھے انگوروں کے باغات تھے۔ سیاحوں کے قیام کے لئے اوسط درجے کے تین ہوٹل بھی تھے ایک گیراج تھا جہاں کرائے پر گاڑیاں مل جاتی تھیں۔ ایک اوپیرا ہاؤس ایک سینما ہال تھا جہاں ہر روز نئی فلم دکھائی جاتی تھی۔

ماہی گیری کے اسٹیمر کا عملہ جو اٹھارہ افراد پر مشتمل تھا رات گئے ٹریسنی کے ہوٹلوں میں مختلف قسم کی تفریحات میں مشغول رہتا تھا اس کے اخراجات دیکھ کر مقامی لوگ سوچتے تھے کہ

شاید وہ لوگ کو مو جھیل سے سونے کی مچھلیاں پکڑتے ہیں۔ ہر فرد پانی کی طرح کرنسی بہاتا تھا اور اُن کا سر براہ تو شہنشاہ معلوم ہوتا تھا۔ یہ بھاری جبروں اور تنگ پیشانی والا ایک بد ہیئت انجینی تھا۔ شانے غیر معمولی طور پر چوڑے تھے اور جسامت کے اعتبار سے دیو معلوم ہوتا تھا۔ مزاح کی حس نہ رکھتا ہوتا تو لوگ اس سے خائف ہی رہتے۔ البتہ انجینی اسے اپنے قریب دیکھ کر تھرا اٹھتے تھے۔ ٹریسنی قصبے کے کسی فرد کو اس کے خلاف کبھی کسی شکایت کا موقع نہیں ملا تھا۔ قصبے کی جوان عورتوں میں اس کے لطیفے بے حد مقبول تھے۔ بہتری تو سر شام ہی اس فکر میں پڑ جاتی تھیں کہ اس رات اس کی نشست کس ہوٹل میں ہوگی۔ وہ ایک شریف اور ہنسوز آدمی کی طرح ان سے پیش آتا تھا اور اس کے گرد عورتوں کی بھیڑ ضرور ہوتی۔

اس کے ماتحت اسے کپتان بلڈوزر کہتے تھے۔ ویسے اس کا نام الفردوزے تھا۔ بہر حال کپتان الفردوزے اپنی بد صورتی کے باوجود بھی بستی میں مقبول تھا۔

اس وقت بھی فعلی پے ٹیو کے ڈائٹنگ ہال میں اس کی میز کے گرد کئی لوگ موجود تھے اور ان میں عورتوں کی تعداد زیادہ تھی۔ وہ انہیں بتا رہا تھا کہ اس کی چچی اپنے ہر بچے کی پیدائش پر کس طرح شور مچایا کرتی تھی اور کس طرح خدا کے حضور گڑگڑا کر اس عہد کے ساتھ اپنی زندگی کے لئے دعا مانگا کرتی تھی کہ اگلی بار اس کے چچا کو ضرور قتل کر دے گی۔

وہ سب قہقہے لگا رہے تھے۔

”تم کہاں تھے اس وقت....؟“ کسی نے پوچھا۔

”میں... میں...!“ وہ ایک ایک کی شکل دیکھتا ہوا بولا۔ ”میں تو پیدا ہی نہیں ہوا تھا اس

وقت!“

”تب پھر جھوٹ ہے....!“

”قطعی سچ ہے.... میں نے یہ کہانی اپنے چچا کی زبانی سنی ہے۔ کبھی کبھی بہت زیادہ نشے کی حالت میں اس کا منہ کھل کر اڑیا کرتا تھا.... کہتا تھا.... دیکھا تم نے....! وہ خود مر گئی اور میں ابھی زندہ ہوں۔!“

گفتگو کا یہ سلسلہ جاری ہی تھا کہ اسٹیر کے عملے کا ایک آدمی اس کی میز کے قریب آکر کھڑا ہوا پھر اس نے جھک کر آہستہ سے اس کے کان میں کچھ کہا تھا۔

کپتان الفروزے کے چہرے پر سنجیدگی طاری ہو گئی۔

”خواتین و حضرات....!“ وہ یک ایک اٹھتا ہوا بولا۔ ”میری شہنشاہیت کا دور ختم ہوا!“

”کیا بات ہے.... کیا بات ہے....؟“ کئی آوازیں آئیں۔

”میرا باس اچانک وارد ہوا ہے۔!“

”تمہارا باس ہمیشہ اچانک ہی وارد ہوتا ہے۔!“ کوئی بولا۔

”اسکے سر پر سینگ ہیں اور ایک ننھی سی دم بھی رکھتا ہے۔!“ الفروزے نے مسکرا کر کہا۔

”ضرور یہی بات ہو گی۔!“ ایک عورت بولی۔ ”بہستی والوں نے کبھی تمہارے باس کو

نہیں دیکھا۔!“

”دم دار حضرات سب کو نظر نہیں آتے۔ اچھا خواتین و حضرات شب بخیر....؟ پھر اس کے

وزنی جو توں کی آواز ہال میں گونجنے لگی تھی.... ماتحت اس سے دو قدم پیچھے چل رہا تھا۔ باہر نکل

کر اس نے اُس سے پوچھا۔ ”موڈ کیسا ہے باس کا....؟ اس نے کچے آلو تو نہیں چبا رکھے۔!“

”موڈ اچھا نہیں معلوم ہوتا کیپٹن....!“ جواب ملا۔

”ہوں.... اچھا.... دیکھیں گے....!“

ڈوک ایک فرلانگ کے فاصلے پر تھا۔ راستہ پیدل ہی طے کیا گیا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے

الفروزے کی ساری خوش مزاجی فضا میں تحلیل ہو گئی ہو۔ اندھیرا نہ ہوتا تو اسکے ماتحت کو اس کی

آنکھوں میں تشویش کی پرچھائیاں ضرور نظر آتیں اسٹیمر پر پہنچ کر وہ اپنے کیمین میں تنہا داخل ہوا تھا۔!

”لیس باس....!“ وہ سامنے بیٹھے ہوئے آدمی کے سامنے ”اٹین شن“ ہوتا ہوا بولا۔

نواوارد ادھیز عمر کا ایک توانا آدمی تھا۔ آنکھوں سے سرد مہری ٹپکتی تھی۔ پتلے پتلے ہونٹ

بھینچے ہوئے تھے۔

”بیٹھ جاؤ....!“ اس نے سامنے والے اسٹول کی طرف اشارہ کیا۔

”تھینکس باس....!“

وہ چند لمحے الفروزے کو غور سے دیکھتا ہوا بولا۔ ”شمالی کنارے کی کیا کیفیت ہے....؟“

”سب ٹھیک ہے باس....!“

”کیا ٹھیک ہے....؟“

”سرحد کے محافظ ہی ہیں جو پچھلے مہینے تھے کوئی تشویش کی بات نہیں ہے۔!“

”کھپ آنے والی ہے.... تیار رہنا۔!“

”او.... کے باس....!“

”اور ہاں.... ایک بُری خبر بھی ہے۔!“

پکتان اُسے وضاحت طلب نظروں سے دیکھتا رہا اور وہ قدرے توقف کے ساتھ بولا۔
”جسمن ہار لے مار ڈالا گیا۔!“

”نہیں....!“ پکتان بے ساختہ اسٹول سے اٹھ گیا۔

”ہاں....!“ باس دوسری طرف دیکھتا ہوا بولا۔ ”بولسینا جھیل میں اس کی لاش تیرتی ہوئی ملی ہے۔ سینے پر روم کے بھیڑیوں کا نشان بنا ہوا تھا۔!“
”بھیڑیوں کا نشان....؟“

”اسی پر حیرت ہے....! کیونکہ بھیڑیوں کا سر براہ تو وہ خود ہی تھا۔!“

الفروزے پھر بیٹھ گیا.... اس کی آنکھیں سوچ میں ڈوبی ہوئی تھیں۔

”تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ جن لوگوں کی طرف سے اُسے خطرہ تھا....!“

”نتائج اخذ کرنے کی کوشش مت کرو....!“ وہ ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”ساری دنیا میں میرا واحد

حریف بہت باخبر آدمی ہے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو کرل ہو ریشیو اس کی قید میں نہ ہوتا۔!“

”میں نہیں سمجھا باس....!“

بھیڑیے جسمن ہار لے سے واقف نہیں تھے۔ وہ اُسے ڈانو مورلی کی حیثیت سے جانتے

تھے۔ بحیثیت ہار لے وہ ان کے لئے کچھ بھی نہیں تھا۔!“

”تو کیا اُس کی لاش میک اپ میں نہیں تھی....؟“

”نہیں....! اپنی اصلی شکل میں تھی اور اس کے سینے پر بھیڑیوں کا نشان بنا ہوا تھا۔!“

الفروزے تھوڑی دیر تک کچھ سوچتا رہا پھر بولا۔ ”میا آپ اس کے کسی بھیڑیے سے ذاتی طور پر بھی واقف ہیں۔!“

”نہیں.... ہم میں سے کوئی بھی نہیں جانتا کہ وہ کون ہیں یا تعداد میں کتنے ہیں۔! ہار لے کی

اپنی ذاتی تنظیم تھی جس سے اُس نے اپنی اصلی شخصیت پوشیدہ رکھی تھی۔!“

”تب تو پھر یقین کر لینا چاہئے کہ وہ اپنے ہی کسی آدمی کے ہاتھوں مارا گیا ہو گا۔!“ الفردزے بولا۔

”وہ کس طرح....؟“ باس کا لہجہ بے حد سرد تھا۔

”کسی ایک کو اس کی اصلیت کا علم ہو گیا ہو گا۔ بس اس نے ہاتھ صاف کر دیا اب تنظیم کو خود سنبھالے گا۔!“

”اس کا امکان ہے....!“ باس نے طویل سانس لی۔

تھوڑی دیر تک پھر خاموشی رہی اس کے بعد باس نے کہا۔ ”بہر حال ہمیں محتاط رہنا چاہئے۔!“

”کس سے....؟“

”اسی سے.... جس نے کرنل ہوریشیو کا منصوبہ ناکام بنا دیا تھا۔!“

”اُوہ.... وہ ہمارا کیا بگاڑ لے گا۔!“

”خوش فہمیوں میں مبتلا ہونا اچھا نہیں۔ اس کے بارے میں ہماری معلومات زیادہ نہیں ہیں۔

کچھ دنوں پہلے تو ہم یہ بھی نہیں جانتے تھے کہ جنوبی ایشیا میں ہمیں کیوں ناکامیوں کا منہ دیکھنا پڑتا ہے۔ جیمن ہارلے ہی نے ایکس ٹو کی غیر واضح نشان دہی کی تھی۔!“

”اور وہ بالآخر مارڈالا گیا۔ اپنے ہی کسی آدمی کے ہاتھوں....!“ الفردزے بولا۔

”مجھے اس میں شبہ ہے اگر لاش پر بھیڑیوں کا نشان نہ پایا جاتا تو اس کے بارے میں سوچا جاسکتا تھا تم خود غور کرو جیمن ہارلے کی حیثیت سے وہ بھیڑیوں کے لئے قطعی اجنبی تھا اس لئے اپنے کسی آدمی کے ہاتھوں مارے جانے کی صورت میں اس کے سینے پر نشان پائے جانے کا کوئی جواز نہیں۔!“

”میں سمجھ گیا آپ کیا کہنا چاہتے ہیں۔!“

”کیا سمجھ گئے....؟“ باس نے سرد لہجے میں سوال کیا۔

”ایکس ٹو کے کسی ایجنٹ کے ہاتھوں مارا گیا جس نے اس کے قتل کی ذمہ داری بھیڑیوں کے

سرڈالے کی کوشش کر ڈالی اور شاید اس میں کامیاب بھی ہو گیا۔!“

”ہاں....! میں اسی نتیجے پر پہنچا ہوں۔ روم میں ہونے والے زیادہ تر جرائم بھیڑیوں ہی کے

سرمنڈھے جارہے ہیں۔!“

”تو پھر اب ہمیں کیا کرنا چاہئے۔ مطلب یہ کہ ہم کس طرح محتاط رہیں جب کہ ان لوگوں کے بارے میں ہماری معلومات بھی ناکافی ہیں۔“ الفردزے نے پُر تفکر لہجے میں کہا پھر چند لمحے خاموش رہ کر بولا۔ ”کیا جیمن ہارلے نے اس دوران میں آپ سے رابطہ قائم کیا تھا....؟“

”نہیں....! البتہ کرئل ہوریشیو کی گرفتاری کی اطلاع ملنے پر اس نے مجھے اس خطرے سے آگاہ کر دیا تھا۔!“

”اوہ....! اس تب پھر یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ ایکس ٹو ہی کے کسی ایجنٹ کے ہاتھوں مارا گیا ہو۔!“

”بات دراصل یہی ہے کہ میں خود بھی ابھی تک اس سلسلے میں کسی حتمی نتیجے پر نہیں پہنچ سکا ہوں۔!“ باس نے طویل سانس لے کر کہا۔

”اور پھر میں یہ بھی نہیں جانتا ہوں کہ دنیا کی کوئی طاقت کرئل ہوریشیو کو زبان کھولنے پر مجبور نہیں کر سکتی۔!“ الفردزے بولا۔ ”ہماری طرف ان کا رخ اس صورت میں ہو سکے گا جب وہ ہمارے متعلق کچھ جانتے ہوں۔ خیر اندیشوں کا قانونی بزنس بے داغ ہے۔!“

”سوال کرئل ہوریشیو کا نہیں ہے۔ اس کے ساتھ دو افراد اور بھی ایسے تھے جنہیں ہمارے اندرونی معاملات کا علم تھا۔ بعض لوگوں پر اعتماد کرنا ہی پڑتا ہے۔ کیا تم نہیں جانتے کہ ہمارا اصل بزنس کیا ہے۔!“

”جانتا ہوں باس....! اور اکثر سوچتا رہتا ہوں کہ ہمارا طریق کار یکسر غلط ہے۔ ایسے بزنس میں سربراہ کے علاوہ اور کسی کو بھی بنیادی مقاصد کا علم نہ ہونا چاہئے۔!“

”میرے حریف ایکس ٹو کا طریق کار اس کے برعکس ہے اس کے ماتحت نہیں جانتے کہ وہ کون ہے، کہاں رہتا ہے اور اپنے آرگنائزیشن کو کس کس طرح کنٹرول کرتا ہے۔!“

”واقعی ہم دشواری میں پڑ گئے ہیں۔!“ الفردزے پر تفکر لہجے میں بولا۔ ”لیکن ہمارا تو کام ہی دشواریوں سے گزرتا ہے۔!“

”میں یہی سننا چاہتا تھا....!“ باس کی بے مروت آنکھوں سے ہلکی سی گرم جوشی جھلکنے لگی۔



جیمن اور جوزف جیووا کی سڑکوں پر مڑ گشت کرتے پھر رہے تھے۔ عمران ایک بار پھر ان

سے بچھڑ گیا تھا یہاں بھی ان کے پاس کسی کا فون نمبر تھا۔ جس پر مقررہ اوقات کے مطابق رنگ کر کے انہیں اپنے لئے پروگرام طلب کرنا پڑتا تھا۔ آج تیسرے دن بھی انہیں یہی ہدایت ملی تھی کہ جس طرح چاہیں وقت گزاریں فی الحال ان کے لئے کوئی کام نہیں ہے۔!

”ایک بات میری سمجھ میں نہیں آتی....!“ دفعتاً جوزف بولا۔

”ایک کیا دس بھی ہوں تو تمہاری سمجھ میں نہیں آئے گی۔!“ جیمسن نے لا پر و اسی سے شانوں کو جنبش دی۔

”نہیں سنجیدگی سے سنو....! آخر ہمارا مصرف کیا ہے۔!“

”تمہارا مصرف چھ بوتلیں اور میرا مصرف کچھ بھی نہیں ہے۔ کل جس عورت نے ساحل پر ملنے کا وعدہ کیا تھا وہ بھی نہیں ملی۔!“

”سارے کام تو وہ خود نپٹاتے پھر رہے ہیں۔!“

”آخر تمہیں کب یقین آئے گا کہ تم قربانی کے بکرے ہو۔!“

”تو پھر قربانی ہی ہو جاتی۔!“

”ہو جائے گی کسی دن.... فکر نہ کرو....!“

”اوہو....!“ جوزف چونک کر گھڑی دیکھتا ہوا بولا۔ ”کال کرنے کا وقت ہونے والا ہے۔“

صرف سات منٹ رہ گئے کسی باریا ریسٹوران میں چلو۔!“

”بار میں نہیں....! ریسٹوران میں۔!“ جیمسن نے کہا۔

”بار میں بیٹھ کر کبھی نہیں پیتا....!“

”اس لئے ریسٹوران ہی میں مناسب رہے گا.... آؤ....!“

وہ ایک قریبی ریسٹوران میں داخل ہوئے یہاں سلف سروس کا قاعدہ رائج تھا۔ انہوں نے

جلدی جلدی اپنے لئے کچھ چیزیں خریدیں اور ایک میز سنبھال لی۔ جوزف گھڑی دیکھتا رہا تھا۔

”وقت ہو گیا.... جاؤ....!“ جوزف نے کاؤنٹر کی طرف اشارہ کیا۔

جیمسن اٹھ کر کاؤنٹر کے قریب آیا اور کلرک کو کال کا کوپن دے کر فون پر مذکورہ نمبر ڈائل

کئے اور دوسری طرف سے جواب ملنے پر ماؤتھ پیس میں بولا۔ ”جے اسپیکنگ۔!“

”ہولڈ آن کرو....!“ دوسری طرف کہا گیا۔ کچھ دیر بعد اس نے عمران کی آواز سنی تھی۔

”ہیلو ہینڈ سم.....!“

”اوہ..... شکر ہے کہ آپ کی آواز سنائی دی۔!“ جیمسن بولا۔

”لیکن میں اس عورت کا بدل تو نہیں ہو سکتا جس نے تم سے وعدہ کیا تھا کہ آج ساحل پر تمہارا انتظار کرے گی۔!“

”خدا کی پناہ..... آپ جانتے ہیں۔!“

”کیوں نہیں.....!“

جیمسن نے قہقہہ لگایا اور بولا۔ ”میں سمجھ گیا۔!“

”کیا سمجھ گئے.....؟“

”آپ ہمارے چال چلن کی تصدیق کرنے کے لئے ہمیں یہاں لائے ہیں۔!“

”تم اپنے ساتھ اس کالے کو بھی تباہ کرو گے۔!“

”تباہ ہونے کی صلاحیت سرے سے رکھتا ہی نہیں بے چارہ۔!“

”اچھا شٹ اپ..... جاؤ..... وہ عورت وہیں تمہاری منتظر ہے۔!“

”کیا آپ سنجیدگی سے کہہ رہے ہیں.....؟“

”تمہیں وہ جگہ یاد ہے نا جہاں اُس نے ملنے کو کہا تھا۔“

”جی ہاں.....! اچھی طرح یاد ہے۔!“

”وہیں سے مغرب کی طرف سیدھے چل پڑنا قریباً ڈھائی تین فرلانگ کے فاصلے پر ایک ڈوک

نظر آئے گا جہاں بڑی بڑی لائیں لنگر انداز رہتی ہیں۔ ہائی لیونائی لائچ تلاش کرنی ہے تمہیں۔!“

”اور وہ عورت.....؟“

”بچپلی رات کسی اور کے نکاح میں آگئی۔ تمہارے لئے دوسری تلاش کر دوں گا۔!“

”میں سمجھ گیا۔!“ جیمسن نے غصیلے لہجے میں کہا۔ ”لائچ تلاش کر لینے کے بعد کیا کرنا ہو گا۔!“

”لائچ کی نگرانی۔!“

”کب تک.....؟“

”فی الحال اُسے تلاش کرنا ہے۔ مل جانے پر تم وہیں سے اس فون نمبر پر اطلاع دو۔!“

”جو زف کے لئے کوئی پیغام۔!“

”کم سے کم پینے کی کوشش کرے۔!“ دوسری طرف سے کہا گیا اور سلسلہ منقطع ہو گیا۔

جیمسن نے صرف پیغام ہی جوزف تک پہنچایا تھا اور اپنی خریدی ہوئی اشیاء پر ٹوٹ پڑا تھا۔ ایسا معلوم ہوتا جیسے صرف پیٹ بھرنے کی ہدایت فون پر موصول ہوئی ہو۔

”باس نے اور کچھ نہیں کہا۔“ جوزف نے اسے گھورتے ہوئے پوچھا۔

”خوب ڈٹ کر کھاؤ.... پھر پتہ نہیں کب کھانا نصیب ہو۔!“

جوزف نے شانوں کو جنبش دی اور سر جھکا کر کھانے میں مشغول ہو گیا۔ جیمسن پھر اٹھ کر کاؤنٹر کی طرف چلا گیا تھا۔ اُس نے کافی طلب کی اور ٹرے اٹھائے ہوئے دوبارہ میز پر آگیا۔

کافی پیتے وقت اس نے جوزف کو بتایا کہ اب انہیں کیا کرنا ہے۔

”ٹھیک ہے.... یہ ہوئی نا.... کام کی بات....!“ جوزف کے دانت نکل پڑے۔

”لیکن اگر ہمیں ڈوک پر پہنچنے سے روکا گیا تو....!“ جیمسن بولا۔

”روکا تو جائے گا لیکن تم شاید یہ بھول گئے کہ ہمارے پاس یہاں کے محکمہ صحت کے شناخت نامے موجود ہیں ہم روکنے والوں کو وہاں اپنی موجودگی کا کوئی سبب بتا سکیں گے۔!“

”شناخت نامے اصلی ہر گز نہیں ہو سکتے۔!“

”نہ ہوں....!“ جوزف نے لاپرواہی سے کہا۔

”دھر لئے جائیں گے۔!“

”کیا غم ہے.... تم پہلے خود کو قربانی کا بکرہ تسلیم کر چکے ہو۔!“ جوزف مسکرا کر بولا۔

”صرف تم ہو.... میں ابھی سن بلوغ کو نہیں پہنچا۔!“

”میں پہنچا دوں گا.... تم اس کی فکر نہ کرو۔!“

”میں دیکھ رہا ہوں کہ یہاں کی آب و ہوا میں تم بہت زیادہ چپک رہے ہو۔!“ جیمسن بھنا کر بولا۔

”بجز روم کی آب و ہوا میری صحت پر اچھا اثر ڈالتی ہے۔!“

”چلو اٹھو.... ہمیں دن رہے ہی وہاں پہنچنا ہے۔!“

پھر ایک بس میں بیٹھ کر وہ ساحلی علاقے کی طرف روانہ ہوئے تھے۔

”یہاں تمہاری نسل کے لوگ خاصے دکھائی دیتے ہیں۔!“ جیمسن کچھ دیر بعد بولا۔

بس میں کئی سیاہ فام افریقی موجود تھے۔

”ہم کہاں نہیں مسٹر....!“ جوزف بولا۔ ”اب ہمارا زمانہ آرہا ہے پورے یورپ پر قبضہ کریں گے۔!“

”پیدل....!“

”یہی سمجھ لو.... پیدل ہی کچھ دنوں کے بعد سوار کہلاتے ہیں۔ اُونہ کیوں فضولیات میں پڑے ہو کام کی سنو....! اگر ہمیں ڈوک پر جانے سے روکا جائے تو تم محکمہ صحت کا شناخت نامہ پیش کر دینا۔!“

”موجودگی کی وجہ پوچھی جائے گی۔!“ جیمسن بھنا کر بولا۔

”نہایت آسانی سے وجہ بھی بتا سکو گے۔ کہہ دینا تمہیں اطلاع ملی ہے کہ ہائی لیو پر ٹائیفاؤڈ کا کوئی مریض موجود ہے اس طرح تمہیں ہائی لیو کی پوزیشن بھی معلوم ہو جائے گی۔!“

”بات تو ٹھیک ہے....!“ جیمسن سر ہلا کر بولا۔ ”لیکن اگر ہائی لیو والوں نے اس جھوٹ پر کوئی ہنگامہ برپا کر دیا تو....؟“

”تم فکر نہ کرو.... میں ان میں سے کسی نہ کسی کو ٹائیفاؤڈ کا مریض بنا دوں گا۔!“

”لیکن ہمیں صرف نگرانی کی ہدایت ملی ہے اور اسکی ڈوک پر موجودگی کی اطلاع بھی دینی ہوگی۔!“

”کاش مجھے بھی اطلاوی آتی ہوتی۔!“ جوزف ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔

”آجائے گی اگر ڈوک پر پٹائی ہو گئی۔!“

”بس خاموش بیٹھے رہو....!“

جیمسن بُرا سامنہ بنائے ہوئے دوسری طرف دیکھنے لگا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ اگر اس قسم کی کوئی بات کی گئی تو ڈوک کا کوئی گارڈ ان کے ساتھ ہائی لیو تک جائے گا اور بات بڑھ جائے گی۔ ویسے شناخت نامے کے استعمال کی حد تک تو جوزف کا مشورہ معقول تھا.... خیر.... کوئی اور بات بنائی جائے گی شناخت نامے کے توسط سے۔!

ساحل پر پہنچ کر وہ ڈوک کی طرف چل پڑے سورج ابھی غروب نہیں ہوا تھا۔

اندیشے کے مطابق انہیں گیٹ پر روکا گیا اور انہوں نے اپنے شناخت نامے دکھائے۔

”کوئی خاص بات....!“ گارڈ نے پوچھا۔

”ہمارے آفیسر کا ایک دوست لائچ پر موجود ہے اس سے کچھ ضروری باتیں کرنی ہیں۔!“

جیمسن نے کہا۔ ”براہ کرم ہمیں لانچ کی پوزیشن سے آگاہ کرو۔!“
 ”خود جا کر دیکھ لو۔۔۔۔ ہمارے پاس اسکرین کا نقشہ نہیں ہوتا۔“ گارڈ نے ترش روئی سے کہا۔
 ”شکریہ۔۔۔۔! کہہ کر جیمسن آگے بڑھ گیا۔ جوزف اس کے پیچھے تھا۔
 ڈوک پر بہت سی لائیں لنگر انداز تھیں۔ ہائی لیو کو ڈھونڈھ نکالنے میں قریباً بیس منٹ
 صرف ہوئے تھے۔ یہ ایک شاندار لانچ ثابت ہوئی تھی کسی مال دار آدمی کی بحری تعیش گاہ معلوم
 ہوتی تھی۔

”سوال تو یہ ہے کہ اب اس کی نگرانی کریں کہ ٹیلی فون تلاش کرتے پھریں۔“ جیمسن
 بڑبڑایا۔

”میں یہیں ہوں۔۔۔۔!“ جوزف بولا۔ ”تم ڈوک کے گیٹ سے فون کرو جا کر۔۔۔۔!“
 ”ضروری نہیں کہ وہاں مجھے فون استعمال کرنے دیا جائے۔!“
 ”غالباً تم پھر بھول گئے کہ تمہارے پاس محکمہ صحت کا شناخت نامہ موجود ہے۔!“ جوزف نے
 خشک لہجے میں کہا۔

”ہوں۔۔۔۔ اچھا میں دیکھتا ہوں۔!“ جیمسن نے کہا۔ ”تم محتاط رہنا۔۔۔۔ کیوں کہ تمہیں
 اطالوی نہیں آتی۔!“

”جاؤ۔۔۔۔ میری فکر نہ کرو۔۔۔۔!“
 جیمسن گیٹ کی طرف پلٹ آیا اور اسی گارڈ سے گفتگو کرنے لگا جس نے ان کے شناخت
 نامے دیکھے تھے۔

”ہمارا فون عام استعمال کے لئے نہیں ہے۔!“ گارڈ اسے گھورتا ہوا بولا۔
 ”لیکن میں عام آدمی نہیں ہوں تم ابھی میرا شناخت نامہ دیکھ چکے ہو۔ یہ بھی ممکن ہے کہ
 تمہیں اس کے لئے جواب دہی بھی کرنی پڑے۔!“
 ”کسے کال کرو گے۔۔۔۔؟“

”اپنے آفیسر کو۔۔۔۔ اس کا دوست بیمار ہو گیا ہے۔۔۔۔ ایمو لینس طلب کر کے اسے یہاں
 سے لے جائیں گے۔!“

ٹھیک اسی وقت جیمسن نے محسوس کیا کہ کوئی اس کے پیچھے آکر کھڑا ہو گیا ہے۔ گارڈ کی نظر

بھی اس کی طرف اٹھ گئی تھی۔

”میری بات کا جواب نہیں دیا تم نے۔!“ جیمسن نے گارڈ کو مخاطب کیا۔

”تم یہاں سے فون نہیں کر سکتے۔!“ عقب سے آواز آئی۔

جیمسن نے مڑنے سے قبل گارڈ کے ہونٹوں پر طنزیہ سی مسکراہٹ دیکھی تھی۔

”کیوں جناب...؟“ جیمسن نے اجنبی سے پوچھا۔ لباس سے وہ کوئی جہاز راں ہی معلوم ہوتا تھا۔

”وجہ تمہیں بتائی جا چکی ہے۔ لیکن اگر چاہو تو میرے ساتھ کہیں اور چل کر فون کر سکتے ہو۔!“

”میں تو یہیں سے کروں گا.... میرے آفیسر نے یہی کہا تھا۔!“

”کیا نام ہے تمہارے آفیسر کا....!“

”ٹونی امرانو....!“ جیمسن نووارد کو گھورتا ہوا بولا۔

”اچھا.... اچھا....!“ وہ سر ہلا کر بولا۔ ”کس محکمے سے تعلق رکھتے ہیں۔!“

”محکمہ صحت سے....!“ جیمسن نے کہا وہ سوچ رہا تھا کہ کہیں اس شخص کا تعلق اسی لانچ سے

نہ ہو جس کے بارے میں اس نے گارڈ سے پوچھ بچھ کی تھی۔

”یہاں محکمہ صحت کا کیا کام....!“

”مجھے تو تمہاری صحت بھی اچھی نہیں معلوم ہوتی۔!“ جیمسن اُسے بغور دیکھتا ہوا بولا۔

”کیا تمہاری لانچ پر لاسکی ٹیلی فون لگا ہوا ہے۔!“

”یہی بات ہے....!“ اس نے مسکرا کر اُسے آنکھ ماری۔

”چلو....!“ جیمسن آگے بڑھتا ہوا بولا۔

کچھ دور جا کر اجنبی نے کہا ”چرس فروخت کرنا چاہتے ہو۔!“

جیمسن چلتے چلتے رک گیا۔ ”کیا میں صورت سے چرس فروش لگتا ہوں۔!“ اس نے غصیلے

لہجے میں کہا۔

”محکمہ صحت سے تعلق ہے نا تمہارا....؟“

”بالکل ہے....!“

”اور تم چرس فروخت نہیں کرتے۔!“

”قطعاً نہیں۔!“

”تو پھر یہاں کیا جھک مارنے آئے ہو۔ میں جانتا ہوں کہ محکمہ صحت کے غیر ملکی ملازم زیادہ تر چرس کا کاروبار کرتے ہیں اور مجھے کے سربراہ کو اس کے لئے معقول معاوضہ ادا کرتے ہیں۔!“

”تم مجھے فون کال کرانے لائے تھے۔!“

”کیا تم میرے بہنوئی ہو کہ میں تم پر خواہ مخواہ احسان کروں گا۔!“ جہاز راں نے کہا اور تیزی سے آگے بڑھ گیا۔ جیمسن جہاں تھا وہیں کھڑا رہا۔ محکمہ صحت اور چرس فروشی؟ بات اس کی سمجھ میں نہیں آئی تھی۔ پھر وہ تیزی سے اس کی طرف چل پڑا جہاں جوزف کو چھوڑ آیا تھا۔ چرس اور محکمہ صحت کا معاملہ اتنا مضحکہ خیز تھا کہ وہ سوچ سوچ کر مسکراتا رہا۔ لیکن یہ مسکراہٹ برقرار نہ رہ سکی۔ کیونکہ جوزف اپنی جگہ سے غائب تھا اور ہائی لیونائی لانچ کا بھی دور دور تک پتہ نہیں تھا۔ وہ احمقوں کی طرح ادھر ادھر بھٹکتا پھرا۔ لیکن ہائی لیوڈوک کے کسی حصے میں بھی نہ دکھائی دی۔

دفعۃً اسے وہی جہاز راں ایک لانچ کے عرشے پر کھڑا دکھائی دیا جس نے کچھ دیر پہلے اس سے چرس طلب کی تھی۔ جیمسن نے زور زور سے ہاتھ ہلا کر اُسے اپنی طرف متوجہ کیا۔

”کیا ہے....؟“ وہ وہیں سے غریبا۔

”میں ایک دشواری میں پڑ گیا ہوں پیارے بھائی....! میری مدد کرو.... میں تمہارا مسئلہ حل کر دوں گا۔!“

وہ عرشے سے اتر کر ڈوک میں آگیا۔

”کیا بات ہے....؟“

”میرا ایک ساتھی اور بھی تھا جسے میں ہائی لیو کے قریب چھوڑ کر فون کرنے گیا تھا۔!“

”اچھا تو پھر....؟“

”اب نہ کہیں اس کا پتا ہے اور نہ ہائی لیو کا۔!“

”تو پھر میں کیا کروں....؟“

”تم سمجھتے کیوں نہیں پیارے بھائی.... چرس اسی کے پاس تھی.... ہم دراصل اطمینان کے بغیر مال کسی کو نہیں دیتے۔!“

”کیا ہائی لیو پر فروخت کرنی تھی....؟“

”ہرگز نہیں.... میرا خیال ہے کہ میرے ساتھی سے زبردستی کی گئی ہے کیا سمجھ اغواء....“

ہزاروں لیرے کی چرس اس کے پاس تھی۔!“

”اگر تم پہلے ہی مجھے بتا دیتے۔!“

”چھوڑو ان باتوں کو.... اب تو کال کرادو.... میرے ساتھی کی زندگی خطرے میں ہے۔

میں وعدہ کرتا ہوں کہ وافر مقدار میں بالکل مفت....!“

”یکو اس مت کرو....!“

”یقین کرو.... میں تمہارے پاس لانچ ہی پر موجود رہوں گا جب تک چرس پہنچ نہیں جائے

گی۔ میں اپنے آفیسر کو فون کروں گا وہ بھی خیر اہم قوم ہے۔ اطالوی نہیں ہے کہ تم کسی قسم کا خطرہ

محسوس کرو۔!“

”اچھی بات ہے.... چلو....!“ جہاز راں طویل سانس لے کر بولا۔ وہ جیمسن کو لانچ پر لایا تھا۔

”میرے آفیسر کی اطالوی زیادہ اچھی نہیں ہے اس لئے میں اس سے اپنی ہی زبان میں گفتگو

کروں گا۔ تمہیں اس پر کوئی اعتراض تو نہیں ہوگا۔!“ جیمسن نے ملتجیانہ انداز میں کہا۔

”نہیں.... نہیں.... تم اپنا کام کرو....!“ جہاز راں بولا۔ ”میرا نام انٹونیو ہے بہت شریف

آدمی ہوں بے وجہ کسی پر شبہ نہیں کرتا.... تمہارا نام....!“

”جمن....!“

دونوں نے گرم جوشی سے مصافحہ کیا۔

پھر جیمسن نے لاسکی فون پر آپریٹر کو عمران کے فون نمبر بتائے تھے اور جلد ہی رابطہ قائم

ہو گیا تھا۔ اردو میں اپنی کہانی دہراتے ہوئے اس نے کہا۔ ”میں ہیگل نامی لانچ پر ہوں۔!“

”ٹھیک ہے وہیں ٹھہرو.... چرس.... بھی پہنچ جائے گی۔ فکر نہ کرو۔!“ دوسری طرف

سے عمران کی آواز آئی۔

سلسلہ منقطع کر کے جیمسن انٹونیو کی طرف مڑا اور بولا۔ ”وہ کسی کو بھیج رہا ہے اور تمہارے

لئے کم از کم اتنی چرس ضرور آئے گی کہ ایک ماہ تک عیش کرو۔!“

”انٹونیو کو تم اپنا بہترین دوست پاؤ گے۔!“ اس نے ایک بار پھر جیمسن سے مصافحہ کیا۔

”ہائی لیو کس کی لانچ ہے۔!“

”پتہ نہیں.... دن بھر درجنوں آتی جاتی رہتی ہیں۔!“

”یہاں سے نہ جانے کہاں گئی ہو۔!“ جیمسن کچھ سوچتا ہوا بڑبڑایا۔
 ”ہو سکتا ہے....! تمہارا ساتھی کسی اور لانچ پر سودا کر رہا ہو۔!“
 ”یہ ناممکن ہے....! اُسے سودا کرنے کا اختیار نہیں۔ میری عدم موجودگی میں کسی سے بات نہیں کر سکتا۔!“ جیمسن بولا۔

آدھے گھنٹے بعد خود عمران ہی وہاں پہنچا تھا۔ حسب وعدہ جس بھی لایا تھا۔
 ”اب بتاؤ....! میں تم لوگوں کیلئے کیا کروں....!“ انونیو بے حد مسرت ظاہر کرتا ہوا بولا۔
 ”اگر ممکن ہو تو ہم سارے ڈوک دیکھ لیں۔!“ عمران نے کہا۔ ”لیکن شائد تم اپنے مالک کی اجازت کے بغیر ایسا نہ کر سکو....!“
 ”مالک کی عدم موجودگی میں پورے بحر روم کا چکر لگا سکتا ہوں۔ مجھ پر کوئی پابندی نہیں دوستو....!“

”تب پھر اسے تلاش کرنا بے حد ضروری ہے.... ہزاروں کا مال ہے اس کے پاس....!“
 جیمسن بولا۔
 ”دوستوں کے لئے جان کی بازی بھی لگا سکتا ہوں۔ چلو ابھی دیکھتے ہیں انونیو نے جیمسن کے شانے پر ہاتھ مار کر کہا۔
 عمران نے خاموشی اختیار کر لی تھی۔ تھوڑی دیر بعد لانچ نے لنگر اٹھا دیا۔



جوزف ہائی لیونامی لانچ کے قریب ہی کھڑا تھا لیکن انداز ایسا نہیں تھا جیسے اس لانچ سے اُسے کوئی دلچسپی نہ ہو۔ بس ایسا لگتا تھا جیسے اس جگہ رک کر کسی کا انتظار کر رہا ہو۔ دفعتاً ایک آدمی لانچ سے اترا اور اُس کے قریب آکھڑا ہوا.... یہ اطالوی ہی معلوم ہوتا ہے۔
 ”تم یہاں کیوں کھڑے ہو....؟“ اس نے اُسے گھورتے ہوئے پوچھا۔ لیکن سوال اطالوی زبان میں کیا گیا تھا اس لئے جوزف ہونقوں کی طرح منہ پھاڑے کھڑا رہا۔
 ”کیا تم نے سنا نہیں....؟“

”تم کیا کہہ رہے ہو....! میں نہیں سمجھ سکتا۔!“ جوزف نے انگلش میں کہا۔
 ”اوہ....!“ وہ اُسے گھورتا ہوا انگلش میں بولا۔ ”تم یہاں کیوں کھڑے ہو....؟“

”کیا یہاں کھڑے ہونے پر کوئی پابندی ہے....؟ میرا تعلق محکمہ صحت سے ہے۔!“

”خوب.... میرے لئے بالکل غی اطلاع ہے۔!“

”کیا مطلب....؟“

”سرکاری محکموں میں کسی ایسے غیر ملکی کو ملازمت نہیں ملتی جو اطالوی نہ بول سکتا ہو۔!“

”میں صرف کام کرتا ہوں....!“ جوزف نے غصیلے لہجے میں کہا۔ ”بولنا میرے فرائض میں

شامل نہیں ہے۔!“

اطالوی نے کچھ کہنے کے لئے ہونٹ ہلائے تھے لیکن پھر اس نے پھرتی سے ریو اور نکال لیا

اور دانت پیس کر بولا۔ ”لائیچ پر چلو....!“

جوزف نے متحیرانہ انداز میں پلکیں جھپکائیں.... لیکن اسی طرح کھڑا رہا۔ آس پاس بالکل

سناٹا تھا۔ ان دونوں کے علاوہ اور کوئی نظر نہیں آ رہا تھا۔

”یہ حرکت قطعی غیر قانونی ہے تمہیں جواب دہ ہونا پڑے گا۔!“ جوزف غصیلے لہجے میں بولا۔

”چلو....!“ اُس نے ریو اور کو جنبش دی۔

جوزف خاموشی سے لائیچ کی طرف مڑ گیا تھا۔ عرشے پر دو آدمی اور بھی نظر آئے ان کے

ہاتھوں میں بھی ریو اور تھے۔ کچھ کر گزرنے کا موقع ان کی موجودگی کی بناء پر ہاتھ سے نکل گیا۔

طوعاً و کرہاً سے لائیچ پر جانا پڑا۔ وہ ایک بڑے کیمین میں داخل ہوئے سب سے پہلے جوزف کی جامہ

تلاشی لی گئی لیکن کوئی ایسی چیز برآمد نہ ہو سکی جس کی بناء پر اس کی شخصیت مشتبہ قرار دی جاسکتی۔

”اوہو... شناخت نامہ بھی موجود ہے... محکمہ صحت کا!“ انگلش بولنے والے اطالوی نے کہا۔

”ارے تو کیا میں فراڈ ہوں....!“ جوزف جھنجھلا کر بولا۔

”یہ شناخت نامہ جعلی ہے۔!“

”کیوں شامت آئی ہے تمہاری....!“ جوزف غرایا۔

وہ کچھ نہ بولا۔ غور سے جوزف کو دیکھے جا رہا تھا۔ جیسے کسی سوچ میں پڑ گیا ہو۔ پھر اس نے

اپنے دونوں ساتھیوں سے اطالوی میں کہا۔ ”اے نیچے لے چلو....!“

دونوں نے آگے بڑھ کر اپنے ریو اور جوزف کے پہلوؤں سے لگا دیئے اور اسے لائیچ کے

نچلے حصے میں لے آئے۔ یہاں اندھیرا تھا ان میں سے کسی نے بلب روشن کر دیا پھر جوزف نے

بشکل خود کو چونک پڑنے سے روکا تھا۔ سامنے ہی ایک سیاہ فام لڑکی اسٹول پر بیٹھی نظر آئی تھی۔ جوزف ہی کی نسل کی معلوم ہوتی تھی۔ اُس نے بھی اُسے آنکھیں پھاڑ کر دیکھا تھا۔

”اب بتاؤ کہ تم کون ہو....؟“ جوزف سے پھر پوچھا گیا۔

”کیا تم نے میرے شناخت نامے پر میرا نام نہیں دیکھا....!“ جوزف غرایا۔

”تمہاری ہڈیاں چور کر دی جائیں گی.... اگر زبان نہ کھولی۔!“

”میرا نام جوزف موگنڈا ہے....!“

”اور یہ لڑکی کون ہے....؟“

”تمہارا دماغ تو نہیں چل گیا.... میں کیا جانوں....!“

”لڑکی....! یہ کون ہے....؟“ اس نے کڑک کر پوچھا۔

”میں نہیں جانتی.... پہلے کبھی نہیں دیکھا....!“ وہ مردہ سی آواز میں بولی۔

”باس کو آنے دو....!“ اطالویوں میں سے ایک نے کہا۔ ”شاید وہ پہچان ہی لے۔!“

”فی الحال باس یہاں موجود نہیں ہے۔!“

”خود کچھ کرنے کی بجائے مناسب یہی ہو گا کہ اس پر چھوڑ دیں۔ ہو سکتا ہے ہم سے کوئی

غلطی سرزد ہو جائے۔!“

”ٹھیک ہے....!“

”لیکن لالچ کو یہاں سے ہٹا لے چلو....!“

”کیوں....؟“

”ہو سکتا ہے کوئی اس کی تلاش میں ادھر آنکلے۔!“

”بہت اچھا.... ہم یہاں سے چلتے ہیں۔!“

”تم یہیں ٹھہرو گے....!“ انگلش بولنے والے اطالوی نے جوزف سے کہا۔ ”اگر کوئی

شرارت کی تو زندگی سے ہاتھ دھونا پڑے گا۔!“

”تم لوگ زبردست غلطی کر رہے ہو.... محکمہ صحت....!“

”محکمہ صحت سے تصدیق ہو جانے کے بعد ہی تمہاری گلا خلاصی ہو سکے گی۔!“

جوزف انہیں گھورتا رہا اور وہ زینے طے کر کے اوپر چلے گئے پھر دروازہ بند ہونے کی آواز

آئی۔ سیاہ فام لڑکی جوزف کو ٹٹولنے والی نظروں سے دیکھ رہی تھی۔

”تم کون ہو بھائی....؟“ وہ بلا آخر بولی۔

”میں کوئی بھی ہوں.... لیکن تم ان لوگوں کی قیدی معلوم ہوتی ہو۔!“

”یہی بات ہے....!“ وہ سر ہلا کر بولی۔

”کیا قصہ ہے....؟ لیکن ٹھہرو.... کس ملک سے تمہارا تعلق ہے۔!“

”ناہنجیر یا سے....!“

”آہا.... تب تو ہم اپنی مادری زبان میں گفتگو کر سکیں گے۔ بے حد خوشی ہوئی۔“ جوزف اظہارِ مسرت کے لئے مسکرایا تھا۔

”مگر تم ہو کون....؟“ لڑکی اُسے گھورتی ہوئی اپنی زبان میں بولی۔

ان لوگوں نے کسی غلط فہمی کی بناء پر مجھے پکڑ لیا تھا۔ اگر تم قیدی ہو تو شاید انہوں نے مجھے

تمہارا ساتھی سمجھ لیا ہو گا۔ میں دراصل محکمہ صحت کا ایک ملازم ہوں۔!“

”یا پھر کوئی عدار....!“ وہ تلخ لہجے میں بولی۔ ”میرے عدار بھائی کا ساتھی۔!“

”میں نہیں سمجھا کہ تم کیا کہہ رہی ہو۔!“

”بتاؤ.... میرا بھائی کہاں ہے....؟“

”لڑکی یقین کرو.... ہماری ملاقات محض ایک اتفاق ہے.... میں تمہارے یا تمہارے کسی

بھائی کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔!“

لاٹچ کے انجن کی آواز سنائی دینے لگی تھی۔ شاید وہ اس ڈوک کو چھوڑ رہے تھے۔ لڑکی

خاموشی سے جوزف کو دیکھتی رہی۔!

”اس کشتی کا مالک کون ہے....؟“ جوزف نے کچھ دیر بعد سوال کیا۔

”میں نہیں جانتی۔!“

”خیر مجھے کیا....؟“ جوزف نے لاپرواہی سے شانوں کو جنبش دی اور ادھر ادھر نظریں

دوڑانے لگا۔

لاٹچ کا نچلا حصہ دراصل اسٹور تھا۔ کھانے پینے کی چیزوں کی وافر مقدار کے ساتھ ہی ”پینے

پلانے“ کا بھی خاصا اسٹاک دکھائی دیا۔ بہترین قسم کی شراب کی لاتعداد بوتلیں ایک الماری میں

چنی ہوئی تھیں۔

”واہ....!“ جوزف جھومتا ہوا بولا۔ ”یہ بھی کیا یاد کریں گے کہ کسے قید کیا تھا....؟“
اس نے الماری سے ایک بوتل نکالی اور شغل شروع کر دیا۔ لڑکی اسے خوف زدہ نظروں سے دیکھے جا رہی تھی۔ لیکن جوزف کے انداز سے ایسا لگتا تھا جیسے اب اسے وہاں اس کی موجودگی کا احساس تک نہ رہ گیا ہو....!“

”تت.... تم.... یہاں شراب نہیں پی سکتے!“ لڑکی تھوڑی دیر بعد ہکلائی۔
”کیوں....؟“ جوزف چونک پڑا پھر مسکرا کر بولا۔ ”شراب پی کر بالکل بے ضرر ہو جاتا ہوں۔ بے حد شریف.... مجھے ایسا محسوس ہونے لگتا ہے جیسے ابھی ابھی پیدا ہوا ہوں۔ اس کا مطلب ہر گز یہ نہ سمجھنا کہ نوزائیدہ بچوں کی طرح شور مچانے لگتا ہوں کہنے کا مطلب یہ کہ شراب میری معصومیت میں اضافہ کر دیتی ہے۔!“

”اگر تم واقعی قیدی ہو تو انہیں غصہ دلانے کی کوشش مت کرو....!“ لڑکی نے کہا۔
”میں نہیں سمجھا۔!“

”تم ان کی شراب پی رہے ہو۔!“
”قیدی ان کا ہوں تو پھر شراب کسی کی بیوں۔!“
”نہیں...! تم قیدی نہیں معلوم ہوتے یہاں اسلئے لائے گئے ہو کہ مجھ سے پوچھ گچھ کر سکو۔!“
”جودل چاہے سوچتی رہو۔!“ جوزف نے کہا اور ذرا ہی سی دیر میں پوری بوتل صاف کر دی اور اس پر ڈھکن لگا کر اسے دوسری بھری ہوئی بوتلوں کے پیچھے چھپاتا ہوا بولا۔ ”پتہ نہیں اس قید کی میعاد کتنی طویل ہو اس لئے مجھے تھوڑی بہت احتیاط برتنی پڑے گی۔!“
لڑکی اسے حیرانی سے دیکھتی رہی۔ جوزف نے طویل انگڑائی لی اور فرش پر لمبا لمبا لیٹ گیا۔
”کیا تم مستقل طور پر یہیں رہتے ہو....؟“ لڑکی نے کچھ دیر بعد پوچھا۔

”ظاہر ہے یہیں کے محکمہ صحت کا تو ملازم ہوں۔!“

”یہاں کے فوجیوں کے بارے میں بھی کچھ جانتے ہو۔!“

”مجھے فوجیوں سے کیا سروکار.... فوج کا محکمہ صحت ہم سے متعلق نہیں ہے۔!“

”میں یہاں اپنے بھائی کے ساتھ آتی تھی۔ وہ بھی فوجی ہے۔ کرنل موگمسی....!“

”اچھا نام ہے....!“ جوزف لاپرواہی سے بولا۔ ”اگر میں بھی نائیجیریا ہی میں ہوتا تو اب تک جنرل موگنڈا کہلاتا۔!“

”تو تم بھی نائیجیریا کے ہو۔!“

”کبھی ہوا کرتا تھا اب تو کہیں کا بھی نہیں رہا۔!“

”یہاں کب سے ہو....؟“

”پچھلے پانچ سال سے۔!“

”تمہارے ذمے کون سی خدمت ہے....؟“

”ہسپتالوں میں شور مچانے والے بچوں کو ڈرانے کے لئے رکھا گیا ہوں۔!“

”شائد اب تمہیں نشہ ہو رہا ہے۔!“

جوزف اٹھ بیٹھا اور لڑکی کو بغور دیکھتا ہوا بولا۔ ”مجھے تو تم بھی قیدی نہیں معلوم ہوتیں۔!“

”میں ایک پڑھی لکھی لڑکی ہوں اس لئے تم مجھے بچے جتنے والی عورتوں کی طرح پریشان حال

نہ پاؤ گے۔!“

”پڑھ لکھ کر بھی عورتیں بے وقوف ہی رہتی ہیں۔!“

”یہ تم کس طرح کہہ سکتے ہو۔!“

”سامنے ہی بیٹھی ہوئی ہے ایک بے وقوف لڑکی۔!“

”تم میری تو بین کر رہے ہو....!“

”اگر بے وقوف نہیں ہو تو وقت کیوں ضائع کر رہی ہو یہاں سے نکلنے کی سوچو۔!“

”نکل کر جاؤں گی کہاں۔ میں نہیں جانتی کہ میرا غدار بھائی کہاں ہے۔ اس ملک سے بھی

نہیں جاسکتی کیونکہ میرا پاسپورٹ بھی اسی کے پاس ہے۔!“

”آخر تم اپنے بھائی کو غدار کیوں کہہ رہی ہو....؟“

”وہ ملک میں مسلح بغاوت کے خواب دیکھ رہا ہے یہاں پہنچ کر مجھے معلوم ہوا کہ کچھ بین الاقوامی

ٹھگنوں کے توسط سے اسلحہ اسمگل کر کے نائیجیریا بھجوا رہا ہے یہ بات مجھے یہیں آکر معلوم ہوئی

ورنہ میں نائیجیریا ہی میں اسے قانون کے حوالے کرنے کی کوشش کرتی۔!“

جوزف پوری طرح اس کی طرف متوجہ ہو گیا تھا۔ لڑکی کہتی رہی ”یہاں پہنچ کر مجھے شبہ ہوا

اور میں نے اس کے ملنے جلنے والوں کی گفتگو چھپ کر سننے کی کوشش کرتی رہی پھر ایسے ہی ایک موقع پر کسی نے پیچھے سے مجھ پر حملہ کیا جن کی تاب نہ لا کر میں بے ہوش ہو گئی اور جب سے ہوش آیا ہے اسی لالچ پر ہوں۔!“

”آہا.... تب تو شاید تمہارے بھائی کو علم ہی نہ ہو کہ تم پر کیا گزری۔!“
”خدا جانے۔!“

”تمہارے ساتھ ان لوگوں کا برتاؤ کیسا ہے۔!“

”برتاؤ میں اس کے علاوہ اور کوئی برائی نہیں کہ انہوں نے مجھے یہاں بند کر رکھا ہے۔!“
”بہر حال.... تم ان لوگوں سے واقف ہو گئی ہو جن کی مدد سے تمہارا بھائی غیر قانونی طور پر اسلحہ تاجیر یا پہنچاتا رہتا ہے۔!“

”ہاں....! لیکن ان لوگوں کا کوئی کچھ نہیں بگاڑ سکے گا۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ یہاں کی حکومت بھی ان کے خلاف کسی شکایت پر توجہ نہیں دے گی۔!“
”یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔!“

”ان لوگوں کا ظاہر بزنس کچھ اور ہے۔!“

”میں نہیں سمجھا مسی.... ذرا وضاحت کرو۔!“

”تم بہت زیادہ دل چسپی ظاہر کر رہے ہو۔!“

”ہو سکتا ہے تمہارے کسی کام آسکوں۔!“

”ابھی میں تمہاری طرف سے بھی مطمئن نہیں ہوں۔!“

”اسی لئے اتنی باتیں کر ڈالی ہیں۔!“ جوزف مسکرا کر بولا۔

”پریشان ذہن باتوں کی رو میں بہہ جاتے ہیں۔!“

جوزف سوچ رہا تھا کہ اس لالچ کی نگرانی کی ہدایت یو نہی تو ملی نہ ہو گی کہیں یہ لڑکی اسے مین الاقوامی خیر اندیشیوں ہی کی کہانی نہ بنا رہی ہو۔ تھوڑی دیر تک خاموشی رہی پھر لڑکی نے کہا۔ ”موگمبی میرے بارے میں نہ جانے کیا سوچ رہا ہو۔!“

”سوال یہ ہے کہ وہ ایسی مہم پر تمہیں کیوں ساتھ لایا تھا جبکہ تم اس معاملے میں اس کی راز

دار بھی نہیں ہو۔!“

”کسی معقول وجہ کے بغیر وہ یہاں کا سفر نہیں کر سکتا تھا۔!“
 ”تو وہ معقول وجہ تم تھیں۔!“

”ہاں.....! میرا اور موگمبی کا ایک مشترکہ بزنس بھی ہے۔ ورثے میں ہمیں باپ کا بزنس ملا تھا جس کی دیکھ بھال کی ذمہ داری موگمبی ہی پر ہے۔!“
 ”اچھا..... اچھا..... میں سمجھ گیا۔!“

”ہم اپنے ملک سے اٹلی کے لئے خام مال برآمد کرتے ہیں۔ موگمبی نے مجھے اطلاع دی کہ ہمارا یہاں کا ایجنٹ کچھ بد عنوانیوں کر رہا ہے۔ لہذا اٹلی ہی چل کر اس معاملے کو دیکھنا پڑے گا اسے ملک سے باہر جانے کی اجازت اسی بناء پر ملی تھی یہاں پہنچ کر اس نے کہا کہ وہ ایک ایسے ادارے سے رابطہ قائم کرے گا جو اس قسم کے معاملات کی چھان بین کرتا ہے۔ یہ ادارہ بین الاقوامی خیر اندیش کے نام سے مشہور ہے۔

”بین الاقوامی خیر اندیش...!“ جوزف مضحکہ خیز انداز میں بولا۔ ”نام تو بڑا خوبصورت ہے۔!“
 ”لیکن وہ خطرناک لوگ ہیں۔ بین الاقوامی مجرموں کا ٹولہ ہے۔!“

”سوال تو یہ ہے کہ انہوں نے تمہیں کیوں قید کیا ہے....؟“

”میرا خیال ہے کہ انہوں نے میرے بھائی کی لاعلمی میں مجھ پر نظر رکھی تھی۔!“

”خام مال میں موگمبی پھلیوں یا کچے چمڑے کے علاوہ اور کیا برآمد کر سکتی ہوگی۔!“

”صرف موگمبی پھلیاں....! ہماری زمینوں پر موگمبی پھلیوں کی کاشت ہوتی ہے۔!“

”اس کے علاوہ اور بھی کوئی چکر معلوم ہوتا ہے۔!“

”میں نہیں سمجھی تم کیا کہنا چاہتے ہو۔!“

”مسلح بغاوت کی تیاریاں محض اندرونی معاملہ نہ ہوگا۔ تمہارا بھائی کسی بڑی طاقت کا ایجنٹ

معلوم ہوتا ہے.... مجھے علم ہے کہ ابھی حال میں تمہارے ملک میں یورینیم کے بھاری ذخائر دریافت ہوئے ہیں۔!“

”ہوئے تو ہیں....!“ وہ جوزف کو غور سے دیکھتی ہوئی بولی۔

”موجودہ حکومت نے کسی بڑی طاقت کی پیش کش اس کے سلسلے میں ٹھکرا دی ہوگی۔!“

”غالباً ایسا بھی ہو چکا ہے۔!“

”بس تو پھر یہ سمجھ لو کہ وہ بڑی طاقت اپنے ایجنٹوں کو وہاں برسرِ اقتدار دیکھنا چاہتی ہے۔!“

”تم تو میرے ذہن کی کھڑکیاں کھولے دے رہے ہو۔!“ وہ حیرت سے بولی۔

”بس آدھی بوتل اور.... اس کے بعد تم میرا شمار روشن ضمیروں میں کرنے لگو گی۔!“

”گہرے آدمی معلوم ہوتے ہو.... کچ مچ بتاؤ تم کون ہو۔!“

”جوزف موگنڈا جو مظالم کے خلاف آواز بلند کرتا رہتا ہے خواہ وہ دنیا کے کسی حصے میں بھی ہو رہے ہیں۔!“

”لڑکی کچھ دیر خاموش رہ کر بولی۔ ”میرا نام زلیخا موگمبی ہے۔ میری مدد کرو اچھے آدمی.... ورنہ پورا شمالی مغربی افریقہ تباہ ہو جائے گا۔!“

”میرا بھی یہی خیال ہے.... فکر نہ کرو تمہیں یہاں سے نکال لے جانے کی تدبیر ضرور کی جائے گی۔ ویسے یہاں اس لانچ پر کل کتنے آدمی ہیں۔!“

”ان تینوں کے علاوہ ابھی تک اور کوئی نہیں دکھائی دیا۔!“

”تم یہاں کب سے قید ہو....؟“

”دس روز ہو گئے۔!“

”اس کا یہ مطلب ہوا کہ تمہارا بھائی ابھی یہیں مقیم ہے۔!“

”یہ کیسے کہا جاسکتا ہے۔!“

”تمہیں اس طرح روکے رکھنے کا یہی مطلب ہو سکتا ہے۔!“

”میری تو کچھ سمجھ میں نہیں آتا اور مجھے اپنی پرواہ بھی نہیں ہے۔ میں تو صرف یہ چاہتی ہوں کہ میرا ملک تباہی سے بچ جائے۔!“

”ان لوگوں کا برتاؤ کیسا ہے تمہارے ساتھ....؟“

”برتاؤ نامناسب نہیں ہے.... میں جب چاہوں ان میں سے کسی کو طلب کر کے اپنی کسی ضرورت سے آگاہ کر سکتی ہوں۔ وہ فوراً تعمیل کرتے ہیں۔!“

”تب تو تدبیر ہو جائے گی۔!“

”کیا تدبیر ہو جائے گی۔!“

”کچھ نہ کچھ تو ہو ہی جائے گی۔!“ جوزف پھر بوتلوں والی الماری کی طرف بڑھتا ہوا بولا۔

”یہ کیا کر رہے ہو.... کیا اب اور پیو گے....!“ لڑکی نے تیز لہجے میں کہا۔
 ”ذرا برابر بھی نشہ نہیں ہو رہا۔ کم بجتوں نے مریضوں کے پینے والی اکٹھی کر رکھی ہے۔!“
 جوزف ایک بوتل اٹھا تا ہوا بڑبڑایا۔ پہلے ہی پلے میں پھر اس نے آدھی بوتل صاف کر دی اور
 آگے پیچھے جھولتا ہوا بولا۔ ”اب کچھ بات بنی ہے۔!“
 ”تنت.... تمہاری آنکھیں خوف ناک لگ رہی ہیں۔ مجھ سے دور رہو....!“

”کیا تم کوئی گندی مرغی ہو کہ تم سے دور رہوں.... بے وقوف لڑکی اپنی بے تنگی باتوں سے
 شہنشاہ جوزف موگنڈا کو پریشان مت کرو....!“ پھر وہ بوتل کو مٹھی میں جکڑے اچھلنے کودنے لگا
 تھا۔ حلق پھاڑ پھاڑ کر اپنے قبیلے کے دیوتاؤں کو پکار رہا تھا۔
 لڑکی خوف زدہ نظر آنے لگی تھی۔ وہ جھپٹ کر دیوار کے قریب پہنچی انٹرکوم کا سوئچ آن
 کر کے چیخنے لگی۔ ”بچاؤ.... بچاؤ.... وہ بہت زیادہ پی گیا ہے.... پاگل ہو رہا ہے۔!“
 ”میں تمہیں کھا جاؤں گا....“ نفی گہری.... ”جوزف دھاڑا۔“

اور پھر یک بیک تہہ خانے کا دروازہ کھلا تھا اور دو آدمی تیزی سے نیچے آئے تھے۔ ”ٹھہرو!“
 ان میں سے وہی غرایا جو انگلش بول سکتا تھا۔

جوزف جھومتا ہوا ان کی طرف مڑا اور قہقہہ لگا کر بولا۔ ”میرے تو عیش ہو گئے بھائی.... تم
 لوگ فرشتے ہو.... اتنی بوتلیں.... واہ واہ....!“
 ”ارے تو کیا یہ تمہارے باپ کی ہیں۔!“

”باپ....! باپ کہاں ہے.... میں تو یتیم ہوں۔!“ جوزف گلوگیر آواز میں بولا اور پھر
 دھاڑیں مار مار کر رونے لگا۔ آدھی بوتل اب بھی اس کے ہاتھ میں تھی۔ روتے روتے خاموش
 ہو کر اس نے دو گھونٹ لئے اور پھر دھاڑیں مارنے لگا۔

”اسے اوپر لے چلو....!“ اطالوی نے اپنے ساتھی سے کہا۔ ”ہاتھ پیر باندھ کر ڈال دیں گے
 اور منہ پر ٹیپ چپکادیں گے۔!“

”میرا خیال ہے کہ اسے یہ بوتل ختم ہی کر لینے دو خود ہی خاموش ہو جائے گا۔“ دوسرا بولا۔
 جوزف کی یہ حرکت اب بھی جاری تھی۔ روتے روتے خاموش ہوتا اور دو گھونٹ لے کر
 پھر رونے لگتا۔ لڑکی کا خوف دور ہو چکا تھا اور وہ بے تحاشہ ہنسے جارہی تھی اور یہ دونوں بھی اس

پجوشن سے خاصے محفوظ ہو رہے تھے۔

بوہل خالی کر کے جوزف ایک بار پھر لہرایا اور فرش پر ڈھیر ہو گیا لیکن وہ اب بھی آہستہ آہستہ کچھ کہے جا رہا تھا۔

وہ دونوں اس کے قریب پہنچے اور اس کو اٹھانے کے لئے جھکے اور پھر انہیں اس کا اندازہ کرنے کی بھی مہلت نہیں ملی تھی کہ جوزف نے کس طرح ان کی گردنیں پکڑ کر سر ٹکرائے تھے۔ اور خود قلابازیاں کھا کر اٹھ کھڑا ہوا تھا۔ پھر وہ انہیں دوبارہ سنبھلنے کا موقع دینے والا کہاں تھا۔ دوسری بار ان کے سر فرش سے ٹکرائے تھے۔

لڑکی دم بخود کھڑی تھی۔ اسی دوران میں جوزف نے اسے انٹرکوم کا سوئچ آف کر دینے کا اشارہ بھی کیا تھا اور اس نے کسی سحر زدہ کے سے انداز میں تعمیل کی تھی۔

دونوں اطالوی اب بے ہوش پڑے تھے اور جوزف لڑکی سے کہہ رہا تھا
”لو تدبیر ہو گئی۔!“

”تت.... تو.... تم نشے میں نہیں ہو۔!“ لڑکی بوکھلائے ہوئے انداز میں ہکلائی۔
”نشے کی بات کر رہی ہو تم... بس ذرا سی گرمی آئی ہے خون میں... پتا نہیں کیسی شراب ہے۔!“
”اب کیا ہو گا....؟“

”تمہاری اور میری رہائی.... اوپر صرف ایک ہی ہو گا۔ انجن روم میں۔!“
جوزف نے ان دونوں کی جامہ تلاشی کے بعد ایک ریوالور برآمد کیا اور اُسے اپنے قبضے میں کر کے ان کے ہاتھ پیر باندھ دیئے۔!

”تم یہیں ٹھہرو....!“ اس نے لڑکی سے کہا۔ ”میں اوپر جا رہا ہوں۔!“



وہ تینوں انجن روم ہی میں تھے اور لانچ سمندر کا سینہ چیرتی تیزی سے ایک سمت چلی جا رہی تھی۔ انہوں نے اب تک دو ڈوک دیکھے تھے لیکن وہاں ہائی لیو کا سراغ نہیں ملا تھا۔
بیگل کا اسرو کر انونیو ایک زندہ دل آدمی ثابت ہوا تھا۔ تینوں اس طرح گھل مل کر گفتگو

کر رہے تھے جیسے برسوں کے ساتھی ہوں۔ انٹونیو کہہ رہا تھا۔ ”میرا مالک بہت مست آدمی ہے۔ کبھی کبھار تفریحی مقاصد کے لئے لالچ استعمال کرتا ہے اور یہ کبھی نہیں دیکھتا کہ اس کی عدم موجودگی میں کتنا ایندھن خرچ ہوا ہے۔ لہذا تم لوگ بالکل پرواہ نہ کرو تمہارے ساتھی کو تلاش کر کے ہی دم لوں گا۔ لیکن ایک بات پہلے ہی سے بتادوں کہ میں ذاتی طور پر لڑائی بھڑائی سے دور بھاگتا ہوں۔ اگر ایسی کوئی بات ہوئی میں دور سے صرف تماشا دیکھوں گا اور دل ہی دل میں تم لوگوں کی کامیابی کے لئے دعا کرتا رہوں گا۔!“

”دعا بھی ہم خود ہی کر لیں گے تم بس تماشا دیکھنا....!“ عمران نے کہا۔

”تم جھوٹ کیوں بولے تھے....؟“ دفعتاً انٹونیو نے جیمن سے سوال کیا۔

”میں نہیں سمجھایا رہے بھائی۔!“

”تم نے کہا تھا کہ تمہارے آفیسر کی اطالوی اچھی نہیں ہے لیکن یہ تو پڑھے لکھے اطالویوں کی طرح گفتگو کرتا ہے۔!“

”عالم! اس نے مجھے فون کرنے سے قبل ایسی کوئی بات کہی ہوگی۔!“ عمران بولا۔

”ہاں اسی وقت....!“

”محض اس لئے کہ یہ فون پر اطالوی میں چرس کے بارے میں گفتگو نہیں کرنا چاہتا تھا۔ ایکس چیئج پر ہماری گفتگو سنی جاسکتی۔!“

”مجھے تو اس کا خیال ہی نہیں آیا تھا۔!“ انٹونیو نے کہا۔

”اور مجھے بہت جلدی تھی۔ بحث میں وقت نہیں ضائع کرنا چاہتا تھا۔!“ جیمن بولا۔

”میں اپنے الفاظ واپس لیتا ہوں دوست....!“ انٹونیو اس کے شانے پر ہاتھ مار کر بولا۔

وہ چوتھے ڈوک کے قریب پہنچنے والے تھے انٹونیو نے انہیں بتایا۔

”اگر ہائی لیو وہاں بھی نہ ہوئی تو پھر....؟“ جیمن نے سوال کیا۔

”تو پھر وہ کھلے سمندر کی طرف نکل گئی ہوگی تاکہ تمہارے ساتھی کو غرق کیا جاسکے۔!“

انٹونیو نے سرد لہجے میں کہا۔ ”چرس چھین لیں گے اور اس کا گلا گھونٹ کر پانی میں پھینک دیں گے۔!“

”ایسے بے وقوف آدمی کا یہی انجام ہونا چاہئے۔!“ عمران نے غصیلے لہجے میں کہا۔

”ایسا نہ کہو... اس کے پاس ہزاروں لیرے کی چرس ہے۔!“ انٹوینو نے مغموم لہجے میں کہا۔
 لالچ کی رفتار اس نے کم کر دی تھی۔ ڈوک نزدیک تھا۔ دفعتاً اس نے فتح کا نعرہ لگایا۔
 ”ہے..... ہے..... ہائی لیو موجود ہے۔!“

”کیا ایسی پوزیشن میں ہے کہ تم اس کے برابر ہی اینٹکر کر سکو.....!“ عمران نے انٹوینو سے پوچھا۔

”بالکل ہے.....!“

”بس تو پھر یہی کرو۔!“

لالچ آہستہ آہستہ تیرتی ہوئی ہائی لیو کے قریب جار کی اور لنگر ڈال دیا گیا۔

”اب مجھے کیا کرنا ہوگا۔“ انٹوینو نے پوچھا۔

”کچھ بھی نہیں!“ عمران بولا۔ ”تم اپنی لالچ پر ٹھہرو گے ہم دیکھیں گے کہ ہمیں کیا کرنا ہے۔!“

”تم مجھے ہر قدم پر اپنا دوست پاؤ گے۔!“

”بہت بہت شکریہ.....!“ عمران نے کہا اور جیمسن سے بولا۔ ”فی الحال تم بھی یہیں ٹھہرو۔“

میں ہائی لیو پر جا رہا ہوں۔!“

”او کے..... یور میجسٹی.....!“

پھر ایک لمبی چھلانگ اسے ہائی لیو کے عرشے پر لے گئی تھی لیکن اسے کسی مزاحمت کا سامنا نہیں کرنا پڑا۔ چاروں طرف سناٹا تھا۔ دفعتاً اس نے اونچی آواز میں کہا۔ ”میں قانون کے نام کیپٹن کو مخاطب کر رہا ہوں۔ کیبن سے باہر آؤ۔!“ لیکن جواب میں نہ کوئی آواز سنائی دی اور نہ کوئی عرشے ہی پر آیا۔ عمران بغلی ہولسٹر پر ہاتھ رکھے ہوئے آہستہ آہستہ انجن روم کی طرف بڑھنے لگا۔ پھر اچانک اس نے ”باس“ کا نعرہ سنا تھا۔ آواز جوزف ہی کی تھی۔ وہ انجن روم کی بغلی کھڑکی سے سر لٹکائے اسے حیرت سے دیکھ رہا تھا۔

”فرمائیے.... کیا مشاغل ہیں۔!“ عمران نے اُسے گھورتے ہوئے پوچھا۔ جوزف کے دانت

نکل پڑے۔

”سب ٹھیک ہے باس.. اس وقت لالچ میرے قبضے میں ہے لیکن میں اسے چلا نہیں سکتا۔!“

عمران نے انجن روم میں پہنچ کر دیکھا کہ اطالوی فرش پر بندھا پڑا ہے۔ جس کے منہ پر ٹیپ

چپکا دیا گیا تھا اور اس کے قریب ہی ایک سیاہ قام لڑکی تھی۔

”کیا چکر ہے....!“ عمران جوزف کو گھورتا ہوا بولا۔

”دو نیچے بھی ہیں۔ کل تین آدمی تھے.... اور یہ بے چاری!“

”اس بے چاری کا قصور بتاؤ!“

”ہمارے مطلب کی کہانی ہے باس....!“

”تم سے صرف نگرانی کے لئے کہا گیا تھا۔!“

”میں کیا کرتا.... یہ لوگ زبردستی مجھے لالچ پر لائے تھے۔!“ جوزف نے کہا اور لڑکی کی

کہانی دہرانے لگا۔

عمران کی نظر اس اطالوی پر تھی جو ایک گوشے میں بندھا پڑا تھا۔ جوزف کے خاموش ہونے

پر بولا۔ ”یہاں یہ پہلا کام ہوا ہے لڑکی نے اپنے بھائی کا پتہ نہیں بتایا۔!“

”نہیں باس....!“

”تم نے پوچھا تھا۔!“

”میں نے جب بھی معلوم کرنا چاہا.... بات اڑا گئی۔!“

”اچھا.... اچھا.... دیکھیں گے....!“

”یہ اطالوی کے علاوہ اور کوئی زبان نہیں بول سکتا۔!“ جوزف نے قیدی کی طرف اشارہ کیا۔

”نیچے ایک ایسا بھی ہے جو انگلش جانتا ہے اور میرا خیال ہے کہ وہی کیپٹن بھی ہے۔!“

”تم یہیں ٹھہرو گے.... مجھے نیچے جانے کا راستہ دکھا کر واپس آ جاؤ۔!“

جوزف نے تعیل کی تھی اور پھر لڑکی کے پاس واپس آ گیا تھا۔

”وہ.... کون تھا....؟“ لڑکی نے کپکپاتی ہوئی آواز میں پوچھا۔

”میرا مالک....!“

”لیکن وہ اطالوی نہیں معلوم ہوتا۔!“

”وہ ساری دنیا کا باشندہ ہے۔ تم اس کی فکر نہ کرو۔ وہی تمہاری بھی مدد کرے گا۔ تمہیں اس

دلدل سے نکالے گا۔ تیسری دنیا کے سارے ملک اس کے اپنے ملک ہیں مگر یہ بہت بُری بات ہے

کہ تم اب بھی مجھ پر اعتماد نہیں کر رہیں۔!“

”نہیں.... ایسی تو کوئی بات نہیں!“

”پھر کیوں نہیں بتاتیں کہ کرئل موگمبی کہاں مقیم ہے!“

”بے اعتمادی کی بات نہیں ہے.... پتہ نہیں وہ اب کہاں ہو!“

”پہلے کہاں تھے....؟“

”ہم دونوں رومانو میں ٹھہرے تھے۔ سوٹ نمبر بیالیس ہمارے لئے مخصوص تھا!“

”ٹھیک ہے....! لیکن میرا خیال ہے کہ تم رہائی کے بعد وہاں نہیں جاسکو گی۔“

”میں خود بھی نہیں جانا چاہتی۔ پہلے مجھے معلوم ہونا چاہئے کہ موگمبی کی کیا حیثیت ہے۔“

”اگر وہ غدار ہے تو میں اپنے ہی ہاتھوں سے مار ڈالنا پسند کروں گی۔“

”شاباش....! تم ایک شیر دل لڑکی ہو۔ تم ہمارے ہی ساتھ رہو گی۔ باس میرا کہنا نہیں

ٹالے گا!“

تھوڑی دیر بعد عمران واپس آگیا اور اس اطالوی کی طرف بڑھا جس کے ہاتھ پیر بندھے

ہوئے تھے۔

”ہمیں اطلاع ملی تھی کہ ہائی لیو پر ایک چپک کا مریض ہے۔!“ اس نے اطالوی میں

کہا۔ ”لیکن تم لوگوں نے ایک سرکاری آدمی کے ساتھ بہت بُرا برتاؤ کیا۔ بہر حال احتیاطاً تمہیں

بھی انجکشن دینا پڑے گا!“

اس نے اپنے کاندھے پر لٹکے ہوئے تھیلے سے ہائپو ڈرک سرینج نکالی جو سیاہ رنگ کے کسی

سیال سے بھری ہوئی تھی۔ انجکشن لگتے ہی اطالوی کی آنکھیں بند ہو گئیں۔ عمران اس کے ہاتھ پیر

کھولنے لگا۔ پھر منہ پر چپکا ہوا ٹیپ بھی نکال دیا۔

”اے اٹھا کر میرے ساتھ چلو!“ اس نے جوزف سے کہا۔ ”لڑکی تم بھی ساتھ ہی رہو گی۔!“

جوزف نے بے ہوش اطالوی کو کاندھے پر ڈالا تھا اور وہ اسے ایک کیمین میں لائے تھے جہاں

کئی بستر موجود تھے۔ اُسے ایک بستر پر ڈال دیا گیا۔

”اب ان دونوں کو بھی ایک ایک کر کے یہیں لاؤ۔!“ عمران بولا۔

جوزف چلا گیا تھا۔

عمران لڑکی سے بولا۔ ”کیا تم اپنے بھائی کے پاس جانا چاہتی ہو۔!“

”میں کچھ نہیں جانتی.... جوزف سے ہی پوچھنا!“

”اچھا.... اچھا....!“

جوزف ایک ایک کر کے انہیں لایا۔ وہ دونوں ابھی بے ہوش تھے اور ان کے ہاتھ پیر بھی کھلے ہوئے تھے انہیں بھی احتیاط سے لٹا دیا گیا۔

”اب واپس چلو....!“ عمران بولا۔ نہ جانے کیوں وہ جوزف کو عجیب نظروں سے دیکھ رہا تھا جسے جوزف نے بھی محسوس کر لیا تھا اور شائد رد عمل ہی کے طور پر کچھ شرمایا شرمایا سا لگ رہا تھا۔ بیگل پر واپس پہنچے تو انٹونیو کی حیرت قابل دید تھی۔ شائد اسے توقع تھی کہ ہائی لیو پر ہنگامہ ضرور ہو گا اور سیاہ فام آدمی کے ساتھ ایک سیاہ فام لڑکی کا اضافہ اسے ایسا ہی لگ رہا تھا جیسے خواب دیکھ رہا ہو۔ لیکن اس سلسلے میں کوئی سوال کرنے کی بجائے اس نے اس چرس کی خیریت دریافت کی تھی جسے جیمسن کے بیان کے مطابق جوزف کی تحویل میں ہونا چاہئے تھا۔

”بہت چالاک ہے۔!“ عمران بولا۔ ”ہائی لیو کے عرشے پر قدم رکھتے ہی اس نے بڑی صفائی سے پانی میں پھینک دی تھی۔!“

”ہزاروں لیرے کا سوال....!“ انٹونیو ہکا بکارہ گیا۔

”ارے یہ تو ہوتا ہی رہتا ہے اس بزنس میں۔!“ عمران نے لا پرواہی سے کہا۔

”یہ لڑکی کون ہے....؟“ اس نے عمران کو الگ لے جا کر آہستہ سے پوچھا۔

”یہ بھی ہمارے ہی گروہ سے تعلق رکھتی ہے دراصل میرے آدمی اسی کی تلاش میں آئے تھے۔ بس اب تم چپ چاپ یہاں سے نکل چلو میں نہیں چاہتا کہ تمہاری لائچ ان کی نظروں میں آئے۔ وہ ابھی تک اسے نہیں دیکھ سکے۔!“

”میں نہیں سمجھا....!“

”بے ہوش پڑے ہیں۔ تین گھنٹے سے پہلے ہوش میں نہیں آئیں گے۔!“

”یہ تو بہت اچھا ہوا.... کیا خطرناک لوگ ہیں۔!“

”بہت زیادہ....!“

لائچ تھوڑی دیر بعد ڈوک چھوڑ رہی تھی اور عمران انٹونیو کے قریب ہی موجود تھا۔

”تم ہمیں ڈوک نمبر تین پر اتار دینا۔!“ عمران نے اس سے کہا۔

”پھر کبھی ملاقات ہوگی یا نہیں!“ اس نے مغموم لہجے میں پوچھا۔
 ”کیوں نہیں.... کیوں نہیں.... اگلی بار میں تمہیں ایسا تمہے دوں گا کہ جی خوش ہو جائے گا۔ ہم نے جس کا اسنس بھی کشید کر لیا ہے۔!“

”وہ کیا ہوتا ہے....؟“

”سیال ہے.... ایک تنکا ڈبو کر کسی بھی سگریٹ پر اس کی ایک لکیر کھینچ دو اور عالم بالا کی سیر کرتے پھرو.... ایک اونس کی قیمت امریکہ میں پانچ ہزار ڈالر ہے۔!“

”اے بھائی ضرور.... دو چار ہی قطرے سہی.... مجھے اپنا پتہ بتادو.... خود ہی مل لوں گا۔!“
 انٹونیو گھکھکیا۔

”نہیں.... یہ مناسب نہ ہوگا.... میں خود ہی تم سے مل لوں گا تمہارے توسط سے ڈوکس پر محفوظ بزنس ہو سکے گا۔ معقول کمیشن دوں گا اور تمہارے اپنے استعمال کا سالہ مفت....!“
 ”تم مجھے ایک وفادار ترین دوست پاؤ گے....!“ وہ عمران کے ہاتھ پر ہاتھ مار کر بولا۔
 ڈوک نمبر تین پر انہیں اتار دیا گیا۔ یہ ایک ویران ساحل تھا اور اس وقت یہاں یہی ایک لالچ نظر آرہی تھی۔

”یہاں سے ہم کہاں جائیں گے باس....!“ جوزف نے چاروں طرف نظر دوڑاتے ہوئے پوچھا۔ دور دور تک کسی گاڑی کا بھی پتہ نہیں تھا۔

”جہاں بھی جائیں گے انشاء اللہ پیدل ہی جائیں گے۔ جیمن خوش ہو کر بولا۔

”آپ بہت خوش نظر آرہے ہیں۔!“ عمران نے اسے گھورتے ہوئے کہا۔

”قصہ حاتم طائی یاد آرہا ہے۔ آخر کار جوزف نے ایک لڑکی جن ہی دی۔!“ جیمن بولا اُسے شاید ابھی تک زلیخا موگمبی کی کہانی نہیں معلوم ہو سکی تھی۔

”کیا تم نے اسے کچھ نہیں بتایا۔!“ عمران نے جوزف سے پوچھا۔

”تمہاری مرضی کے بغیر کوئی کام کرتا ہوں باس....!“

”ٹھیک ہے.... ٹھیک ہے....!“ عمران سر ہلا کر بولا اور جیمن کو اردو میں اس کے بارے

میں بتانے لگا۔

”کیا آپ کو لالچ پر لڑکی کی موجودگی کا علم تھا۔!“ جیمن نے پوچھا۔

”ہرگز نہیں.... اتفاقیہ دریافت ہے۔ میں نے تو محض اس لئے لالچ کی نگرانی شروع کرائی تھی کہ وہ خیر اندیشوں کے سربراہ کی نجی ملکیت ہے اور وہ کبھی کبھی کھلے سمندر میں وقت گزارتا ہے۔ آج کل اپنے ہیڈ کوارٹر میں موجود نہیں ہے۔ میں نے سوچا شاید لالچ پر ہو!“

”تو پھر....؟“

”لالچ پر بھی نہیں ملا.... لالچ کا عملہ نہیں جانتا کہ وہ کہاں ہوگا۔ یہاں اس کے آدمیوں میں سے کسی کو بھی علم نہیں ہے کہ وہ کہاں ہوگا....؟“

جیمسن کچھ نہ بولا۔ وہ سب پیدل ہی ایک جانب چلے جا رہے تھے۔

”آخر ہم کہاں چلے جا رہے ہیں!“ جیمسن تھوڑی دیر بعد بڑبڑایا۔

”بس کچھ دور اور چل کر ہم گاڑی کا انتظار کریں گے!“ عمران بولا۔

”کیا عالم بالا سے آئے گی!“

”کہیں میں پھر تمہارے چہرے پر ڈاڑھی نہ اگادوں!“ عمران اسے گھورتا ہوا بولا۔

”اس غریب الوطنی میں میری تشویش حق بجانب ہے!“

”مجھ سے زیادہ گاڑھی اردو نہ بولنا.... اچھا.... بیگل سے فون پر کسی کو ہدایات دے چکا ہوں۔ گاڑی ابھی پہنچ جائے گی!“

”دیکھا آپ نے گاڑھی اردو کا کمال آخر میری تشویش دور ہو گئی نا!“

”میں تمہارے وجود کو منصفہ شہود سے نابود کردوں گا!“ عمران اسے گھونہ دکھا کر بولا۔

”ارے باپ رے.... اتنی گاڑھی حلق سے نہیں اترتی یور میجٹی!“

”کان پکڑو.... میں ظفر الملک نہیں ہوں!“

”یہ لیجئے....!“ جیمسن اپنا کان پکڑ کر بولا۔ ”مطلب بتا دیجئے!“

”میں نے کہا تھا کہ میں تمہیں جان سے مار دوں گا!“

”ایسی شاندار اردو میں مارتا ہے تو میں تیار ہوں!“

”بکواس بند کرو.... اب بہت محتاط ہو کر کام کرنا ہے ہو سکتا ہے کہ یہ کرٹل موگمبی..

ایڈلاوا کے بارے میں کچھ جانتا ہو۔!“

”ایڈلاوا....؟“

”ہاں.... خیر اندیشوں کا سربراہ....!“

”مگر یہ اطالوی نام تو نہیں معلوم ہوتا۔!“

”ضروری نہیں ہے کہ اٹلی میں صرف اطالوی ہی رہتے ہوں۔!“

”آخر کس نیشنلٹی کا ہو سکتا ہے۔!“

”مجھے تو کچھ لاطینی امریکن سا لگتا ہے۔ لیکن ضروری نہیں ہے کہ میرا خیال درست ہی ہو۔

ناموں میں کیا رکھا ہے۔ آخر میں بھی تو الجیزاری عبد المنان رہ چکا ہوں.... اوہو.... گاڑی آرہی

اب بالکل خاموش رہنا۔!“



رومانو کا وسیع ریکریشن ہال کچھ کچھ بھرا ہوا تھا۔ ڈانس فلور کے گرد اتنی بھیڑ تھی کہ رقص کرنے والوں اور محض تماشاخیوں میں امتیاز کرنا مشکل ہو رہا تھا۔ نئی نسل کے بڑے بالوں والے لڑکوں اور مرد نما لڑکیوں کا متحرک ہجوم اور بلند آہنگ موسیقی کچھ اسی طرح گڈمڈ ہو کر رہ گئے تھے کہ ریکریشن ہال آوازوں کا جنگل معلوم ہونے لگا تھا۔

جیمسن بھی اسی بھیڑ میں ایک اطالوی لڑکی کے ساتھ تھرکتا پھر رہا تھا۔ میک اپ میں تھا اور اس کا دوگ اتنا شاندار تھا کہ آس پاس کی دوسری لڑکیاں اُسے لپٹائی ہوئی نظروں سے دیکھ رہی تھیں۔ وہ یونہی نہیں تھرکتا پھر رہا تھا۔ شروع سے اب تک کرنل موگمبی سے اس کا معینہ فاصلہ برقرار ہی رہا تھا اس کی ہر رقص بھی ایک اطالوی عورت تھی جس کے لپکنے کا انداز اس کی اپنی شخصیت سے ہم آہنگ نہیں تھا۔ صاف ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ کرنل موگمبی کے گھٹیا ٹیمپٹ پر پوری اترنے کی کوشش میں لگی ہوئی ہے۔

جیمسن کی ہم رقص کسی وحشت زدہ ہرنی کی طرح چوڑیاں بھر رہی تھی لیکن وہ موگمبی سے اپنا فاصلہ برقرار رکھنے کے سلسلے میں اس کا ساتھ نہیں دے پا رہا تھا۔

”تم صورت سے تو کامل نہیں معلوم ہوتے۔!“ اس کی ہم رقص قریب آکر اس کے کان میں چیخی۔!

”میرے اندر کوئی چیز ٹوٹ گئی ہے۔!“ جیمسن نے کسی خاتون ناول نگار کے جملے کا اطالوی

ترجمہ کر دیا۔ یہاں آنے سے قبل وہ خواتین کے لکھے ہوئے اوسط درجے کے ناول بے تحاشا پڑھتا رہا تھا۔

ہم رقص رک کر اسے گھورنے لگی لیکن جیمن بدستور تھر کے جا رہا تھا۔
 ”تم بکواس کر رہے ہو۔!“ وہ بالآخر بولی۔
 ”یقین کرو....!“

”ٹوٹنے والی چیزوں میں ریڑھ کی ہڈی کے علاوہ اور کچھ نہیں ہے تمہارے اندر اگر وہ ٹوٹی ہوتی تو تم کھڑے نہیں رہ سکتے تھے۔!“

”ایک غم ناک رومانی جیلے کا خون کر دیا تم نے۔!“ جیمن نے سسکی لی۔
 ”آخر کس دلیس سے آئے ہو.... تمہاری باتیں عجیب ہیں۔!“
 ”میں ساری دنیا کا باشندہ ہوں۔!“
 ”نام کیا ہے....؟“
 ”جمن....!“

”بہت خوب صورت نام ہے۔!“

”کیا کہنے؟“ عقب سے اردو میں آواز آئی۔ ”باپ کے دلیس میں یہ نام گالی معلوم ہوتا تھا۔!“
 اس نے عمران کی آواز پہچان لی تھی۔ لیکن مڑا نہیں تھا۔
 پھر اس نے دیکھا کہ کرنل موگمبی اپنی ہم رقص سمیت شراب کے کاؤنٹر کی طرف جا رہا تھا۔
 ”کچھ پیو گی....؟“ جیمن نے اپنی ہم رقص سے پوچھا۔
 ”ابھی میں صرف ناچنا چاہتی ہوں۔!“

”میں لائم جو سلینا چاہتا ہوں.... شاید وہ چیز میرے معدے میں ٹوٹی ہے۔!“
 ”تم جاؤ.... میں تنہا چتی رہوں گی۔!“

”شکریہ....!“ وہ اس سے ٹوٹ کر کاؤنٹر کی طرف بڑھ گیا۔ کاؤنٹر پر عمران موگمبی کے قریب ہی نظر آیا لیکن بظاہر وہ اس کی طرف متوجہ نہیں تھا۔ موگمبی کی ہم رقص چمک رہی تھی اور اس کی نظر اس بڑے گلاس پر جمی ہوئی تھی جو شاید اس کے لئے بھرا جا رہا تھا۔ پھر دونوں نے اپنے گلاس سے چسکیاں لیں اور انہیں کاؤنٹر پر رکھ کر گفتگو کرنے لگے عمران بارنڈر کو اپنی طرف

متوجہ کرنے کے لئے آدھے دھڑ سے اوپر اٹھ گیا تھا۔

”آپ کی مطلوبہ شراب موجود نہیں سی نور!“ بارنڈر نے عمران سے کہا اور وہ مایوسانہ انداز میں سر ہلاتا ہوا کاؤنٹر کے قریب سے ہٹ گیا۔

جیمسن نے اُسے بھیڑ میں غائب ہوتے دیکھا خود اس نے بارنڈر سے لائٹ جوس اور سوڈا طلب کیا تھا لیکن قبل اس کے کہ بارنڈر اس سے کچھ کہتا وہ جلدی سے بولا۔ ”مجھ پر احسان کرو بھائی۔ میرے معدے میں آگ لگی ہوئی ہے۔!“

”اچھا.... اچھا....!“ وہ اسے غور سے دیکھتا ہوا بولا۔

”السر.... بُری بلا ہے.... مجھے شراب نہ پینی چاہئے تھی۔!“

”اچھا سی نور.... میں مہیا کرتا ہوں دو تین منٹ کی تاخیر کے ساتھ۔!“

جیمسن کاؤنٹر پر ہاتھ ٹیکے کھڑا رہا۔ اس کی ہم رقص شاید اس کی طرف سے بالکل لاپرواہ ہو گئی تھی۔ تھوڑی دیر بعد بارنڈر نے اس کے سامنے لائٹ جوس کا گلاس رکھ دیا۔

کرنل موگمبی اور اس کی ہم رقص کے درمیان کسی مسئلے پر بحث چھڑ گئی۔ موگمبی کو اونچی آواز میں بولتے سن کر جیمسن اس کی طرف دیکھنے لگا۔

”تم گندی کتیا ہو.... ذلیل عورت....!“ اس نے عورت سے کہا اور پھر عورت کا زناٹے دار تھپڑ موگمبی کے گال پر پڑا تھا۔

”کالے سور....! جب ظرف نہیں ہے تو اتنی پی کیوں لیتے ہو۔!“ وہ حلق پھاڑ کر چیخی.... سچ مچ موگمبی بہت زیادہ نشے میں معلوم ہوتا تھا۔ تھپڑ کھا کر فرش پر جا گرا تھا۔ ٹھیک اسی وقت جیمسن نے عمران کو اس کی طرف جھپٹتے دیکھا۔ وہ اسے فرش سے اٹھانے کی کوشش کر رہا تھا۔ جیمسن آگے بڑھ کر عورت سے بولا۔ ”اس میں یہی کمزوری ہے تم اسے معاف کر دو۔ آئندہ منہ نہ لگانا۔!“

عورت نے غصیلی نظروں سے اُسے دیکھا اور فرش پر زور سے پاؤں مار کر دوسری طرف مڑ گئی۔ عمران نے موگمبی کو اٹھالیا اور اس کی کمر میں ہاتھ دیئے ایک جانب لے چلا تھا۔

بارنڈر نے کچھ کہنے کے لئے منہ کھولا لیکن جیمسن نے اس کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر کہا۔ ”ادائیگی میں کروں گا۔ فکر مت کرو.... بے چارہ موگمبی.... سوٹ نمبر بیالیس میں مقیم

ہے.... ہم اسے اس کے بستر پر پہنچائیں گے۔!“

بارنڈر کچھ نہ بولا۔ جیمسن نے پرس سے کئی نوٹ نکالے اور اس کے سامنے ڈال دیئے۔ پھر وہ بھی عمران کی جانب بڑھ گیا لیکن وہ اسے لفٹ کی طرف لے جانے کی بجائے صدر دروازے کی جانب لے جا رہا تھا۔

باہر ایک لمبی سی کار شاید پہلے ہی سے کھڑی تھی۔ ڈرائیور نے دروازہ کھولا اور عمران نے موگمبی کو پچھلی سیٹ پر ڈال دیا جو اب بالکل خاموش اور بے حس و حرکت ہو چکا تھا۔
”تم اسے لے جاؤ۔!“ وہ جیمسن کی طرف مڑ کر بولا۔ ”میں اس کے کمروں کی تلاشی لوں گا۔ میری واپسی سے قبل ہوش میں آجائے تو اس سے کسی قسم کی گفتگو مت کرنا.... اور نہ کسی سوال کا جواب دینا۔!“

”او.... کے پور میجسٹی....!“

جیمسن کے فرشتوں کو بھی علم نہیں تھا کہ رومانو میں کیا ہونے والا ہے اس سے تو بس یہ کہا گیا تھا کہ موگمبی کی نگرانی کرے اور اگر وہ اپنے کمرے سے باہر نکلے تو اس کے قریب ہی قریب رہنے کی کوشش کرے۔

جیمسن اگلی سیٹ پر ڈرائیور کے قریب بیٹھ گیا اور گاڑی چل پڑی.... وہ آبادی سے باہر ایک عمارت میں مقیم تھے۔ عمارت کیا تھی اچھا خاصا قلعہ تھا اور اس کے مکین عمران کا بہت احترام کرتے تھے اور وہ بھی وہاں خود کو بہت لئے دیئے رہتا تھا۔ جیمسن نے اسے کبھی اتنا سنجیدہ نہیں دیکھا تھا جتنا وہ اسے اس عمارت میں نظر آیا تھا۔

گاڑی تیز رفتاری سے راستے طے کرتی رہی۔ جیمسن خاموش بیٹھا رہا۔ وہ پچھلی سیٹ پر پڑے ہوئے کرمل موگمبی کے خراٹے صاف سن رہا تھا۔

اس کی بہن زلیخا موگمبی بھی انہی کے ساتھ اسی عمارت میں مقیم تھی اور زیادہ تر جوزف کے ساتھ رہتی تھی۔

قریباً آدھے گھنٹے بعد گاڑی عمارت کے وسیع احاطے میں داخل ہوئی شائد عمران وہاں پہلے ہی فون کر چکا تھا اسی لئے کچھ لوگ پورچ میں منتظر طے تھے جو بے ہوش آدمی کو گاڑی سے اٹھا کر اندر لے گئے۔!

جیمسن نے شانوں کو لا پرواہی سے جنبش دی اور اس حصے کی طرف روانہ ہو گیا جہاں وہ جوزف اور زلیخا سمیت مقیم تھا۔ تین بیڈروم اور ایک نشست کا کمرہ ان کے استعمال میں تھا۔ زلیخا شائد سوچتی تھی جوزف نشست کے کمرے میں بیٹھا کچھ سوچ رہا تھا۔ انداز ایسا ہی تھا جیسے عنقریب دنیا کے خاتمے کا خدشہ لاحق ہو گیا ہو۔

”کیا خالی ہاتھ ہی آئے ہو۔“ جوزف نے اُسے دیکھ کر گلوگیر آواز میں پوچھا۔
 ”اچھا تو کیا میں نے زندگی بھر کا ٹھیکہ لیا ہے۔ تمہارے باس کی موجودگی میں بری الذمہ ہوں۔!“
 ”میں تو بڑی مشکل میں پڑ گیا ہوں۔ باس کہتے ہیں لڑکی کی موجودگی میں کم پیوڈر نہ اس کے اخلاق پر بُرا اثر پڑے گا۔!“

”میرا خیال ہے کہ وہ تمہیں پسند کرنے لگی ہے۔!“

”اپنا خیال اپنے ہی پاس رکھو مسٹر۔!“

”کتنی دیر سے نہیں ملی۔!“

”مجھے تو ایسا لگتا ہے جیسے ایک ہفتے سے شکل تک نہ دیکھی ہو۔!“ وہ بھائی لے کر بولا۔ ”یہاں اس عمارت کے لوگ بھی عجیب ہیں۔ کوئی کسی سے بات ہی نہیں کرتا۔!“

”اچھا تو کیا شراب کی بھیک مانگنے کا ارادہ تھا۔!“

”سچی بات بتاؤں.....!“ جوزف انگلی اٹھا کر بولا۔

”ضرور بتاؤ..... اب میں سچائی ہی کے قابل رہ گیا ہوں۔!“

”باس نے مجھے سزا دی ہے وہ جو میں نے ہائی لیو میں دو بوتلیں صاف کر دی تھیں نا.....

جانتے ہو باس نے ان کے لئے کیا کیا.....؟“

”میں کوئی تمہارے باس کے گلے میں لٹکا رہتا ہوں کہ مجھے کچھ معلوم ہو گا۔!“

”وہ دونوں بوتلوں کی قیمت ایک بے ہوش آدمی کے سینے پر رکھ آئے تھے۔!“

”ایسے شریف آدمیوں کے ساتھ تمہیں جیسوں کا گزارہ ہو سکتا ہے۔ میں تو باز آیا۔!“

”اب بتاؤ..... میں کیا کروں پیارے بھائی۔!“ جوزف رو ہانسا ہو کر بولا۔

”اپنے باس ہی کی طرح سر کے بل کھڑے ہو جاؤ۔!“

زف کچھ نہ بولا۔ اس کے چہرے پر بدستور سوگواری چھائی رہی جیمسن صوفے پر نیم دراز

ہوتا ہوا کرمل موگمبی کے بارے میں سوچنے لگا۔ آخر اچانک وہ ایک ہی پگ میں اس حال کو کیوں پہنچ گیا تھا۔ اس سے پہلے وہ ایک نارمل آدمی کی طرح رقص کرتا رہا تھا۔ لیکن پھر ایک ہی پگ میں اس طرح اُلو ہو جانا اور پگ بھی چھوٹا ہی تھا۔ اس کے برخلاف اس کی ہم رقص نے تولار ج وہسکی ہضم کی تھی اور ہوش مندوں کی طرح اُسے سلواتیں سناتی ہوئی وہاں سے رخصت ہو گئی تھی۔

دفعۃً کسی نے دروازے پر ہلکی سی دستک دی اور جیمسن چونک کر بولا۔ ”آ جاؤ۔!“
ایک اطالوی لڑکی کمرے میں داخل ہوئی۔

”کیا آپ کے لئے رات کا کھانا لگایا جائے سی نور....؟“ اس نے ادب سے پوچھا۔

”ضرور.... ضرور....!“ جیمسن بولا۔ ”سی نور جوزف کھانے سے پہلے پیتے بھی ہیں۔“

”تو پھر پہلے شراب نوشی کے لاؤنج میں تشریف لے چلے!“

”اٹھو سالے....!“ جیمسن نے اردو میں کہا۔ ”انتظام ہو گیا ہے۔!“

”کیا ہو گیا....؟“

”شراب نوشی کے لاؤنج میں چلو.... کھانے کو کہنے آئی تھی۔ میں نے کہا میرا دوست

کھانے سے پہلے پیتا بھی ہے۔!“

”ٹم سالانڈر سے فرشتہ ہے۔“ جوزف خوش ہو کر اٹھتا ہوا بولا۔

”اور باہر سے....؟“ جیمسن نے آنکھیں نکالیں۔

”بالکل لیڈی معلوم ہوتا.... ڈاڑھی نہیں ہوتا تو ہم پاگل ہو جانا!“

”حد ہو گئی حرامی پن کی.... شراب کا نام سنتے ہی چپکنے لگا سالا....!“ جیمسن دروازے کی

طرف بڑھتا ہوا بولا۔

لڑکی انہیں شراب نوشی کے لاؤنج میں لائی اور بار پر جا کر خود ہی دو گلاس نکالے۔

”صرف یہی پئے گا۔!“ جیمسن جلدی سے بولا۔ ”میں پہلے ہی سے بھرا ہوا ہوں۔!“

لڑکی جوزف کو گلاس تھا کر بولی تھی۔ ”کھانے کے کمرے میں میز تیار ملے گی۔!“ پھر وہ چلی

گئی تھی۔

”اس بار ایک گلاس سے آگے بڑھنے کی مت سوچنا....!“ جیمسن بولا۔

”اچھا.... اچھا....!“ جوزف نے بیزاری سے کہا۔ ”اب اسے تو حرام نہ کرو!“ پھر وہ اس طرح پیتا رہا جیسے کوئی مقدس فریضہ انجام دے رہا ہو گلاس خالی کر کے بولا۔ ”میں نے کھانے کا ارادہ ہی ترک کر دیا تھا!“

”کیوں نہیں....! پہلے سے پیٹ میں شراب کی دلدل نہ ہو تو کھانا کہاں جا کر غرق ہوگا!“

”کیا تم سچ سچ شراب سے نفرت کرنے لگے ہو!“

”صرف ڈسپلن....! ہنز میجسٹی کو میرا پینا پسند نہیں ہے اپنے باس کے ساتھ ہوتا ہوں تو مجھے کوئی بھی نہیں روک سکتا!“

”تب تو پھر تم عادی نہیں ہو!“

”عادی ہونا بھی مجھے پسند نہیں ہے!“

پھر وہ کھانے کی میز پر ہی تھے کہ عمران آدھمکا اس نے جوزف کو گھور کر دیکھا۔

”مم.... میں کچھ نہیں جانتا!“ جوزف ہکڑایا۔ ”اس شریف آدمی نے سوچا شاید میں بھوکا

مر جاؤں گا!“

”تم نے پلوائی تھی....!“ عمران جیمسن کی طرف دیکھ کر غرایا۔

”کھانے سے قبل والی ہلکی پھلکی!“

”اچھا.... اچھا.... سمجھوں گا تم سے بھی!“

”آپ نہیں کھائیں گے!“

”میں رومانو میں کھا چکا ہوں!“

”بب.... باس میں بے قصور ہوں!“ جوزف کپکپاتی ہوئی آواز میں بولا۔ ”تم مجھے قتل

کر دو.... لیکن ایسی کوئی سزا نہ دو کہ زندہ درگور ہو جاؤں!“

”تم وعدہ کرو کہ آئندہ کبھی لوٹ کے مال میں ہاتھ نہیں لگاؤ گے!“

”میں بے ایمان نہیں ہوں باس.... ہائی لیو والوں کی پہلی بوتل غصے میں پی گیا تھا اور

دوسری اس لئے پی تھی کہ لڑکی کو زروس کر کے انہیں اس کی مدد کے لئے بلوانا تھا ورنہ پھر ان پر

کس طرح قابو پاتا!“

”خیر.... خیر.... میرے سوٹ کیس میں کل کے لئے تین بوتلیں موجود ہیں۔ سفر میں

تین سے زیادہ ہرگز نہیں ملیں گی۔!“

”تم دیوتا ہو باس....!“ جوزف کی آواز رقت آمیز ہو گئی۔

”دیوتا کیا.... تم لوگ تو مجھے آدمی بھی نہیں رہنے دو گے۔!“ عمران نے غصیلے لہجے میں کہا اور اٹھ گیا۔

”ایک بات یور میجسٹی....!“ جیمسن ہاتھ اٹھا کر بولا۔

”کیا ہے....؟“

”آخر وہ ایک ہی پگ میں کیوں دیوانہ ہو گیا تھا۔!“

”کیا تم نے نہیں دیکھا تھا کہ کاؤنٹر پر میں اس کے قریب ہی کھڑا ہوا تھا۔!“

”وہ تو دیکھا تھا۔!“

”بس تو پھر سنوف دافع بُرد باری کی ایک چٹکی کام کر گئی تھی۔!“

”بہت گاڑھی ہے....!“ جیمسن کان پکڑ کر بولا۔

”ایک ایسا سنوف جس کی ذرا سی مقدار ہاتھی تک کا دماغ الٹ سکتی ہے۔!“

اب اُسے یاد آیا کہ عمران نے کاؤنٹر پر جھک کر بارنڈر سے کچھ کہا تھا اور شاید اسی وقت

موگمبی کے گلاس کے ساتھ کوئی کارروائی بھی ہو گئی تھی۔

”لڑکی کو یہاں اس کی موجودگی کا علم نہ ہونے پائے۔!“ عمران کچھ سوچتا ہوا بولا۔

”وہ بہت پریشان ہے باس....!“

”کچھ بھی ہو.... اُسے فی الحال ہر معاملے سے لاعلم رکھنا ہے۔!“

”وہ بھی اسی عمارت میں ہے۔!“ جیمسن بولا۔ ”آپ کیسے چھپا سکیں گے۔!“

”کیا تم جاننے ہو کہ وہ اس عمارت میں کہاں ہے۔!“

”نہیں....! مجھے نہیں معلوم کہ وہ اسے کہاں لے گئے ہیں۔!“

”حالانکہ تم ہی اسے یہاں لائے تھے۔!“ عمران بائیں آنکھ دبا کر بولا۔

جیمسن نے لا پرواہی سے شانوں کو جنبش دی اور کاغذی نیپکن سے ہاتھ صاف کرنے لگا۔

جوزف بھی کھانا کھا چکا تھا۔

کھانے سے فارغ ہو کر دونوں اپنی اپنی خواب گاہوں میں چلے گئے تھے۔ عمران نے تھوڑی

یہ بعد جوزف کی خواب گاہ کے دروازے پر دستک دی۔ وہ سویا نہیں تھا۔ دروازہ کھول کر پیچھے ہٹ گیا۔ عمران نے کمرے میں داخل ہو کر اسے بیٹھنے کا اشارہ کیا تھا۔ پل بھر کے لئے جوزف کی آنکھوں میں الجھن کے آثار نظر آئے پھر وہ پوری طرح عمران کی طرف متوجہ ہو گیا۔

”اب تمہارا کام شروع ہو گا۔!“ عمران بولا۔

”کہو باس....!“ جوزف کی آنکھوں میں خاص قسم کی چمک لہرائی۔

”ہم میں سے کوئی بھی مोगمبی کے سامنے نہیں جائے گا اس سے تمہیں گفتگو کرنی ہے۔

گفتگو کے دوران میں تم اُس کی بہن کا کوئی حوالہ نہیں دو گے۔!“

”سوال ہی نہیں پیدا ہوتا باس.... میں سمجھتا ہوں۔!“

”دوسری بات.... میری معلومات کے مطابق خیر اندیشوں کا سربراہ بہت کم ہیڈ کوارٹر سے

غیر حاضر ہوتا ہے۔ اگر کہیں جاتا بھی ہے تو اس کے کسی نہ کسی ماتحت کو اس مقام کا علم ہوتا ہے جہاں وہ گیا ہو۔ لیکن بسا اوقات کسی کو کچھ بتائے بغیر بھی غائب ہو جاتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ وہ بہت

ہی خاص مواقع ہوتے ہوں۔!“

”ہو سکتا ہے باس....!“

”کیا ہو سکتا ہے....؟“

”تم یہ کہنا چاہتے ہو کہ شاید مोगمبی اس مسئلے پر روشنی ڈال سکے۔!“

”شاباش....! ذہانت جاگ رہی ہے تمہاری.... بس ایسے ہی موڈ میں تمہیں اس سے ملنا

ہے۔ اسلحہ کی اسمگلنگ وہ بھی کسی ملک میں بغاوت کرانے کے لئے بہت ہی خاص مسئلہ ہے۔

ہو سکتا ہے وہ اسی سلسلے میں کہیں گیا ہو۔ بہر حال معلوم کرنے کی اصل بات یہ ہے کہ اسلحہ کہاں

سے سرحد کے پار جائے گا۔ ہو سکتا ہے... ایڈ لاڈ ایسے بے حد خاص کام اپنی نگرانی میں کراتا ہو۔!“

”میں سمجھ گیا باس.... لیکن اگر اس نے زبان نہ کھولی تو....!“

”تم پر انزفاثر رہ چکے ہو۔!“

”میں یہی معلوم کرنا چاہتا تھا....!“ جوزف کے دانت نکل پڑے پھر یک بیک سنجیدہ نظر

آنے لگا۔

”کیوں.... کوئی اور خیال....؟“

”اپنی نسل سے بخوبی واقف ہوں۔!“ وہ متفکرانہ لہجے میں بولا۔ ”کیا کوئی کسی طرح بھی تمہارے بارے میں مجھ سے کچھ اگلا سکتا ہے۔!“

”دشواری یہ ہے کہ ہم موگمبی کے بارے میں کچھ نہیں جانتے۔!“ عمران اپنی گردن سہلاتا ہوا بولا۔ ”خود اس سازش کا سربراہ ہے یا کسی دوسرے کا آلہ کار..... بہر حال دونوں ہی صورتوں میں اس کا خدشہ ہے کہ وہ خاموشی سے مر جائے..... کچھ بتائے بغیر..... لہذا اب اپنے پرائز فائٹر ہونے والی بات بھول جاؤ..... دوسری تجویز سنو.....!“

اور پھر وہ آہستہ آہستہ اُسے کچھ سمجھاتا رہا تھا۔ جوزف کبھی سر ہلاتا اور کبھی اُسے غور سے دیکھنے لگتا۔!



دوسری صبح جیمسن کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں۔ جب اس نے جوزف کو بہترین قسم کے سوٹ اور بے داغ سفید قمیض میں ملبوس دیکھا۔ گلے میں سرخ رنگ کی نائی تھی اور اس نے اپنے بال کسی خوش سلیقہ آدمی کے سے انداز میں سنوار رکھے تھے۔ بغلی ہولشر کوٹ کے اوپر سے بھی نمایاں تھا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے کسی خاص مقصد کے تحت اس میں یہ تبدیلی واقع ہوئی ہو۔

ناشتے کی میز پر عمران نہیں تھا۔ صرف یہی دونوں تھے۔ جیمسن بائیں آنکھ دبا کر بولا۔ ”کیا وہ ابھی تک سو رہی ہے۔ ناشتے کے لئے نہیں آئی۔!“

”پتہ نہیں..... باس جانیں۔!“

”تو تم نے اتنی محنت خواہ مخواہ کر ڈالی ہے۔!“

”تم کیا سمجھ رہے ہو.....!“ جوزف اسے گھورتا ہوا بولا۔

”کچھ بھی نہیں..... ویسے اس وقت ہیل سلاسی کے فرزند لگ رہے ہو۔!“

جوزف کچھ نہ بولا۔ خاموشی سے ناشتہ کرتا رہا۔ ناشتے کے بعد وہی لڑکی کمرے میں داخل ہوئی جس نے پچھلی رات جوزف کو کھانے سے پہلے شراب پلائی تھی۔

”تمہاری طلبی ہوئی ہے۔!“ اس نے جوزف کی طرف ہاتھ اٹھا کر کہا۔

جیمسن نے اُسے جملے کا مفہوم سمجھایا تھا اور وہ اٹھ کر لڑکی کے ساتھ کمرے سے باہر نکل آیا۔

جیسا کہ وہیں رہ گیا تھا۔ اس کا مطلب یہی تھا کہ فی الحال اُسے کسی معاملے سے کوئی سروکار نہیں! کئی راہداریاں ملے کرنے کے بعد لڑکی ایک کمرے کے سامنے رکی تھی اور جوزف کو اندر جانے کا اشارہ کرتے ہوئے کمرے کی کنجی حوالے کی تھی۔

جوزف نے قفل میں کنجی گھما کر دروازہ کھولا اور ایک دم اندر داخل ہو گیا اور دروازہ بند کر کے وہ اسی جگہ کھڑا کر تل موگمبی کو گھورتا رہا جو بستر پر بیٹھا اسے حیرت سے دیکھے جا رہا تھا۔ پھر دفعتاً سنبھل کر غصیلے لہجے میں بولا۔ ”یہ کیا قصہ ہے اور تم کون ہو!“

جوزف نے ہاتھ اٹھا کر اُسے خاموش رہنے کا اشارہ کیا۔ انداز میں سرد مہری تھی۔ آہستہ آہستہ چلتا ہوا اُس کے قریب پہنچا اور کرسی کھینچ کر بیٹھ گیا۔

”میا پچھلی رات والی حرکت تمہارے مشن میں شامل تھی!“ اُس نے بالآخر سرد لہجے میں پوچھا اور موگمبی کے چہرے پر ہوائیاں اڑنے لگیں۔

”جواب دو.....!“ جوزف نے کڑک کر پوچھا۔

”نن..... نہیں.....!“ موگمبی ہکلیا۔

”اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم اس کام کے اہل نہیں ہو!“

”مم..... میں..... بہت پریشان تھا۔ مگر پہلے یہ بتاؤ تم کون ہو!“

”یہ ضروری نہیں ہے۔!“

”پھر میں اُسے تسلیم بھی نہیں کر سکتا کہ میں اس وقت کسی غیر متعلق آدمی سے گفتگو نہیں

کر رہا!“

”تمہاری بہن کہاں ہے.....؟“ جوزف اُسے گھورتا ہوا غرایا.....!

”ب..... بہن..... وہ..... وہ.....!“

”ڈبل کر اس.....!“ جوزف بغلی ہو لیسر پر ہاتھ رکھ کر دھاڑا۔

”یہ غلط ہے۔! میں انقلاب کا حامی اور وفادار ہوں۔!“

”بکو اس بند کرو.....!“

”تم آخر ہو کون..... میں نے تمہیں پہلے کبھی نہیں دیکھا۔!“

”تمہاری حیثیت ہی کیا ہے کہ تم ہر ایک کو دیکھ سکو.....!“ جوزف نے حقارت آمیز لہجے

میں کہا۔ وہ محسوس کر رہا تھا کہ موگمبی مرعوب ہو گیا ہے اس لئے سازش کا سرغنہ خود نہیں ہو سکتا۔ اس سے اونچے رینک ہی کا کوئی آدمی ہو گا جو خود ملک ہی میں بیٹھا ہوا ہے۔ ہو سکتا ہے کوئی طاقت ور جنرل ہو۔

موگمبی نے سختی سے ہونٹ بھیج لئے تھے۔ شاید خود پر قابو پانے کی کوشش کر رہا تھا۔

”تم فی الحال معطل کر دیئے گئے ہو۔!“ جوزف آہستہ سے سرد لہجے میں بولا۔

”یہ.... یہ کیسے ممکن ہے۔!“ موگمبی نے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

”اس وقت تک اسی حالت میں رہو گے جب تک کہ مطلوبہ مال سرحد نہیں پار کر جاتا۔!“

”تم کوئی بھی ہو میں تم سے کچھ نہیں چھپاؤں گا۔ مجھ پر انقلاب سے غداری کا الزام نہیں لگایا

جاسکتا۔ پہلے تم میری پوری بات بھی تو سن لو۔!“

”سناؤ....!“ جوزف بیزار ی سے بولا۔

”بہن میرے ساتھ ہی تھی لیکن ایک دن میں نے محسوس کیا کہ وہ چھپ کر میری اور

ایڈلاوا کی گفتگو سنتی ہے لہذا میں نے اسے اٹھوا کر ایڈلاوا کی قید میں ڈلوادیا۔ انقلاب ہی کی قسم کھا

کر کہتا ہوں کہ آج تک یہ بھی جاننے کی کوشش نہیں کی کہ ایڈلاوانے اُسے کہاں رکھا ہے اور وہ

کس حال میں ہے۔ جب تک اسلحہ سرحد پار نہیں کر جاتا.... جانتا بھی نہیں چاہتا۔ یہ میں نے

انقلاب ہی کے لئے کیا ہے۔ اگر تم ایک ذمہ دار آدمی ہو تو اپنے دل پر ہاتھ رکھ کر سوچو کیا کوئی

بھائی اسے گوارا کرے گا۔!“

”ہو سکتا ہے تم سچ کہہ رہے ہو....!“ جوزف نے لاپرواہی سے کہا۔ ”لیکن اوپر سے ملا ہوا

حکم.... حکم ہے.... اس کی تعمیل ضروری ہوگی۔ آج سے چارج میرے ہاتھ میں ہے۔ اگر اسلحہ

بحفاظت سرحد پار کر گیا تو تمہاری پوزیشن دوبارہ بحال ہو جائے گی۔!“

”مجھے منظور ہے....!“

جوزف نے جب سے ایک نقشہ نکال کر سامنے پڑی ہوئی چھوٹی میز پر پھیلا دیا۔ پھر اس کی

آنکھوں میں دیکھتا ہوا بولا۔ ”کیا پوزیشن طے ہوئی ہے....؟“

موگمبی نقشے پر جھک گیا اور ایک جگہ انگلی رکھ کر بولا۔ ”یہ کو مو جھیل کے مغربی کنارے

پر ٹرینسی کی گودی ہے۔ یہاں ایڈلاوا کا اسٹیمر پورے مغربی کنارے پر ماہی گیری کرتا ہے۔!“

جوزف نے پنسل سے نقشے پر نشان لگایا۔ پھر موگمبی بولا۔ ”یہی اسنیر اسلحہ بار کر کے ”کو مو جھیل“ سے ”میزولا جھیل“ میں داخل ہوگا اور دریائے بریگی گلیا کے دہانے پر تک جائے گا۔ دریائے بریگی گلیا میں چھوٹی کشتیاں چلتی ہیں۔ وہاں اسلحہ اسنیر سے اتار کر ان کشتیوں میں بار کیا جائے گا اور پھر ایڈلاوا خود اپنی نگرانی میں کشتیوں کو سرحد پار کر دے گا۔“

جوزف نے پھر نقشے پر نشانات لگائے اور موگمبی کو غور سے دیکھنے لگا۔
 ”ایڈلاوا ٹریسنی میں ہے۔!“ اس نے کچھ دیر بعد سوال کیا۔

”ہاں....! وہ اس معاملے کو ماتحتوں پر نہیں چھوڑ سکتا۔!“

”یہاں تمہیں تکلیف نہیں ہوگی۔!“ جوزف اٹھتا ہوا بولا۔ ”لیکن اگر تم نے فرار ہونے کی کوشش کی تو گولی ماری جائے گی۔!“

”بس اب خاموش رہو۔!“ موگمبی اچانک بھر گیا۔ ”میں غدار نہیں ہوں وقت اُسے ثابت کر دے گا۔!“

جوزف کچھ کہے بغیر خاموشی سے باہر نکل گیا۔ نقشہ تہہ کر کے اس نے جیب میں رکھ لیا تھا اور باہر نکل کر دروازے کو مقفل کرنا نہیں بھولا تھا۔

تھوڑی دیر بعد عمران اپنے کمرے میں اس کی پیٹھ ٹھونکتا ہوا نظر آیا۔

”یہ کام ہوا ہے....!“ وہ سر ہلا کر بولا۔ ”اب تم عیش کرو.... چھ بوتلیں دوبارہ بحال.... ٹریسنی کی بہترین شراب چنانٹی....!“

”بہترینوں سے تو میں تنگ آگیا ہوں باس....! ذرا کچھ تیز ہونی چاہئے۔ یہ جو مل رہی ہے

بالکل ایسی ہی لگتی ہے جیسے ہاضمہ درست رکھنے والی کوئی دوا۔!“

”شیرہ تو یہاں ممکن نہیں معمر بیٹے۔!“

”خیر میری قسمت....!“

”دوسری بات....! اب تم اس عمارت سے باہر قدم نہیں نکالو گے تمہارا کام ختم....!“

”یہ تو مشکل کام ہے باس....!“

”ہائی لیو کا عملہ تمہاری شکل نہیں بھلا سکے گا۔ جیمسن کو انہوں نے دیکھا ہی نہیں تھا۔ میں

کسی نہ کسی طرح کام چلا ہی لوں گا۔ لیکن ابھی تک میک اپ کا ایسا سامان دریافت نہیں ہو سکا جو

تمہیں گلام بنادے۔!“

”اب میں اسے کیا کروں....!“

”لہذا تمہاری روپوشی بھی کام ہی ٹھہری۔!“

”مالک ہو.... تمہاری مرضی....!“

”میں اور جیمسن کچھ دنوں کے لئے یہاں سے جا رہے ہیں۔!“

”میں سمجھتا ہوں.... اب تمہیں کہاں چلین۔!“

”بہر حال لڑکی اور اس کا بھائی دونوں ہی تمہاری ذمہ داری ہیں دونوں کا سامنا نہ ہونے

پائے۔ ویسے لڑکی شریف معلوم ہوتی ہے جو کچھ بھی کہا جاتا ہے اس کے خلاف نہیں کرتی۔!“

”آہا....!“ دفعتاً جوزف چونک کر بولا۔ ”ایک بات تو بھول ہی گیا۔ زلیخا نے ایک اطالوی

لڑکی کا بھی ذکر کیا تھا جو ہائی لیو پر اس کے ساتھ تھی۔!“

”کیا وہ بھی قیدی تھی....؟“

”نہیں زلیخا کی دیکھ بھال کے لئے تھی لیکن پھر ان تینوں سے اس کا جھگڑا ہو گیا تھا اور وہ چلی

گئی تھی۔!“

عمران نے شانوں کو جنبش دی اور دوسری طرف دیکھنے لگا۔

”تو پھر اب میں اپنے کمرے میں جاؤں....؟“ جوزف نے جمائی لے کر پوچھا۔ شاید اس کا

نشہ اکھڑ رہا تھا۔

”ضرور.... ضرور.... اب اس نامعقول کو بھیج دینا۔!“ عمران نے کہا جوزف چلا گیا۔

تھوڑی دیر بعد جیمسن کمرے میں داخل ہوا تھا۔ اس کے ہونٹوں پر کچھ عجیب سی مسکراہٹ تھی۔

”اس خندہ دندانہ کا مطلب....؟“ عمران نے ڈپٹ کر سوال کیا اور جیمسن ہاتھ جوڑ کر

کھڑا ہو گیا۔

”میں پہلے ہی کان پکڑ چکا ہوں.... یور میجسٹی۔!“

”میں نے پوچھا تھا دانت کیوں نکلے پڑ رہے ہیں۔!“

”کلوئے کی قسمت پر اظہارِ مسرت کر رہا تھا۔!“

”کیا مطلب....؟“

”میرا خیال ہے کہ اس لڑکی نے بالآخر اُسے آدمی بنا ہی دیا۔!“
 ”سفر کی تیاری کرو۔۔۔ وہ لڑکی کے باپ کا کارنامہ ہے۔!“ عمران نے غصیلے لہجے میں کہا۔



فضا شہوتوں کی میٹھی میٹھی مہک سے معمور تھی اور جھیل کی طرف سے چلنے والی خنک ہوا کے جھونکے انگوروں کی بیلوں میں لطیف سرسراہٹیں پیدا کر رہے تھے۔

سورج غروب ہو چکا تھا۔ ٹریسنی کی تفریح گاہوں میں بڑی چہل پہل تھی۔ دراصل آج ریشم کے کیڑے پالنے والوں کا تہوار تھا۔ کھلی جگہوں پر لوگوں کی بھیڑ نظر آئی تھی۔ لوگ ناچ اور لوک گیتوں کا گویا طوفان اُگیا تھا۔ ہر مجمعے میں کوئی ایک قصہ گو گیار کے تاروں پر مضرب لگا لگا کر کہانی کہتا نظر آتا۔ پھر کہانی ہی کے کسی کردار کی طرف سے گانا شروع کر دیتا۔ گیار کے تاروں پر تیزی سے اس کا ہاتھ چلتا۔ لوگ تالیوں سے تھاپ دیتے اور نوجوان جوڑے رقص کرنے لگتے۔

ایسے ہی ایک مجمعے میں پکتان الفروزے کو بھی گیار تھما دیا گیا اور اس سے روایتی انداز میں لطیفوں کی فرمائش کی گئی۔

”دوستو! یہ ایک مشکل کام ہے۔!“ وہ ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”لطیفے ہنسنے ہنسانے کی چیز ہے۔ ان میں موسیقی کا کیا کام۔۔۔!“

”جیسے بھی بنے کام چلاؤ پیارے۔!“ ایک عورت چیخ کر بولی۔

”اچھا تو سنو۔۔۔!“ وہ تاروں میں مضرب لگا کر بولا۔

”لطیفے کے بعد گیت بھی ہو گا۔!“ دوسری عورت چیخی۔

”ہاں ہاں ضرور ہو گا۔!“ بہت سی آوازیں آئیں۔

”دیکھا جائے گا۔۔۔ پہلے تم لطیفہ تو سنو۔۔۔!“ الفروزے نے گیار پر مضرب لگا لگا کر کہنا شروع کیا۔ ”اسپین کا ایک بیوقوف طالب علم انگلستان کی سیر کو گیا۔ شہروں شہروں مارا پھر رہا تھا کہ ایک ہم وطن سے ملاقات ہو گئی۔ اس نے کہا شہروں میں کیا رکھا ہے۔ دیہاتوں میں گھومو پھرو۔۔۔ زندگی کا لطف اٹھاؤ۔ طالب علم نے کہا ٹھہروں گا کہاں؟ شہروں میں تو ہوٹل موجود ہیں۔ ہم

وطن نے کہا کہ بھائی انگریز بڑے مہمان نواز ہوتے ہیں۔ اول تو تم شہروں کے آس پاس کے دیہاتوں میں جاؤ.... دن بھر گھومو پھرو اور شام کو واپس شہر آ جاؤ اور اگر دیہات ہی میں رات ہو جائے تو تم کسی بھی گھر کے دروازے پر دستک دے کر رات گزارنے کی درخواست کر سکتے ہو۔ وہاں رات کا کھانا بھی ملے گا اور بستر بھی... پھر صبح طالب علم نکل کھڑا ہو ادیہات کی طرف... اس نے سوچا یہ تو بڑی اچھی تدبیر ہے ایک وقت کے کھانے اور ناشتے کے پیسے ہی بچیں گے۔ دن بھر گھومتا پھرا اور دیدہ و دانستہ دیہات ہی میں رات کر دی۔ پھر ایک چھوٹے سے مکان کے دروازے پر دستک بھی دے بیٹھا۔ ایک بوڑھے انگریز نے دروازہ کھولا اور طالب علم نے رات گزارنے کی درخواست پیش کر دی۔ رات بہت سرد تھی طالب علم کے دانت جج رہے تھے۔ بوڑھے انگریز نے کسی قدر تذبذب کے ساتھ کہا آ جاؤ.... بھائی آج سردی بہت ہے۔ ہم سب بستروں میں گھس چکے تھے اور ہمارے پاس صرف دو ہی کمرے ہیں۔ ایک میں ہم بوڑھے بوڑھی سوتے ہیں اور دوسرے میں بے بی پھر وہ اُسے کچن میں لے گیا۔ جو کچھ بچا کچھا تھا اس کے سامنے رکھتا ہوا بولا۔ ہمارے کمرے میں تو جگہ نہیں ہے ایسا کرو کہ بے بی کے کمرے میں سو جاؤ۔ طالب علم نے سوچا کہ بے بی رات کو اگر جاگی اور رونے دھونے لگی تو خواہ مخواہ اس کی نیند خراب ہوگی اور اخلاق اٹھ کر اسے تسلی دلا سادے کر دوبارہ سلاتا پڑے گا اور اگر حوائج ضروریہ سے بھی فارغ کرانا پڑا تو اور مصیبت ہوگی۔ لہذا اس نے بڑی سعادت مندی سے کہا نہیں....! آپ بے بی کے آرام میں خلل اندازی نہ کریں وہ سو گئی ہوگی۔ آپ براہ کرم مجھے ایک کمبل دے دیجئے میں برآمدے ہی میں بیچ پر لیٹ جاؤں گا۔ بوڑھے نے کہا یہ مناسب نہیں معلوم ہوتا سردی بہت زیادہ ہے برآمدے میں اکڑ جاؤ گے ایک کمبل ناکافی ہوگا۔ ہمارے احقر اکڑ کو بولے میں سیاح ہوں بحر منجمد شمالی میں بھی ایک ہی کمبل میرے لئے بہت ہوگا۔ بہر حال اپنی ضد پر اڑ کر اس نے ایک کمبل لیا اور برآمدے میں پڑ رہا۔ سردی سچ مچ بہت زیادہ تھی۔ رات بھر کمبل لپیٹے اکڑوں بیٹھا رہا۔ دانت بجتے رہے جب دیکھا کہ صبح ہو رہی ہے تو ہانپتا ہانپتا لیٹ گیا لیکن نیند کہاں۔ بہر حال بوڑھے نے آکر اسے ناشتے کے لئے اٹھایا تھا۔ ناشتے کی میز پر بوڑھی، بوڑھے کے علاوہ ایک بے حد جوان توانا اور خوب صورت لڑکی بھی نظر آئی۔ بوڑھے نے طالب علم سے کہا ہماری بے بی سے ملو اور یہ ہونقوں کی طرح منہ پھاڑے اُسے دیکھتا رہا۔ بے بی چمک کر بولی میرا نام میرا ہے

اور تمہارا نام....؟ طالب علم نے ٹھنڈی سانس لے کر کہا میرا نام....! میرا نام ذیم فول ہے۔!“

تہقہوں کے شور سے پورا میدان گونج اٹھا اور الفروزے گینار بجا بجا کر گانے لگا۔

”اگر دنیا میں احق نہ ہوتے تو ہم ہنسنے کو ترس جاتے۔!“

ان کا دم غنیمت ہے.... دنیا انہی کی وجہ سے جنت ہے۔

اگر مجھے کوئی احق مل جائے تو میں اسے متنبی کر لوں گا۔

اس طرح.... بقیہ زندگی آرام سے گزر جائے گی۔!“

”مل گیا.... مل گیا....!“ مجھے میں سے کسی نے چیخ کر کہا۔ ”یہاں ایک ایسا بے وقوف

موجود ہے۔!“

الفروزے خاموش ہو گیا۔

مجھے سے پھر آواز آئی۔ ”یہ بے وقوف آدمی پوچھ رہا ہے کہ یہ شخص لطیفہ سنا کر رونے کیوں لگا

ہے۔ رو رہا ہے تو گینار کیوں بجا رہا ہے۔!“

الفروزے نے زور دار تہقہ لگایا اور بولا۔ ”لاؤ.... اسے میرے پاس لاؤ.... میں اُسے

ضرور متنبی کروں گا۔ آجاؤ میرے پاس....!“

ایک آدمی مجھے سے نکل کر اس کی طرف بڑھا جو ان اور خوش شکل تھا لیکن چہرے پر حماقت

طاری تھی۔

”خوب خوب....!“ الفروزے ہنس کر بولا۔ ”واقعی معلوم ہوتے ہو۔!“

اجنبی پوری طرح روشنی میں آگیا تھا۔

”کہاں سے آئے ہو....؟ اطالوی تو نہیں معلوم ہوتے۔!“

”یونانی ہوں....!“ اجنبی نے جواب دیا۔

”ارے افلاطون اوڈار سٹو کی سرزمین پر بھی تم جیسے پائے جاتے ہیں۔!“

”انہی کی وجہ سے تو پائے جاتے ہیں میری عقل کتابوں نے چرا ڈالی ہے۔!“

”طالب علم ہو....؟“

”اور احق بھی.... لیکن بے بی کے لئے انگلستان جانا پڑے گا یہاں تو کوئی ملی نہیں۔!“

”اکیلے ہو....؟“

”نہیں....! میرے ساتھ ایک بیوقوف اور بھی ہے لیکن وہ میری طرح روانی سے اطالوی نہیں بول سکتا!“

”اے بھی بلاؤ....!“ الفروزے زندہ دلی کا مظاہرہ کرتا رہا۔
”آجاؤ بھائی.... تم بھی....!“ احمق نے مڑ کر کسی کو آواز دی۔

دوسرا بھی اسی کے قریب آکھڑا ہوا۔

”یہ بھی یونانی ہے....؟“ الفروزے نے پوچھا۔

”نہیں....! یہ عرب ہے۔!“

”کہاں مقیم ہو....؟“

”کہیں بھی نہیں....! لانچ سے اتر کر سیدھے ادھر ہی چلے آئے ہیں۔!“

”تم دونوں میرے مہمان رہو گے جب تک چاہے عیش کرو۔!“ الفروزے نے کہا اور پھر جھوم جھوم کر گینا بجانے لگا۔ اس بار اس نے ایک اپنی نغمہ چھیڑ دیا تھا۔ اُس کی پاٹ دار آواز دور دور تک پھیل رہی تھی لیکن پھر اچانک اس طرح خاموش ہو گیا جیسے سر پر پہاڑ آگیا ہو۔ اس کا ایک ماتحت تیزی سے اس کے قریب پہنچا تھا اور آہستہ آہستہ کچھ کہنے لگا تھا۔ الفروزے کے چہرے پر غضب ناک کے آثار نظر آتے تھے اور وہ پیرٹخ کر دھاڑا تھا۔ ”میرا موڈ خراب کر دیا تم نے....! اُسے یہیں کیوں نہیں لیتے آئے۔!“

”وہ نہیں آئی.... بے حد اہم بات ہے۔!“

”اچھا....! میں جا رہا ہوں....! یہ دونوں میرے مہمان ہیں۔ تم انہیں فنیلی پے ٹیو میں لے جاؤ۔ منیجر سے کہنا میرے مہمان ہیں۔ قیام کریں گے۔ میرے حساب میں۔!“

”بس بس شکریہ....!“ احمق ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”ہوٹل میں بے بی کہاں ملے گی۔ ہم کسی بے بی والے کو تلاش کریں گے تمہارے لطیفے سے فائدہ نہ اٹھایا تو کچھ بھی نہ کیا۔!“

الفروزے کو گفتگو کے اس انداز پر ہنسی آگئی اور اس نے شانے سکڑ کر کہا۔ ”تمہاری مرضی! کبھی کبھی ملتے رہنا.... دلچسپ آدمی معلوم ہوتے ہو۔ کپتان الفروزے کو پورا اقبہ جانتا ہے کسی سے بھی میرا پتہ معلوم کر کے مجھ تک پہنچ سکتے ہو۔!“

”اتنے لمبے ہو کر میں پہنچ ہی نہیں سکوں گا۔!“

الفروزے قہقہہ لگاتا ہوا وہاں سے چل پڑا تھا۔ اس کے وزنی جوتوں کی دھمک دور دور تک پھیل رہی تھی۔

تھوڑی دیر بعد وہ اسٹیمر پر پہنچا اور سیدھا اپنے کیمن میں چلا گیا۔ یہاں ایک خوش شکل اور جوان العر عورت پہلے سے موجود تھی۔

”تم یہاں کیا کر رہی ہو میریانا....!“

”باس سے ملنا تھا۔!“

”کیا تمہیں علم ہے کہ وہ یہاں تھا۔!“

”میں اس کی سیکریٹری ہوں.... لیکن....!“ ”تھا“ کا کیا مطلب....؟“

”یہی کہ اب وہ یہاں نہیں ہے۔!“

”کہاں ہے....؟“

”میں نہیں جانتا۔!“

”اچھا تو تم سنو....! باس ہی کی ہدایت ہے کہ اس کی عدم موجودگی میں اہم معاملات کے

لئے تم سے رجوع کیا جائے۔!“

”ٹھیک ہے.... بتاؤ کیا بات ہے؟“

”تمہیں علم ہوگا کہ کرنل موگمبی کی بہن اس کے مشورے کی بناء پر ہماری قید میں

تھی۔!“

”مجھے علم ہے۔!“

”باس نے اُسے اپنی ذاتی لالچ پر رکھا تھا میری نگرانی میں لیکن میں لالچ پر نہ رہ سکی۔!“

”کیوں....؟“

”تینوں ملاحوں کی وجہ سے.... وہ مجھ سے....!“

”اچھا.... اچھا.... سمجھ گیا.... تو پھر....؟“

”ایک سیاہ فام آدمی لڑکی کو وہاں سے نکال لے گیا۔!“

”کیا کہہ رہی ہو۔!“ ”الفروزے دھاڑا۔“

”مجھ پر چیخنے کی ضرورت نہیں۔!“ ”عورت بھی چیخی۔“

”کیسے نکال لے گیا....؟“

”مجھے بس اتنا ہی معلوم ہے اور تینوں ملاح باس کے ڈر سے روپوش ہو گئے ہیں۔ لانچ ڈوک پر چھوڑ کر بھاگ گئے۔!“

الفروزے سختی سے ہونٹ بھیجنے ہوئے ٹہلتا رہا۔

”اور اب دوسری بُری خبر سنو....!“

”بکو جلدی سے۔!“

”تم مجھ سے ایسے لہجے میں گفتگو نہیں کر سکتے۔ میں تم سے کمتر نہیں ہوں۔!“

”اچھا.... اچھا....!“ الفروزے سنہل کر بولا۔ ”بتاؤ دوسری خبر کیا ہے۔!“

”رومانو سے کرٹل موگمبی کا اغوا ہوا ہے۔!“

”اوہ خدایا....!“ الفروزے نے پیر پٹخ کر کہا۔

”اور یہ اغوا لڑکی کے غائب ہو جانے کے ایک دن بعد ہوا ہے۔!“ میریانا پر سکون لہجے میں بولی۔

”اس کا یہ مطلب ہوا کہ اگر لڑکی غائب نہ ہوتی تو موگمبی کا اغوا نہ ہوتا۔!“

”اس کے علاوہ اور کیا کہا جاسکتا ہے۔ اغوا کرنے والوں نے لڑکی سے معلومات حاصل کی ہوں گی۔!“

الفروزے پھر خاموشی سے ٹہلنے لگا۔ لیکن وہ بے حد غضب ناک نظر آ رہا تھا۔ ایک طرح سے اس کی شخصیت ہی بدل کر رہ گئی تھی۔ یک بیک وہ رک کر مڑا اور میریانا کو گھورتا ہوا بولا۔

”لڑکی محض تمہاری وجہ سے غائب ہوئی۔!“

”میری وجہ سے کیوں....؟“

”باس نے اُسے جاہل ملاحوں پر نہیں چھوڑا تھا۔ تم جیسی ذہین عورت اس کی نگرانی کر رہی تھی۔!“

”ٹھیک ہے....! لیکن میں خود کو ان جاہل ملاحوں کے حوالے نہیں کر سکتی تھی۔!“

”ایڈولڈا کی سیکریٹریاں مقدس کنواریاں نہیں ہیں۔!“

”لیکن وہ اتنی سستی بھی نہیں ہیں کہ ہر کس ونا کس....!“

”خاموش رہو.... اسٹیمر پر اٹھارہ جاہل ملاح موجود ہیں۔ میں ابھی تمہیں اُن کے حوالے

کردوں گا اور تم صبح تک موت کے گھاٹ اتر جاؤ گی۔!“
 ”بکواس بند کرو۔۔۔۔!“ وہ مٹھیاں بھینچ کر چیخی۔

”بکواس کی بچی۔!“ الفروزے نے اس کی کلائی پکڑ کر جھٹکا دیا اور وہ منہ کے بل فرش پر چلی آئی پھر اُس نے بڑی بے دردی سے اپنا ایک پاؤں اس کی کمر پر رکھ کر گھنٹی کا بٹن دبایا تھا۔
 دو ملاح کیمین میں داخل ہوئے۔ میرانا اس کے پاؤں کے نیچے دبی ہوئی چیخ رہی تھی۔ فرش پر گھونے مار رہی تھی۔

”اے لے جاؤ۔۔۔۔ تم سب کی مشترکہ ملکیت ہے۔!“ الفروزے نے ملاحوں سے کہا۔ وہ اسے اٹھانے کے لئے جھکے تھے لیکن جیسے ہی الفروزے کا پاؤں اس کی کمر سے ہٹا وہ ان دونوں کی گرفت میں آنے سے قبل تڑپ کر ایک طرف ہٹ گئی۔ پھر اٹھ کر بھاگی اور کیمین کے کھلے ہوئے دروازے سے باہر نکل گئی۔

”پکڑو۔۔۔۔!“ الفروزے ہاتھ اٹھا کر دھاڑا۔ ”تمہاری ملکیت ہے۔!“
 وہ دونوں بھی باہر بھاگے اور الفروزے کیمینٹ سے شراب کی بوتل نکال کر پینے بیٹھ ہی رہا تھا کہ باہر سے شور مٹا دیا۔ وہ جھلا کر اٹھا اور عرشے کی طرف چل پڑا۔ عرشے پر ملاحوں کی بھیڑ نظر آئی۔ وہ چیخ رہے تھے۔

”کیا بات ہے۔۔۔۔؟“ الفروزے دھاڑا۔

”وہ پانی میں کود گئی کیپٹین۔۔۔۔؟“

”ذوب کرنے مرنے پائے۔۔۔۔ تم بھی کود جاؤ۔!“

”لیکن۔۔۔۔۔ لیکن۔۔۔۔!“ ایک ملاح اس کے قریب پہنچ کر ہک لایا۔

”کیا بکواس ہے۔!“

”وہ کودی تھی اسی وقت ایک لانچ قریب ہی سے گزر رہی تھی۔ اس پر سے کسی نے اُسے اٹھالیا۔!“

”اور تم کھڑے منہ دیکھتے رہے کدھر گئی ہے لانچ۔۔۔۔؟“

ملاح نے جنوب کی طرف ہاتھ اٹھا دیا۔

”فور اڈولانچیں اتارو اور تعاقب کرو۔۔۔۔۔ نکمو۔۔۔۔۔ چلو جلدی۔!“



”ہائیں.... یہ تو عورت معلوم ہوتی ہے.... پور میجٹی۔!“ جیمسن بوکھلا کر بولا۔

”پوچھو کون ہے....!“ عمران نے کہا جو اسٹرونگ کر رہا تھا۔

”جواب نہیں دے سکتی۔!“

”کیا بکواس ہے۔!“

”بے ہوش ہو گئی ہے۔!“

”پیٹ سے پانی نکالنے کی کوشش کرو۔!“

”وہی تو کر رہا ہوں.... ورنہ اندھیرے میں کیسے معلوم ہوتا کہ عورت ہے میرا خیال ہے

کہ یہ اتفاقیہ حادثہ نہیں ہو سکتا۔ جان بوجھ کر کو دی ہوگی۔!“

”تمہاری خوشبو آئی ہوگی۔!“

”ایسی قسمت کہاں.... میں تو ایک بدبودار کھٹل ہوں۔!“

”یہ روشنی کیسی تھی....؟ آہا....! شائد ہمارا تعاقب شروع ہو گیا ہے۔“ سرچ لائٹ لگی

ہوئی لانچ اسٹیر سے اتاری گئی ہے۔ اچھا اب تم وہیل پر آجاؤ میں سنبھالاتا ہوں انہیں.... بس

سیدھے ہی چلے چلو.... آج دن بھر میں نے پورے مغربی ساحل کا جائزہ لے ڈالا ہے جس

زاویے پر ہم جارہے ہیں راہ میں کسی قسم کی رکاوٹ نہیں ہے۔!“

جیمسن نے فوراً تعمیل کی۔ عمران راقفل اٹھا کر لانچ کے پچھلے حصے میں آگیا۔ ابھی دونوں

لانچوں کے درمیان اتنا فاصلہ تھا کہ سرچ لائٹ کی شعائیں عمران کی لانچ کے اوپر سے گزر رہی

تھیں۔ لانچ گردش کرنے والی روشنی کی زد میں نہیں آ رہی تھی۔ پھر جیسے ہی اس کا موقع آیا عمران

نے سرچ لائٹ پر فائر کر دیا۔

”سبحان اللہ....!“ جیمسن بولا۔ ”کل آپ کے ہاتھ چوم لوں گا۔ کیا نشانہ ہے۔!“

روشنی غائب ہو چکی تھی اور ادھر سے بھی کچھ فائر ہوئے تھے۔ لیکن عمران نے راقفل ایک

طرف رکھ دی اور عورت کی طرف متوجہ ہو گیا۔

”تم بس اسی رفتار سے چلتے رہو.... میں اسے ہوش میں لانے کی کوشش کر رہا ہوں۔!“

”او کے پور میجٹی....! خدا کرے بے بی ہی ثابت ہو۔!“

”وہ مردود بہت ہی خطرناک آدمی معلوم ہوتا ہے۔ خوش مزاج بھیڑیا سمجھ لو ایڈ لاد اکا بہت ہی خاص آدمی ہے۔ آج میں نے اس کے بارے میں بہتری معلومات حاصل کی ہیں۔!“

”دیو ہے.... دیو.... اس جسامت کا مسخرہ میری نظر سے نہیں گزرا تھا۔!“ جیمن بولا۔

اچانک پھر روشنی دکھائی دی۔

”اوہ شاید کئی لائیں اتاری ہیں انہوں نے۔!“ عمران بولا۔ ”خیر.... خیر.... تمہارا بھی وہی حشر ہو گا۔!“

اس نے پھر رانفل سنبھال لی اور جیسے ہی لائچ روشنی کی زد میں آئی اس نے فائر کر دیا۔ روشنی پھر غائب ہو گئی اور اس بار دوسری طرف سے فاروں کی بوچھاڑ ہو گئی تھی۔

”ذرا ہراتے چلو....!“ عمران نے جیمن سے کہا۔

اور وہ وہیل کو الٹی سیدھی گردش دینے لگا۔ عورت کراہنے لگی تھی۔ عمران جہاں تھا رانفل سنبھالے وہیں بیٹھا رہا۔ لیکن پھر روشنی نہ دکھائی دی۔

”اب کیا خیال ہے پور میجٹی۔!“

”بس چلتے رہو.... شاید واپس ہو گئے اندھرے میں جھک نہیں ماریں گے۔!“

”آپ کے نشانے سے مرعوب ہو گئے ہوں گے.... لیکن ہم کہاں جائیں گے....؟“

”میں نے ایک اور ایسی جگہ دیکھ رکھی ہے جہاں لائچ چھپائی جاسکے گی۔!“

”مم.... میں.... کہاں ہوں....؟“ عورت منمنائی۔

”محفوظ ہاتھوں میں.... ہم نے تمہیں ڈوبنے سے بچا لیا ہے... تم آرام سے لیٹی رہو۔ ہمارے پاس شراب نہیں ہے ورنہ تمہیں تھوڑی سی قوت بھی پہنچانے کی کوشش کرتے۔!“

”نہیں.... میں مرنا چاہتی ہوں۔!“

اگر عمران جھپٹ کر اسے پکڑ نہ لیتا تو اس نے پھر پانی میں چھلانگ لگادی ہوتی۔!“

”یقین کرو تم محفوظ ہو لیکن مجھے کیا پتہ کہ تم نے خود چھلانگ لگائی تھی یا پھینکی گئی تھیں۔!“

”میں نے خود چھلانگ لگائی تھی۔ مجھے چھوڑ دو۔!“

”ہوش میں آؤ.... میں تمہیں خود کشی نہیں کرنے دوں گا۔!“

”تو تمہارا تعلق اسنیر سے نہیں ہے۔!“

”ہرگز نہیں.... ہم تو اسنیر کے قریب سے گزر رہے تھے۔!“

”لہجے سے غیر ملکی معلوم ہوتے ہو۔!“

”تمہارا خیال درست ہے.... ہم ٹریسنگ کی سیر کرنے آئے تھے۔ آج کل یہاں جشن ریشم

منایا جا رہا ہے نا....!“

”تمہاری لالچ پر کتنے آدمی ہیں۔!“

”میں ہوں اور میرا ساتھی۔!“

”بے دردی سے مار ڈالے جاؤ گے۔ تم نہیں جانتے کہ تم نے کن لوگوں کے معاملات میں

داخل اندازی کی ہے۔!“

”دو لالچیں ہمارے تعاقب میں روانہ ہوئی تھیں لیکن میں نے فائر کر کے ان کی سرچ

لائیں ناکارہ کر دیں اور شاید اسی بنا پر انہیں واپس ہو جانا پڑا ہے۔ لیکن وہ تو شاید ماہی گیری کا

اسنیر ہے۔!“

”وہ اسنیر نہیں جنہم ہے.... مگر تم کیا جانو....!“

”تو بتاؤ نا....!“

”فی الحال مجھ میں سکت نہیں ہے اور تم اپنی جانیں بچانے کی کوشش کرو۔ اس جھیل میں

کہیں نہ کہیں مار دیئے جاؤ گے۔!“

”میں کہتا ہوں تم اس کی فکر نہ کرو.... آرام سے لیٹی رہو۔!“

پھر وہ جیمن کو عورت کے پاس بھیج کر خود اسٹر و کنگ کرنے لگا تھا۔

”تم لوگ مجھے ان سے نہیں بچا سکو گے۔!“ عورت بولی۔

”تم ایک کھلی ہوئی حقیقت کو جھٹلا رہی ہو۔ ارے ہم تمہیں بچائے لئے جا رہے ہیں۔!“

”خوش فہمی ہے تمہاری....! تھوڑی دیر میں اسنیر ہی حرکت میں آجائے گا۔!“

”آجانے دو.... ہم مچھلیاں نہیں ہیں۔!“

”تم اس اسنیر کے بارے میں کچھ نہیں جانتے.... وہ ایک جنگی جہاز میں بھی تبدیل ہو سکتا

ہے۔ کئی ہلکی توپیں اس پر موجود ہیں۔ ایک نشست والا چھوٹا بیلٹی کوپٹر بھی ہے۔!“

”اچھا ٹھہرو....! میں یہ اطلاع اپنے ساتھی تک پہنچا دوں۔!“ جیمن اٹھتا ہوا بولا۔ ”لیکن تم خدا کے لئے یونہی لیٹی رہنا۔ آدمی کو مرتے دم تک ظلم کے خلاف جدوجہد کرنی چاہئے۔ تمہاری خودکشی سے ان لوگوں کی صحت پر کیا اثر پڑے گا۔!“

”تم جاؤ.... اب میں نے بھی فیصلہ کر لیا ہے کہ لڑکر ہی جان دوں گی۔!“

”شباباش....!“

وہ چھلانگیں مارتا ہوا عمران کے پاس پہنچا اور جلدی جلدی اسے اسٹیر کے بارے میں بتانے لگا۔

”آہا.... تب تو جلدی ہی کرنی چاہئے ورنہ اگر انہوں نے ہیلی کوپٹر کی سرچ لائٹ استعمال کر ڈالی تو مار ہی لئے جائیں گے۔!“

لانچ کی رفتار کچھ اور تیز ہو گئی اور جیمن پھر عورت کی طرف پلٹ آیا۔

وہ دونوں ہاتھوں سے سر تھامے بیٹھی ہوئی تھی۔

”ہم جلد ہی ایک محفوظ جگہ پر پہنچ جائیں گے۔!“ جیمن نے کہا۔

”شائد....! مجھے تو یقین نہیں ہے کہ ہم بچ سکیں۔ تم دونوں خواہ مخواہ مارے جاؤ گے۔!“

”آخر تم نے اسٹیر سے چھلانگ کیوں لگائی تھی....؟“

”میں ان لوگوں سے بیزار ہو گئی ہوں۔!“

”تو گویا تم ان سے غیر متعلق نہیں ہو۔!“

”نہیں....! کچھ دیر پہلے میں انہی میں سے تھی مگر اب نہیں ہوں خدا مجھے معاف کرے۔!“

”کیا وہ بحری قزاق ہیں....؟“

”قزاقوں کے بھی کچھ اصول ہوتے ہیں۔ وہ ان سے بھی بدتر ہیں۔ اہلیس کے بیٹے۔ لیکن میں تمہیں یہ سب کیوں بتا رہی ہوں تم ان کا کیا بگاڑ لو گے۔ پورے ملک میں ان کی نکر کا کوئی نہیں ہے۔ جب چاہیں حکومت ہی کا تختہ الٹ دیں۔!“

”اول درجے کے بد معاش معلوم ہوتے ہیں.... ہم ان سے ضرور جھگڑا کریں گے۔!“

”کتنے آدمی ہیں تمہارے ساتھ....؟“

”بس ہم دو ہی ہیں....!“

وہ حقارت سے ہنسی تھی لیکن کچھ بولی نہیں تھی۔

دفعۃً لالچ کا رخ بدل گیا اور عمران کی آواز سنائی دی۔ ”ہوشیار ہو جاؤ میں یہی کوپٹر کی گڑگڑاہٹ سن رہا ہوں۔!“

”مجھے تو ابھی نہیں سنائی دی۔!“ جیمسن بولا۔

”ابھی دور ہے.... لیکن پرواہ نہ کرو ہمیں جہاں پہنچنا تھا۔ غالباً پہنچ چکے ہیں۔!“

”مجھے تو مرنا ہی ہے....!“ عورت بڑبڑائی۔ ”لیکن تم لوگ خواہ مخواہ اپنی زندگیوں سے ہاتھ دھوؤ گے۔!“

”تم نے ابھی تک اپنا نام نہیں بتایا۔!“

”کیا کرو گے نام پوچھ کر.... تھوڑی دیر میں نہ جانے کیا ہو جائے۔!“

”خیر نہ بتاؤ.... میرے ساتھی کا نام ڈھمپ ہے اور میں جن مراکشی ہوں۔!“

عورت خاموش ہی رہی۔ وہ گہری گہری سانسیں لے رہی تھی۔

لالچ کی رفتار برائے نام رہ گئی تھی اور انجن کی آواز ایسی لگ رہی تھی جیسے کس بند جگہ میں گونج رہی ہو۔!

”بات بن گئی....!“ جیمسن نے عمران کو کہتے سنا۔

”میں نہیں سمجھا.... یور میجسٹی۔!“

”جہاں کیلئے چلے تھے وہیں پہنچے ہیں لیکن یہ ضروری نہیں کہ وہ ان جگہوں سے ناواقف ہوں۔!“

”تب پھر کیا بات بنی ہے۔!“

”دیکھا جائے گا۔!“

”لالچ رک چکی تھی لیکن انجن کی گونج ابھی باقی تھی۔ پھر اچانک سناٹا طاری ہو گیا۔

”یہاں تو اتنا اندھیرا ہے کہ ہاتھ کو ہاتھ نہیں بھائی دیتا۔!“ جیمسن بولا۔

”ہم کھلے آسمان کے نیچے تو نہیں ہیں۔ بس ایک بڑا سا غار سمجھ لو جس کے کچھ حصے میں

جھیل کا پانی بھرا ہوا ہے۔!“

یعنی اگر کچھ افتاد پڑی تو چوہے بل ہی میں مرجائیں گے۔!“ جیمسن گھبرا کر بولا۔

”تم دونوں اگر اطالوی ہی میں گفتگو کرو تو کیا حرج ہے۔!“ عورت بول پڑی۔

”ہمیں افسوس ہے، اب ہم خیال رکھیں گے۔!“ عمران نے کہا وہ ان کے قریب پہنچ گیا تھا۔

”یہاں تو بڑی ٹھٹھن ہے....!“ جیسن بولا۔

”خاموش....! سنو ہیلی کوپٹر....!“ یہ عمران کی آواز تھی۔

ہیلی کوپٹر کی گرج قریب ہو کر دور ہوتی چلی گئی۔ وہ بالکل خاموش تھے۔

کچھ دیر بعد عورت بولی۔ ”ہم بچ نہیں سکتے۔!“

”بچ گئے.... اب ہمارا کوئی کیا بگاڑ سکے گا۔!“ عمران نے ہنس کر کہا۔

”میں ابھی تمہارے ساتھی کو بتا رہی تھی کہ وہ اسٹیرر جنگی جہاز میں بھی تبدیل ہو سکتا ہے۔!“

”میری لالچ اس پر جنم کا دہانہ کھول دے گی۔ تم بالکل فکر نہ کرو.... کیا نام ہے تمہارا؟“

”میریانا....!“

”اچھا نام ہے۔!“

”تمہارے ساتھی نے تمہارا اور اپنا نام بتایا تھا.... میں بھول گئی۔!“

”ابے کیا نام بتایا تھا....؟“ عمران نے اردو میں پوچھا۔

”لیکنو بچ پلےزیور میسجی....! آپ وہی پرانے ڈھمپ ہیں اور میں جمن مراکشی۔!“

”ٹھیک ہے....!“ عمران نے کہا اور عورت سے اطالوی میں کہا۔ ”اب تم ہمیں اپنی کہانی سنا

سکتی ہو۔!“

”میری کوئی کہانی نہیں ہے.... بس زندگی سے تنگ آگئی ہوں۔!“

”اسی وقت تنگ آنے کی کیا ضرورت تھی۔!“

”بس انسانی ذہن ہی تو ہے۔!“

”اسٹیرر پر کتنی عورتیں ہیں....؟“

”میرے علاوہ اور کوئی بھی نہیں ہے.... غالباً تم خود ہی معاملے کی تہہ تک پہنچ گئے ہو۔ لہذا

اب مجھ سے کچھ نہ پوچھو....!“

”میں کسی معاملے کی تہہ تک نہیں پہنچ سکا۔!“

”تب تم بالکل احمق معلوم ہوتے ہو۔!“

”انٹرنیشنل قسم کا.... مجھے اعتراف ہے۔!“

”سچ بچ بتاؤ.... تم لوگ کون ہو....؟“

”سوال تو یہ ہے کہ کسی خود کشی کرنے والے کو دوسروں کے بارے میں جاننے کی کیا دلچسپی ہو سکتی ہے۔!“

”میرا نا کچھ نہ بولی۔ عمران نے تھوڑی دیر بعد کہا۔“ تم شاید ابھی میرے ساتھی کو بتا رہی تھی کہ وہ لوگ بے حد خطرناک ہیں اتنے خطرناک کہ اگر چاہیں تو یہاں کی حکومت کا تختہ الٹ دیں۔!“

”میں غلط نہیں کہہ رہی تھی۔!“

”اسٹیمپر پر کتنے آدمی ہیں....؟“

”کیپٹن سمیت انیس آدمی ہیں۔!“

”سب کے نام بتاؤ۔!“

”کیپٹن کے علاوہ اور کسی کا نام نہیں جانتی۔!“

”تو پھر اس کا مطلب تو ہوا کہ مستقل طور پر اسٹیمپر سے متعلق نہیں ہو۔!“

”تم بالکل کسی پولیس آفیسر کی طرح مجھ پر جرح کر رہے ہو۔!“

”میں قانون کا طالب علم ہوں۔!“

”ہاں میں مستقل طور پر اسٹیمپر پر نہیں رہتی۔!“

”سب آئی ہو....؟“

”آج ہی.... میں جیووا میں رہتی ہوں۔!“

”تو وہیں سمندر میں کود پڑی ہو تیں اتنا لبا سفر کر کے خود کشی کی کیا ضرورت تھی۔!“

”تمہیں مجھ پر رحم نہیں آتا۔!“

”رحم نہ آتا ہو تا تو تمہارے لئے خود کو خطرے میں کیوں ڈالتے۔!“

”اسی لئے میں چاہتی ہوں کہ تم بھی محفوظ رہو۔!“

”اس کی کیا صورت ہو گی....؟“

”ان کی طرف سے اطمینان ہو جانے پر اسی وقت ”کو مو“ شہر کی طرف نکل چلو.... ہم

وہیں محفوظ رہ سکیں گے۔!“

”ٹریسنی کا ”جشنِ ریشم“ چھوڑ کر ہم کہیں نہ جائیں گے واہ یہ بھی کوئی بات ہوئی۔!“

”تو پھر میرا گلا گھونٹ کر پانی میں پھینک دو۔!“

”ارے تم بھی ہمارے ساتھ ہی جشن مناؤ گی۔!“

”یہ قوف پر دیسیو....! میں تمہیں کس طرح سمجھاؤں۔!“

”اگر سمجھانے میں کامیاب ہو گئیں تو ہم تمہارا کہنا مان لیں گے۔!“

”میں بین الاقوامی ٹھگوں کی ایک تنظیم سے تعلق رکھتی ہوں جس کا ہیڈ کوارٹر بین الاقوامی

خیر اندیش کے نام سے مشہور ہے۔!“

”اچھا تو پھر....؟“

”بظاہر ادارہ یہاں غیر ملکی تاجروں کے مفادات کی نگرانی کرتا ہے۔ لیکن اصل بزنس کچھ اور

ہے۔!“

”لڑکیوں کی خرید و فروخت....!“

”کیا تم اس حد تک سوچ سکتے ہو۔!“

”تو بتاؤ نا....! میں صرف قانون کا طالب علم ہوں۔!“

”اصل بزنس....! ایک ملک کے رازچرا کر دوسرے ملک کے ہاتھ فروخت کرنا ہے۔ یہی

نہیں....! پس ماندہ ممالک میں افراط فیری پھیلانے کے لئے اسلحہ کی اسمگلنگ بھی کرتے ہیں۔!“

”خدا کی پناہ....! بھلا ان کا سر براہ کون ہے۔!“

”یہ معلوم کر کے کیا کرو گے۔!“

”ارے گرفتار کرادیں گے اُسے۔!“

عورت ہنس پڑی اور بولی ”سچ مجھ صرف طالب علم ہی معلوم ہوتے ہو۔ ایسے کسی ادارے کا

سربراہ کوئی معمولی آدمی نہ ہوگا۔ کافی اثر و رسوخ رکھتا ہوگا۔ یہاں کی حکومت کے ذمہ دار لوگوں

سے بھی خاصے مراسم رکھتا ہوگا۔!“

”اس سڑے ہوئے اسٹیر کا کپتان....!“

”اس غلام زادے کی حقیقت ہی کیا ہے۔!“

”تو پھر کون ہے....؟“

”میں اس کی آٹھویں سیکریٹری ہوں۔!“

”تو کیا یہ تعداد تم سے آگے بھی بڑھی ہے!“

”مختلف امور کے لئے چوبیس عدد ہیں!“

”لیکن اب تم اس کی سیکریٹری نہیں رہنا چاہتیں!“

”ہرگز نہیں.....!“

”وہ کہاں رہتا ہے.....؟“

”جنیووا میں..... لیکن کچھ دن پہلے اس اسٹینر پر آیا تھا اور میں اسی کو ایک اطلاع دینے آئی تھی لیکن وہ یہاں سے کہیں اور چلا گیا تھا۔ اسٹینر کا عملہ مجھ سے بدسلوکی کرنا چاہتا تھا میں نے جان پر کھیل جانے کو ترجیح دی!“

”آف فوہ.....! تو یہ بات تھی اب میں ان میں سے ایک کو بھی زندہ نہ چھوڑوں گا!“

”وہ پھر ہنس پڑی اور بولی۔“ بچوں کی سی باتیں نہ کرو!“

”اچھا تو پھر ہم کیوں نہ تمہارے پاس کو تلاش کریں وہ ان لوگوں کو ضرور سزا دے گا!“

”وہ قانون کا طالب علم نہیں ہے کہ انہیں سزا دے گا!“

”میں نہیں سمجھا کہ تم کیا کہنا چاہتی ہو!“

”وہ لوگ اس کے لئے مجھ سے زیادہ کارآمد ہیں۔ اس لئے سزا مجھے ہی ملے گی!“

”جب تو پھر میں اسے بھی مار ڈالوں گا!“

”میں تمہاری شکل دیکھنا چاہتی ہوں۔ پیارے قانون کے طالب علم.....!“

”یہ دیکھو.....!“ عمران نے نارنج روشن کر کے روشنی اپنے چہرے پر ڈالی۔ جہاں حماقتوں

کے بادل برس رہے تھے۔ وہ قہقہہ لگاتی ہوئی اس سے لپٹ گئی۔

”ارے..... ارے..... ہے..... ہے.....!“ عمران حلق سے خوف زدہ سی آوازیں نکالنے لگا

وہ ہنستی اور اسے جھنجھوڑتی رہی پھر بولی ”تم نے میری زندگی کے آخری لمحات میں بھی دلچسپیاں

بھردی ہیں۔ میں تمہاری ممنون ہوں پیارے قانون کے طالب علم!“

”تو اب چھوڑو نا.....!“ عمران رو دینے کے سے انداز میں بولا۔

”کک..... کیا ہو رہا ہے..... یور میسٹی.....!“ جیمسن ہکلا یا۔

”تم بھی قریب آ جاؤ.....!“ میریانا بولی۔

”اے ہرگز نہیں....!“ عمران اردو میں بولا۔ ”مم.... میں... بے حد خطرے میں ہوں۔!“
 دفعتاً ہیلی کوپٹر کی گرج پھر سنائی دی اور وہ اس سے الگ ہتی ہوئی بولی ”ناممکن ہے وہ چین
 سے نہیں بیٹھیں گے۔!“

اس بار انہیں غار کے دہانے کے قریب روشنی نظر آئی تھی جو ہیلی کوپٹر کی گزرتی ہوئی آواز
 کے ساتھ ہی غائب بھی ہو گئی تھی۔

”یہ غالباً اسٹیر کی طرف واپس گیا ہے....!“ عمران بڑبڑایا۔

”پائیلٹ کو غار کا دہانہ ضرور نظر آیا ہوگا۔!“ جیمسن نے کہا۔

”میرا خیال ہے کہ اب یہاں سے بھی کھسک لینا چاہئے۔!“ عمران بولا۔

ان دونوں کے درمیان اردو میں گفتگو ہوئی تھی۔ عمران نے میریانا سے کہا ”تو پھر چلو....!“

کو موٹی ہی کی طرف چلتے ہیں۔!“

”لانچ میں ایندھن ہے....؟“ میریانا نے پوچھا۔

”ایندھن کی فکر نہ کرو.... بہت ہے۔!“

”اچھا تو پھر یہی کرو.... ہیلی کوپٹر جتنی دور جا کر پلٹا ہے اس کے آگے وہ نہیں بڑھیں گے

انہیں یقین آجائے گا کہ تم یہیں کہیں پوشیدہ جگہ پر لانچ لے گئے ہو۔!“

”میرا بھی یہی خیال ہے.... انہیں اطراف میں تلاش کریں گے.... لہذا....!“ جملہ پورا

کئے بغیر اس نے محدود روشنی والی نارچ روشن کی اور لانچ کے اگلے حصے کی طرف بڑھ گیا۔ ہیلی

کوپٹر بہت دور جا چکا تھا۔ لانچ کا انجن اسٹارٹ ہوا اور وہ دھیرے دھیرے کھلی فضا میں سرک آئی

اور اب اُس کا رخ پھر جنوب کی طرف تھا۔ خاصی تیز رفتاری سے وہ آگے بڑھتی رہی تھی۔

”تم دونوں بھی میرے ہی قریب آجاؤ۔!“ عمران نے ہانک لگائی پھر سنجیدگی سے

بولا۔ ”اوہو....! یہ تو میں بھول ہی گیا تھا کہ تمہارے کپڑے بھیکے ہوئے ہیں۔ اگر تم پسند کرو تو

ہم میں سے کسی کے کپڑے پہن لو جب تک کہ تمہارا لباس خشک نہ ہو جائے۔!“

”ہاں.... مجھے سردی لگ رہی ہے۔!“ میریانا بولی۔

”تھوڑی دیر بعد جیمسن کے سلپنگ سوٹ میں ملبوس کبل اوڑھے بیٹھی تھی اور جیمسن

تھر موس سے گرم گرم کافی انڈیل رہا تھا۔

”تم لوگ بہت اچھے ہو....!“ میریانا بولی۔

”ہم عورتوں میں عورت اور مردوں میں مرد ہیں۔ اس لئے تم سونا چاہو تو اطمینان سے سو سکتی ہو۔!“ جیمسن بولا۔

”مجھے یقین ہے کہ تم سچ کہہ رہے ہو لیکن مجھے نیند نہیں آئے گی۔ جب تک ہم کسی محفوظ جگہ پر نہ پہنچ جائیں!“

”میری ایک تجویز ہے۔!“ عمران بولا۔ یہ دونوں خاموش رہے۔ عمران کہتا رہا۔ ”کو مو بہت دور ہے کیوں نہ ہم قریب ہی کے کسی دوسرے قصبے میں چلے چلیں۔!“

”جیسا تم مناسب سمجھو....!“ میریانا بولی۔ ”لیکن یہ سمجھ لو کہ جھیل کی پوری مغربی پٹی پر وہ چھائے ہوئے ہیں کو مو بڑی جگہ ہے شاید وہاں ہم مزید آگے بڑھ جانے تک محفوظ رہ سکیں۔!“

”وہ تمہیں پہچانتے ہیں لیکن نہ میری لالچ دیکھ سکے ہوں گے اور نہ ہماری شکلیں کیونکہ خاصا اندھیرا تھا۔!“

”میری وجہ سے تم لوگ بھی پریشانی میں پڑو گے۔!“

”ہرگز نہیں....! وہ تمہیں بھی نہ پہچان سکیں گے۔!“

”وہ کس طرح....؟ پیارے قانون کے طالب علم....؟“

”میں صرف طالب علم ہی نہیں ہوں اسٹیج کا اداکار بھی ہوں۔ ایسا میک اپ کرتا ہوں کہ

بس....!“

”میں کچھ نہیں جانتی.... جو تمہارا دل چاہے کرو....!“

”بس بس....! تم پرواہ مت کرو.... وہ سب جھک مار کر رہ جائیں گے۔ میں بھی جلدی میں

نہیں ہوں یہاں خاصا وقت گزار سکتا ہوں۔!“



الفروزے کی غضب ناکی میں اضافہ ہی ہوتا رہا تھا۔ ایسا لگتا تھا جیسے اپنے عملے میں سے کسی کو زندہ نہ چھوڑے گا۔ وہ سب بت بنے کھڑے تھے۔ ہیلی کوپٹر گرجتا ہوا واپس آ رہا تھا۔ وہ اس وقت

ریڈیو روم میں اکٹھے تھے۔ الفروزے نے ٹرانس میٹر پر پائیلٹ سے رابطہ قائم کیا۔

”میں ٹروٹی پوائنٹ تک دیکھ آیا ہوں جناب۔!“ پائیلٹ کی آواز آئی۔

”لانچ نہیں دکھائی دی۔ میرا خیال ہے کہ کسی ڈھکے ہوئے کنٹاؤ میں چھپ گئے ہیں ادھر کچھ

کنٹاؤ ایسے ہیں کہ بڑی بڑی لائنیں چھپائی جاسکتی ہیں۔!“

”وہ اتنی جلدی ٹروٹی پوائنٹ تک پہنچ نہیں سکتے۔ تمہارا خیال درست معلوم ہوتا ہے۔ اچھا

اب تم کہیں ڈوک ہی پر لینڈ کر جاؤ۔!“

”بہت بہتر جناب....!“ پائیلٹ کی آواز آئی اور الفروزے تیزی سے اپنے ملاحوں کی طرف

مڑا۔ ”دستی سرچ لائنیں سنبھالو اور انہیں تلاش کرو۔ تین لائنیں اور اتارو۔ ٹروٹی پوائنٹ کے

ادھر ہی تمہارا شکار مل جائے گا اگر تلاش نہ کر سکے تو ایک کو بھی زندہ نہ چھوڑو گا۔!“

وہ سب باہر نکل گئے اور الفروزے نے ریڈیو روم کا دروازہ بند کر لیا۔ اب وہ پھر ٹرانس میٹر

کے قریب کھڑا کسی کو کال کر رہا تھا۔ جواب ملنے پر بولا۔

”ماہی گیر بول رہا ہے.... بڑے آدمی سے ملاؤ۔!“

”انتظار کرو....!“ دوسری طرف سے آواز آئی اور الفروزے غصیلی نظروں سے ٹرانس

میٹر کو گھورتا رہا۔

”ہیلو.... ماہی گیر....!“ تھوڑی دیر بعد آواز آئی۔

”بات کرو.... کیا بات ہے....؟“ دوسری طرف سے آواز آئی۔

”بے حد اہم معاملہ ہے میں کہاں پہنچوں....؟“

”نشان نمبر بارہ پر....!“

”ابھی روانہ ہوتا ہوں.... اور اینڈ آل....!“ اس فریکوئنسی کو منقطع کر کے اس نے

دوسری فریکوئنسی پر ہیلی کوپٹر کے پائیلٹ کو مخاطب کیا۔ ”تم کہاں ہو۔!“

”ڈوک پر جناب.... پوائنٹ تین جناب....!“

”اینڈ ہن کی کیا پوزیشن ہے....؟“

”بہت ہے جناب....!“

”مجھے نشان نمبر بارہ تک جانا ہے۔!“

”وایسی کے لئے بھی کافی ہو گا جناب.....!“

”اچھا..... میں آرہا ہوں..... تنہا جاؤں گا!“

”بہت بہتر جناب..... آپ اسے بہتر حالت میں پائیں گے۔!“

سوچ آف کر کے وہ ریڈیو روم سے باہر نکلا تھا اور اپنے کیمن میں آکر ایک بیگ میں کچھ چیزیں ڈالی تھیں۔ پھر عرشے سے گزر کر ڈوک پر اتر اور ایک جانب چلے لگا۔ پائیلٹ ہیلی کاپٹر کے قریب اس کا منتظر تھا اس نے اُسے کچھ بتانا شروع ہی کیا تھا کہ الفروزے نے جھنجھلائے ہوئے انداز میں کہا۔ ”سب جانتا ہوں..... میرا سابقہ صرف پانی ہی سے نہیں رہا۔!“

”میں جانتا ہوں جناب..... جانتا ہوں.....!“ پائیلٹ بوکھلا گیا۔

”ہٹ جاؤ.....!“

پائیلٹ دوڑتا ہوا دور چلا گیا۔ الفروزے نے سیٹ پر بیٹھ کر حفاظتی پٹی کسی اور انجن اشارت کر دیا۔ پھر ہیلی کاپٹر فضا میں بلند ہو کر شمال کی جانب اڑتا چلا گیا تھا۔ لیکن وہ جھیل کے کنارے کنارے پرواز کر رہا تھا۔ قریباً پچیس منٹ کی اڑان کے بعد اس کی نظر کمپاس پر جم گئی اور ایک جگہ ہیلی کاپٹر نے چکر کاٹنے شروع کر دیئے نیچے اسے روشنی کا سنگل مل رہا تھا بالآخر وہ ایک مختصر سے ہیلی پیڈ پر اتر گیا۔ ایک آدمی دستی سرچ لائٹ سنبھالے اس کا منتظر تھا۔ الفروزے انجن بند کر کے نیچے اتر آیا اور اس کے ساتھ چلے لگا۔ گھور اندھیرے میں سرچ لائٹ کی روشنی کچھ عجیب سا تاثر پیدا کر رہی تھی۔ چاروں طرف گہرا سناٹا تھا اور وہ ایک پہاڑی راستے پر چل رہے تھے۔ الفروزے خاموش تھا اس کے اور ہمرای کے درمیان کسی قسم کی گفتگو نہیں ہوئی تھی۔

جلد ہی وہ ایک چوٹی عمارت کے قریب پہنچ گئے جو اونچی نیچی چٹانوں کے درمیان واقع تھی۔ ہمرای باہر ہی رک گیا اور الفروزے دروازہ کھول کر اندر داخل ہوا۔ انداز سے معلوم ہوتا تھا جیسے وہ یہاں بارہا آچکا ہو۔ ٹھیک اسی کمرے میں جا پہنچا جہاں اس کا باس موجود تھا۔

”کیا بات ہے الفروزے.....؟“ اس نے سرد لہجے میں پوچھا لیکن اس نے اس نقشے پر سے نظر نہیں ہٹائی تھی جسے میز پر پھیلائے دیکھ رہا تھا۔

الفروزے کھکار کر بولا۔ ”ایسی ہی بات ہے باس کہ میں ٹرانس میٹر پر نہیں کہہ سکا۔!“

”بیٹھ جاؤ.....!“ اس نے کہا اور اس بار بھی اس نے اس کی طرف نہیں دیکھا تھا۔ بدستور

نقشے پر جھکا رہا۔ اُس کے ہاتھ میں ایک پنل تھی جس سے نقشے پر جگہ جگہ نشانات لگاتا جا رہا تھا۔
 الفروزے نے کرئل موگمبی اور اس کی بہن کی کہانی شروع کر دی اور جب میریانا کے
 واقعے تک پہنچا تو باس نے پنل ہاتھ سے رکھ دی اور پوری طرح اُس کی طرف متوجہ ہو گیا۔
 الفروزے جواب تک اس پر نظر جمائے رہا تھا گڑبڑا کر ادھر ادھر دیکھنے لگا اور اس کی زبان میں کسی
 قدر کلفت بھی پیدا ہو گئی۔ جوں توں کر کے اُس نے پوری کہانی ختم کی اور سر جھکائے بیٹھا رہا۔
 ویسے وہ محسوس کر رہا تھا جیسے باس کی تیز نظریں اس کی کھوپڑی میں اترتی چلی جا رہی ہوں!
 ”کیا وہ لالچ تمہارے یہاں آنے سے قبل پکڑی جا چکی تھی۔!“ باس نے حسبِ معمول سپاٹ
 آواز میں سوال کیا۔

”نن..... نہیں باس.....!“

”تمہیں اس وقت تک وہیں رکنا چاہئے تھا جب تک لالچ ہاتھ نہ آ جاتی۔!“

”وہ دراصل کرئل موگمبی۔!“

”تم احمق ہو.....!“ باس کا لہجہ بید سر د تھا۔ الفروزے کچھ نہ بولا۔ باس کہتا رہا۔ ”موگمبی
 یا اُس کی بہن سے ہمیں کوئی سروکار نہیں۔ وہ دس بار جہنم میں جائیں۔ موگمبی ہی کی درخواست
 پر اس کی بہن اس سے الگ کی گئی تھی۔ موگمبی محض ایک پیغام رساں کی حیثیت رکھتا ہے اور
 بس.....! اگر اُسے زمین بھی نکل جائے تو ہمیں تشویش کرنے کی ضرورت نہیں۔!“ الفروزے
 بدستور سر جھکائے بیٹھا رہا۔ باس چند لمحے خاموش رہ کر بولا۔ ”اسلحہ ہر حال میں سرحد پار کرنے
 گا۔ قیمت ہم پہلے ہی وصول کر چکے ہیں۔ ہمیں اس سے سروکار نہیں کہ موگمبی کے ملک میں
 مسلح بغاوت کا میاب ہوگی یا ناکام یا سرحد پار ہو جانے کے بعد ذخیرے پر کیا گزرتی ہے۔!“

”مم..... مجھے..... غلط فہمی ہوئی تھی باس.....!“ الفروزے کھٹکھٹایا۔

”تمہیں صرف یہ دیکھنا ہے کہ میریانا کن لوگوں کے ہاتھ لگی ہے۔!“

”وہ بچ کر نہیں جاسکتے باس..... میں ناکہ بندی کرا کے آیا ہوں۔!“

”فور اوپس جاؤ۔!“

”یس باس.....!“ الفروزے اٹھ کھڑا ہوا۔ باس دوبارہ نقشے پر جھک پڑا تھا۔ الفروزے چپ
 چاپ عمارت سے نکلا چلا آیا۔ غیر معمولی طور پر مضبوط اعصاب کا آدمی تھا لیکن ایڈلاوا کی

موجودگی میں اسے اپنی ریڑھ کی ہڈی میں سنسناہٹ محسوس ہوتی رہتی تھی۔!



وہ پھر ٹریسنی ہی میں دندناتے پھر رہے تھے۔ اسٹیئر کا عملہ نہ انہیں پاسکا تھا اور نہ اُن کی لالچ کو۔ لالچ اب بھی ٹریسنی ہی کے ڈوک سے لگی کھڑی تھی۔ میریانا کی شکل ہی بدل کر رہ گئی تھی اور چلنے کے انداز میں تبدیلی کرنے کے لئے اس نے اپنی چال میں ہلکی سی لنگڑاہٹ پیدا کر لی تھی۔ میریانا سے وہ اس کی پوری کہانی سن چکے تھے۔ الفرڈ سے اب ٹریسنی کی تفریح گاہوں میں نہیں دکھائی دیتا تھا۔

”اسٹیئر پر کچھ ہو رہا ہے۔!“ عمران نے میریانا سے کہا۔

”کیا ہو رہا ہے....؟“

”محسوس کرتا ہوں۔ پوری طرح اس کام کی نشان دہی نہیں کر سکتا۔!“

”میں کر سکتی ہوں.... لیکن اب اُسے بھول جاؤ۔ تم لوگوں کے ساتھ بہت اچھا وقت گزر

رہا ہے۔ میں تمہاری ممنون ہوں۔!“

”بتاؤ کیا ہو رہا ہے.... نہیں....! تم کچھ بھی نہیں جانتیں۔!“

”میریانا نے اپنی دانست میں انہیں اصل معاملے کی ہوائ تک نہیں لگنے دی تھی۔ مोगمبی

اور اس کی بہن کی کہانی ضرور سنائی تھی۔ لیکن اس سے لاعلمی ظاہر کی تھی کہ وہ لوگ کون تھے اور

خیر اندیشوں سے کیا چاہتے تھے۔ اپنے باس ایڈلوا کا نام تک نہیں لیا تھا۔ بس یہی کہتی رہی تھی کہ

وہ باس کہلاتا ہے اور اس کے درجنوں نام ہیں۔ کوئی نہیں جانتا کہ اصل نام کیا ہے۔ لیکن اس وقت

یونہی روادی میں اس کی زبان سے نکل گیا تھا کہ وہ اسٹیئر پر ہونے والے کام کے بارے میں

جانتی ہے۔ پھر بات بنانے کی کوشش کی تھی لیکن عمران بدستور اُسے چڑاتا رہا اور وہ جھلا کر

بولی۔ ”ہاں میں جانتی ہوں لیکن تمہیں اس سے کوئی سروکار نہ ہونا چاہئے۔!“

”کیوں نہ ہونا چاہئے۔ واہ یہ بھی کوئی بات ہوئی میں قانون کا طالب علم ہوں۔!“

”کاش تم نہ ہوتے....!“ وہ ٹھنڈی سانس لے کر بولی۔

”وہ ٹرنیسی کے ایک ہوٹل میں مقیم تھے اس وقت جنمسن اپنے کمرے میں پڑا سو رہا تھا۔

”بتاؤ کیا ہو رہا ہے اسٹیمر پر ورنہ مجھ پر اختلاج قلب کا دورہ پڑ جائے گا۔!“

”اس پر اسلحہ بار کیا جا رہا ہے۔ جو اٹلی کی سرحد سے گزر کر سویٹزر لینڈ کے ایک ویران مقام پر پہنچے گا اور وہاں سے کہیں اور پہنچا دیا جائے گا۔!“

”کہاں پہنچا دیا جائے گا....؟“

”یہ میں نہیں جانتی۔!“

”میں ابھی پولیس کو اطلاع دیتا ہوں۔!“

”یہاں کی پولیس الفرڈزے سے بھیک مانگا کرتی ہے۔!“

”پھر میں خدا سے دعا کروں گا کہ وہ اس اسٹیمر کو غرق کر دے۔!“

میریانا ہنس پڑی اور اس کا سر سہلاتی ہوئی بولی۔ ”تم مجھے بہت اچھے لگتے ہو کسی طرح اپنے ساتھ اٹلی ہی سے نکال لے چلو۔!“

”میری ماں مجھے اتنا مارے گی کہ میں ہفتوں اپنی ہڈیاں ٹٹولتا رہوں گا۔!“

”کیوں بکواس کرتے ہو۔!“

”یقین کرو....! وہ کہتی ہے کہ ہر عورت بنیادی طور پر ماں ہوتی ہے اسے بد تمیزی سے لے بھاگنا اس کی توہین ہے اس لئے کان پکڑتا ہوں۔!“

”تمہارے منہ سے ابھی تک دودھ کی بو آتی ہے۔!“

”نہیں تسلیم کر سکتا.... کیونکہ دن میں تین بار برش کرتا ہوں۔!“

”تم ابھی تک میری سمجھ میں نہیں آ سکے۔!“

”دو سو سال بعد لوگ سمجھیں گے.... وقت سے پہلے پیدا ہو گیا ہوں۔!“

”کیا رکھا ہے فضول باتوں میں.... سنا ہے آج کے جشن میں شمیر زنی کے مقابلے ہوں گے۔ بڑا مزہ آئے گا۔!“

”وہاں تو میں ہر گز نہیں جاؤں گی وہاں الفرڈزے ضرور موجود ہوگا، نہ صرف وہ بلکہ اسٹیمر کا سارا عملہ۔!“

”کیوں....؟ الفرڈزے کیوں موجود ہوگا۔!“

”مانا ہوا تنج زن ہے پہلے مقامی لوگوں کے مقابلے ہوتے ہیں پھر الفروزے اٹھ کر چیلنج کرتا ہے اگر مجمع میں کوئی پردیسی موجود ہو، جو اس سے واقف نہ ہو اور شامت اعمال سے اس کا چیلنج قبول کرے تو اسے اپنے آباؤ اجداد یاد آجاتے ہیں۔ اگر کسی نے چیلنج قبول نہ کیا تو وہ دوستانہ طور پر اچھے تنج زنون کو دعوت دیتا ہے اور اپنے کمالات دکھاتا ہے۔!“

”یہ تو بڑی اچھی بات ہے.... میں اس کا چیلنج قبول کر لوں گا۔!“

”پیارے قانون کے طالب علم میں تلوار کی بات کر رہی ہوں، کتابوں کی نہیں۔!“

”تم دیکھ لینا کیسی شکست دیتا ہوں اُسے۔!“

”جاؤ اپنے کمرے میں جاؤ.... میں تھوڑی دیر آرام کروں گی۔!“

”اچھا.... اچھا.... میں نہیں جانتا کہ دوپہر کے کھانے کے بعد آرام بھی کرتی ہو.... اچھا دوپہر بخیر....!“ وہ اس کے کمرے سے نکلا چلا آیا تھا دروازہ بند ہونے کی آواز سنتا ہوا وہ جیمسن کے کمرے پہنچا، دستک دی کئی بار کی کوشش کے بعد دروازہ کھلا تھا اور جیمسن اسے چند ہیائی ہوئی آنکھوں سے دیکھے جا رہا تھا۔

”پیچھے ہٹو....!“ عمران اُسے دھکادیتا ہوا اندر گھسا۔

”میں ہوش میں ہوں پور میجسٹی۔!“

”اگر تم نے آج رات کامیابی حاصل کر لی تو میں تمہیں متنی کر لوں گا۔!“

”آپ کے پاس رکھا ہی کیا ہے کہ متنی کر لینے سے مجھے کوئی فائدہ پہنچے گا۔ ویسے جان حاضر ہے۔!“

”کل صبح اسٹیر شمال کی طرف روانہ ہو جائے گا۔ اس لئے یہ کام آج رات ہی کو ہونا چاہئے۔

الفروزے سمیت پورا عملہ شمشیر زنی کے میدان میں ہوگا۔ شائد ریڈیو آپریٹر اسٹیر ہی پر موجود ہو۔ ایک آدمی کو قابو میں کر لینا تمہارے لئے کچھ مشکل نہ ہوگا۔!“

”آپ کے علاوہ ساری دنیا کو قابو میں کر سکتا ہوں۔!“

”میں الفروزے کو دیر تک الجھائے رکھوں گا۔!“

”بہت بہتر....! لیکن اگر میں اس مہم میں کام آجاؤں تو زیادہ ملال نہ کیجئے گا۔!“

”دل چھوٹا نہ کرو جیمسن مینار بنو ادوں گا اور یہی نہیں بلکہ اس کی چوٹی پر گھاس پھوس بھی

اگانے کی کوشش کروں گا۔ بس اب پھر سو جاؤ.... نا نا.... سر شام جگا دوں گا۔“

”تو کیا اسلحہ کی آخری کھیپ بھی بار کر دی گئی ہے۔“ جیمسن نے پوچھا۔

”ہاں.... اور صبح ہی وہ شمال کی طرف روانہ ہو جائے گا۔“

”ایڈلاؤ کا کچھ پتہ چلا۔“

”نہیں.... تم اس کی فکر نہ کرو.... اب جو حرکتیں ہم شروع کر رہے ہیں اُسے اس کے بل

سے نکال لائیں گی۔“

اس کے بعد وہ اپنے کمرے میں واپس آ گیا تھا۔ شام تک مختلف انواع کی تیاریاں کرتا رہا تھا

اور پھر اسی وقت اپنے کمرے کا دروازہ کھولا تھا جب میریانا نے دستک دی تھی۔

”کیا ہو رہا تھا....!“ وہ کمرے میں داخل ہو کر چاروں طرف دیکھتی ہوئی بولی۔

”کک.... کچھ نہیں....!“ عمران اس طرح ہٹکایا جیسے سچ مچ کسی قسم کی حماقت کا مرتکب

ہو تا رہا ہو۔

”تم دونوں نے مجھے سخت الجھن میں ڈال رکھا ہے۔ آخر یہاں سے چلتے کیوں نہیں۔“

”کیا پریشانی ہے.... جشن ریشم کو اختتام تک پہنچائے بغیر کہیں نہ جائیں گے۔“

”اگر میں کسی طرح پہچان لی گئی تو تمہاری ہڈیوں تک کا سراغ نہیں ملے گا۔“

”ہمارا ہے ہی کون جسے ہماری ہڈیوں کے سراغ کی فکر ہوگی۔“

”میں ہوں.... میں....!“ وہ آنکھیں نکال کر بولی۔

”چار دن سے یہ ہو گئی ہیں.... ارے کل تم کہیں اور ہو گئی اور ہم کہیں اور۔“

”میں تمہارے ساتھ یونان چلوں گی۔“

”ایک پرانے مقبرے میں رہتا ہوں۔“

”فضول باتیں نہ کرو.... ٹریسی سے نکل چلو.... جینیوا میں میرے پاس اتنا سرمایہ ہے کہ

ہم یونان پہنچ کر کوئی بزنس کریں گے۔“

”اور دن رات پڑے ہائے کیا کریں گے اس کے دام چڑھ گئے اس کے دام اتر گئے....

میرے بس کاروگ نہیں۔“

”بزنس میں سنبھالوں گی.... تم بدستور قانون پڑھتے اور آوارہ گردی کرتے رہنا۔“

”تمہاری نگرانی میں....؟“ وہ آنکھیں نکال کر بولا۔

”تمہاری ماں بھی تو ہے.... میری نگرانی میں کیوں....؟“

”باپ کی نگرانی تو کر نہیں سکی.... میری کیا کرے گی!“

”تو تم میری بات نہیں مانو گے!“

”ایسا کرو کہ کچھ تم مانو کچھ میں مانوں!“

”چلو یہی سہی.... بتاؤ تم کیا چاہتے ہو!“

”بس آج تیغ زنی کے مقابلے اور دیکھ لینے دو.... کل چلے چلیں گے!“

”وعدہ....؟“ وہ اس کی طرف ہاتھ بڑھا کر بولی۔

”وعدہ....!“ عمران نے اس کے ہاتھ پر ہاتھ مار کر کہا۔ ”تم بھی ہو گی میرے ساتھ....“

”ساتھ سے مراد یہ ہے کہ اس مجمعے میں مجھ سے دور....!“

”کیوں....؟ تم سے دور کیوں....!“

”اس لئے کہ الفرزہ مجھے جانتا ہے!“

وہ چونک کر اسے گھورنے لگی اور عمران نے ہنس کر کہا ”تمہارے لئے تشویش کی بات نہیں!

کیونکہ جان پہچان یہیں ہوئی ہے پہلے سے نہیں جانتا۔!“ پھر اس نے اس ملاقات کی کہانی دہرائی تھی اور میرا مانتے بھنتے دوہری ہو گئی تھی۔

”اب اگر اس نے میرے ساتھ کسی بے بی کو دیکھ لیا تو جھپٹ کر قریب آئے گا۔ ہو سکتا ہے

تم سے کوئی ایسی غلطی سرزد ہی ہو جائے کہ پہچان لی جاوے۔ آواز نہیں بدل سکتیں۔!“

”ہاں آواز پر تو قابو نہیں ہے.... لنگڑانے کی عادت سی ہوتی چلی جا رہی ہے۔!“

”اچھی لگتی ہو چلتے وقت....!“

”واقعی....!“ وہ اس کی آنکھوں میں دیکھتی ہوئی مسکرائی۔ ”میں تو سمجھی تھی کہ اس قسم کا

کوئی پرزہ تمہاری کھوپڑی میں نہیں ہے۔!“

”بہت سی چیزیں اچھی لگتی ہیں لیکن نہیں بتا سکتا کہ کیوں اچھی لگتی ہیں....!“

”تو تمہیں صرف میری چال اچھی لگتی ہے۔!“

”ہاں.... جب سے لنگڑا کر چلنے لگی ہو.... ورنہ اصلی چال تو ایسی لگتی ہے جیسے گھوڑی

آہستہ آہستہ چل رہی ہو۔“

وہ صرف ہونٹ بھیج کر رہ گئی، کچھ بولی نہیں۔

سر شام ہی ٹریسینی پارک میں ہجوم بڑھنا شروع ہو گیا تھا۔ یہ جگہ ساحل سے قریب پانچ میل کے فاصلے پر تھی۔ لوگ پیدل یا گاڑیوں پر آئے تھے۔ آس پاس کے دوسرے قصبات کے لوگ بھی جوق در جوق آرہے تھے۔ تیل سے جلنے والی بہت بڑی بڑی لاتعداد مشعلوں نے بہت وسیع رقبے کو روشن کر دیا تھا۔ کھانے پینے کی بے شمار دوکانیں شامیانوں کے تلے جی نظر آرہی تھیں اور فضا میں مسالے دار بخنے ہوئے گوشت کی خوش بو چکراتی پھر رہی تھی اور یہ خوشبو مشعلوں کے دھوئیں کی ناگوار بو پر بھی حاوی ہو گئی تھی۔

پہلے جسمانی توڑ مروڑ کے کچھ کرتب دکھائے گئے۔ پھر شمشیر زنی کے مقابلے کا اعلان ہوا اور مقامی جوڑیں نبرد آزمائی کے لئے میدان میں نکلنے لگیں۔ ہوٹل سے چلتے وقت عمران نے ایک بوڑھے سیاح کو بھی ساتھ چلنے کی دعوت دی تھی جو بڑی خوشی سے منظور کر لی گئی۔ کیونکہ عمران نے کرائے پر ایک پرانی گاڑی حاصل کر لی تھی۔

”ڈاڑھی والا کہاں ہے....؟ کیا وہ ساتھ نہیں جائے گا۔“ میریانا نے پوچھا تھا۔

”نہیں اسے بخار ہو گیا ہے.... آرام کر رہا ہے۔“

”تب تو مجھے عیادت کرنی چاہئے۔“

”نہیں اسے مت چھیرو.... سونے دو.... بخار میں بے حد چڑچڑا ہو جاتا ہے۔ بس ایسا ہی

لگتا ہے جیسے اندوں پر بیٹھی ہوئی مرغی۔“

”کوئی تمہیں آدمی بھی لگتا ہے۔“ میریانا بھنا کر بولی۔ ”میں گھوڑی لگتی ہوں.... وہ مرغی

معلوم ہوتا ہے۔“

”صرف ایک آدمی.... آدمی لگتا ہے.... اور وہ ہے الفروزے۔“

”یہ قوف آدمی اسکے چکر میں مت پڑو۔ بید خطرناک آدمی ہے بس مسخرہ بھیڑیا سمجھ لو۔“

”دیکھا جائے گا.... تم چلو تو....“

”آخر ان بڑے میاں کو مدعو کر دینے کی کیا ضرورت تھی۔“

”تم تنہا بور ہو جاؤ گی۔ میں تو تمہارے ساتھ ہوں گا نہیں۔ یہاں تنہا بھی نہیں چھوڑنا چاہتا

بس چلو....!“

پھر وہ تینوں بھی وہاں جا پہنچے تھے اور عمران ایک جگہ اُن دونوں سے الگ ہو گیا تھا۔ بوڑھا سیاح بھی اطالوی ہی تھا۔ خلاف توقع خوش مزاج ثابت ہونے کی بناء پر میریادہ بور نہیں ہوئی تھی۔ ”میں تو پہلی بار ان کھیل تماشوں میں شریک ہو رہی ہوں۔“ اس نے بوڑھے سے کہا۔

”کیا ادھر آتی ہی رہی ہو....؟“

”کبھی کبھی.... واہ.... کیا ہاتھ مارا ہے.... شمشیر زنی بھی خاص دلچسپ کھیل ہے۔!“

”افسوس ناک....!“ بوڑھا بولا۔ ”کبھی یہی موت کا کھیل کہلاتا تھا اب تفریح طبع کے سامان فراہم کرتا ہے۔ ایک سو سال بعد بند و قیں اور توپیں بھی کھلونا بن جائیں گی۔ ایٹمی دور تک تو آہی پہنچے ہیں۔!“

”اب شاید تم بور کرو گے.... جاؤ سیاح کباب خرید لاؤ.... دونوں کھائیں گے اور کھیل کے مزے لیں گے۔!“

”اچھا.... اچھا....!“ بوڑھا سر ہلاتا ہوا اس کے پاس سے ہٹ گیا مقابلے جاری رہے۔ کچھ دیر بعد وہ واپس آگیا تھا اور دونوں گرما گرم کباب کھا ہی رہے تھے کہ الفروزے کے چیلنج کا وقت آگیا۔ وہ کسی دیو کی طرح دھاڑ رہا تھا۔ ہاتھ میں وزنی اور خم دار تلوار لئے مجمعے کو لٹکار رہا تھا۔ اس وقت اس کی آواز کے علاوہ اور کسی قسم کی آواز نہیں سنائی دیتی تھی۔ مجمعے پر سکوت طاری ہو گیا تھا اس کے آس پاس ہی اس کے عملے کے لوگ بھی کھڑے ہوئے تھے۔ میریادہ نے ایک ایک کو پہچانا۔ اچانک اُس نے عمران کو چھلانگ لگا کر اس کے مقابل آتے دیکھا اور لرز کر رہ گئی۔ بوڑھے کے منہ سے تو نوالا نکل پڑا تھا۔ میریادہ نے سوچا کہ الفروزے عمران کا مضحکہ اڑا کر اسے واپس کر دے گا۔ دفعتاً اس نے عمران کو کہتے سنا۔ ”ارے باپ.... میرے پاس تلوار نہیں ہے۔ مہیا کی جائے۔!“

”تم کون ہو....؟“ الفروزے دھاڑا۔

”میا اتنی جلدی بھول گئے۔ لطیفہ سنانے کے بعد گینار بجا بجا کر روئے تھے اور پھر مجھے متنبی کیا تھا اس لئے باپ ہی کہہ کر تو مخاطب کروں گا۔!“

”ارے تم ہو....!“ الفروزے نے قہقہہ لگا کر پوچھا۔ ”کیا چاہتے ہو....؟“

”تمہارا چیلنج قبول کرتا ہوں!“

”یہ دیکھو....!“ الفردزے مجمعے کی طرف ہاتھ اٹھا کر بولا۔ ”یہ نیا لطیفہ ہوا ہے۔!“ لوگوں نے محظوظ ہو کر قہقہے لگائے۔

”خاموش ہو جاؤ....!“ عمران غصیلی آواز میں چیخا۔ ”یہ لطیفہ نہیں ہے.... میں سچ سچ مقابلہ کروں گا!“

پھر آدھے گھنٹے تک دونوں کے درمیان محض لطیفے ہوتے رہے تھے اور لوگ حلق پھاڑ پھاڑ کر ہنس رہے تھے۔ میرانا کو تو مزہ ہی آگیا تھا۔ وہ سچ سچ یہی سمجھ رہی تھی کہ احمق طالب علم لوگوں کے لئے نئی قسم کی تفریح مہیا کر رہا ہے۔ لیکن پھر اچانک اس نے عمران کو غصیلے لہجے میں کہتے سنا۔ ”کیا سارے اپنی تمہاری ہی طرح بے غیرت ہوتے ہیں۔ میرے لئے تلوار کیوں نہیں منگواتے!“

”خاموش ذلیل کتے....!“ الفردزے کا موڈ بدل گیا اور اس نے تلوار سمیت عمران پر چھلانگ لگائی۔ عمران پہلے ہی سے اس کے لئے تیار تھا۔ بڑی پھرتی سے ایک طرف ہٹ گیا اور الفردزے جھونک میں منہ کے بل زمین پر چلا آیا۔ تلوار اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر دور جاگری تھی۔ بس پھر جتنی پھرتی سے عمران نے اس کی تلوار پر قبضہ کیا تھا میرانا کو ایسا ہی لگا تھا جیسے بجلی سی چمک گئی ہو اس کا منہ حیرت سے کھل گیا۔

”دے دے میری تلوار ورنہ اچھانہ ہو گا۔!“ الفردزے اٹھ کر دھاڑا۔

”اب تم اپنے لئے دوسری منگوالو.... یہ تو نہیں ملے گی۔!“ عمران نے احمقانہ انداز میں ہنس کر کہا۔ مجمعے کو گویا سانپ سونگھ گیا تھا۔

”لاؤ دوسری تلوار.... اب میں اس کا قیمہ کر کے رکھ دوں گا۔!“ الفردزے چیخا تھا.... فوراً اس کے لئے تلوار مہیا کر دی گئی اور وہ کسی وحشی درندے کی طرح عمران پر ٹوٹ پڑا تھا۔ لیکن انجام پہلے ہی کا سا ہوا۔ یعنی منہ کے بل زمین پر....!

”ناچتا کودتا کیوں ہے.... جم کر مقابلہ کر....!“ وہ اٹھ کر پھر دھاڑا۔

”کھیل کو جنگ بناؤ گے تو یہی ہو گا۔ غصہ تھوک دواور اپنے کمالات کا مظاہرہ کرو۔!“ عمران

نے پر سکون لہجے میں کہا۔ ”میں بھی تو دیکھوں کہ یونان اور اسپین اب کہاں کھڑے ہیں۔!“

”یونان عورتوں کی گود میں ہمک رہا ہے۔!“ الفروزے جل کر بولا۔

”ابھی معلوم ہو جائے گا۔ لیکن پہلے اسپورٹ میں اسپرٹ پیدا کرو.... اگر تم نے میرا قیمہ کر کے رکھ دیا تو اس بے بی کو بہت دکھ ہو گا جو میرے لطیفے میں دریافت ہوئی ہے۔!“

”ہاں ٹھیک ہے....!“ مجمع چیخنے لگا۔ ”الفروزے اپنے پرانے کھلنڈرے موڈ میں آ جاؤ۔!“

”بہت اچھا.... بہت اچھا....!“ الفروزے نے زبردستی قہقہہ لگایا۔ لیکن وہ قہقہہ تو ہر گز نہیں تھا۔ ایسا معلوم ہوا تھا جیسے اس قہقہے کے روپ میں پورے مجمعے کو گندی سی گالی دی گئی ہو اور بوڑھا میریانا سے کہہ رہا تھا۔ ”یہ بے وقوف سا آدمی تو فتنہ نکلا.... ارے دیو کے مقابل مجھ کی مثال سمجھ لو۔!“

”مجھ نے ابھی ابھی دوبارہ دیو کو بچھاڑا ہے۔!“ میریانا کسی تحیر زدہ ننھی سی بچی کی طرح بولی۔

”اگر ایک بار بھی خود اسی پر گر پڑا تو وہ چور چور ہو کر رہ جائے گا۔ پہاڑ ہے پہاڑ۔ خدا کی پناہ۔!“

”بس خاموش رہو....!“ وہ بُرا سامنہ بنا کر بولی۔ ”میرا آدمی بھی بادل اور بجلی کا بیٹا ہے۔ پہاڑ کے چیتڑے اڑا دے گا۔!“

”تمہارا شوہر ہے....؟“ بوڑھے نے حیرت سے کہا۔ ”میں تو دوست سمجھا تھا۔!“

”سمجھا کرو....! تمہارے سمجھنے سے کیا ہوتا ہے۔!“ وہ یونہی رواروی میں کہہ گئی۔ توجہ تو ان دونوں کی طرف تھی۔ وہ جھپٹ جھپٹ کر ایک دوسرے پر حملے کر رہے تھے۔ وزنی تلواروں کے بجنے سے فضا میں تھقی سی آواز کے علاوہ اور ہر قسم کی آوازیں معدوم ہو گئی تھیں۔

”اب کے تمہاری تلوار ٹوٹ جائے گی۔!“ عمران الفروزے سے کہہ رہا تھا۔ ”اس لئے دوسری کے لئے اپنے کسی آدمی کو آواز دے لو....!“

”کیوں بکواس کرتا ہے کیڑے....!“ الفروزے غرایا۔

”یہ ایک مشرقی داؤ ہے.... لونسنجھالو....!“ عمران نے بالکل کلبھاڑے کی طرح تلوار چلائی تھی۔ الفروزے نے اسی کی مناسبت سے اسے تلوار ہی پر روکنے کی کوشش کی۔ لیکن عمران نے درمیان ہی سے اپنی تلوار کا رخ بدل دیا۔ الفروزے کے لئے اب ناممکن تھا کہ وہ مدافعت کا انداز بدل سکتا۔ جھٹکا ہوا اور اس کی تلوار بیچ سے ٹوٹ کر دور جا پڑی۔ شور ٹھہر گیا اور وہاں ٹھیک اسی

وقت ایک فائر کی آواز سنائی دی۔ میریانا نے عمران کو گرتے دیکھا الفروزے اچھل کر دور ہٹ گیا تھا۔ فائر بجھے سے ہوا تھا۔

”اوہ خدا....!“ میریانا بولی۔ ”آخر.... آخر.... وہ مکاری کا شکار ہو گیا، الفروزے... کینے!“

”یہ کیا ہوا....؟“ بوڑھا بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔

”اس کے کسی آدمی نے.... فائر کر دیا.... اب میں کیا کروں.... کیا کروں....!“

اچانک پھر فائر ہوا.... ایک چیخ سنائی دی اور یہ فائر زمین پر پڑے ہوئے عمران کی طرف سے

ہوا تھا۔ اس کے بعد وہ اچھل کر کھڑا ہو گیا۔

مجھے میں بھگدڑ پڑ گئی تھی۔ پے در پے فائروں اور چیخوں کی آوازوں سے پارک گونجنے لگا۔ میریانا بھی انہیں بدحواس لوگوں میں شامل تھی جو ان دیکھی گولیوں سے بچنے کے لئے کسی محفوظ مقام کی طرف نکل جانا چاہتے تھے۔ وہ دوڑتی رہی۔ بوڑھا اس افراطی میں نہ جانے کہاں رہ گیا تھا۔ فائروں کی آوازیں وہ اب بھی سن رہی تھی۔ دفعتاً اسے وہ گاڑی یاد آئی جس پر وہ یہاں تک آئے تھے۔ ساتھ ہی یہ بھی یاد آیا کہ عمران نے اسے ایک الگ تھلگ اور محفوظ مقام پر پارک کیا تھا۔ فی الحال اس سے زیادہ محفوظ پناہ گاہ اور کوئی نہیں تھی۔ اب اس کا رخ بدل گیا تھا اور وہ سیدھی اسی طرف دوڑی جا رہی تھی۔ کار جہاں کھڑی کی گئی تھی وہیں ملی.... اس نے بے ساختہ گاڑی کا دروازہ کھولا اور پچھلی سیٹ پر گر کر ہانپنے لگی۔ چاروں طرف گہری تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ اسے تو یہ بھی معجزہ ہی لگ رہا تھا کہ وہ محض اندازے سے گاڑی تک آ پہنچی تھی۔ ورنہ اس دور افتادہ جے میں گاڑی کو تلاش کر لینا بھی آسان نہ ہوتا۔ کچھ دیر بعد اسے ایسا محسوس ہوا جیسے کسی اور نے بھی اگلی سیٹ کا دروازہ کھولا ہو۔

”کون....؟“ وہ بے ساختہ اچھل پڑی۔

”دھمپ.... چپ چاپ پڑی رہو....!“

”اے خدا تیرا شکر ہے.... کیا تم بہت زخمی ہو....؟“

”ارے جاؤ.... کیا میں مٹی کا بنا ہوا ہوں۔!“

پھر گاڑی اشارت ہونے کی آواز آئی اور وہ حرکت میں بھی آگئی۔ میریانا بدستور سیٹ پر لیٹی

ہانپے جا رہی تھی۔ اسے یقین ہی نہیں آ رہا تھا کہ وہ جاگ رہی ہے اور یہ سب کچھ حقیقت ہے۔!“

”ہم کہاں جا رہے ہیں.....؟“ اس نے تھوڑی دیر بعد کراہتی ہوئی سی آواز میں پوچھا۔

”چپ چاپ لیٹی رہو۔ اپنی سانسیں درست کر لو..... میں تمہیں جہنم میں نہیں لے جاؤں گا۔!“

”اچھا۔ یہی بتا دو کہ تم زخمی تو نہیں ہو۔!“

”بالکل نہیں.....!“

”لیکن فائر کے بعد جب تم گرے تھے تو میرا تو دم ہی نکل گیا تھا۔!“

”اگر نہ گرتا تو دوسری گولی یقیناً مجھے چاٹ جاتی اس کا پہلا نشانہ بہک گیا تھا دوسرا نہ بہکتا۔

الفروزے کی شکست پر اس کے کسی ماتحت کو تاؤ آگیا تھا خود الفروزے اتنا بزدل نہیں ہو سکتا۔!“

”پھر تم نے لیٹے لیٹے فائر کیا تھا.....!“

”اسی پر جس نے مجھ پر فائر کیا تھا..... شاید صرف زخمی ہوا ہے۔ اس کے بعد تو پھر ان

سکھوں نے فائرنگ شروع کر دی تھی۔!“

”تم شاید اس پر بھی ہوش میں نہیں آئے تھے۔!“

”کیا مطلب.....؟“

”تم بھی فائر کرتے رہے تھے۔!“

عمران کچھ نہ بولا۔

”دھمپ.....! کیا تم بیچ بچ قانون کے ایک بیوقوف طالب علم ہو۔!“

”ہاں بے بی..... یقین کرو.....!“

وہ بے اعتباری سے ہنس کر بولی تھی۔ ”تم الفروزے سے زیادہ خطرناک آدمی ہو۔ کیونکہ

تمہارا دماغ ہر حال میں ٹھنڈا رہتا ہے۔!“

عمران کچھ نہ بولا۔ گاڑی اب سڑک پر پہنچ کر مزید تیز رفتاری اختیار کر چکی تھی۔ دفعتاً ایک

دھماکہ سنائی دیا۔ دور ہی کا معلوم ہوتا تھا۔ پھر پے در پے دھماکے ہی ہوتے چلے گئے تھے۔ زمین

لرزتی ہوئی سی معلوم ہوتی تھی۔

”یہ..... یہ..... کک..... کیا ہو رہا ہے.....!“ میرا ناہکلائی۔

”پتہ نہیں.....!“ عمران نے کہا اور گاڑی کی رفتار کچھ اور تیز ہو گئی۔

”تت..... تمہارا سا تھی۔!“

”کچھ دیر خاموش بھی رہو.... کیا ساری دنیا کی عورتیں صرف زبان ہی ہلاتی رہنے کے لئے پیدا ہوتی ہیں۔!“

”بس اتنا اور بتا دو کہ ہم کہاں جا رہے ہیں۔ ٹریسنی میں تو اب تم کسی طرح بھی نہیں بچ سکو گے۔!“

”ہم فی الحال ٹریمیزو جا رہے ہیں۔ وہاں سے لانچ پر لکو کے لئے روانہ ہو جائیں گے۔!“

”خدا کا شکر ہے کہ اس وقت عقل مندی کی باتیں کر رہے ہو۔!“

دفعۃً پھر کئی دھماکے سنائی دیئے۔ آواز نسبتاً پہلے سے کچھ مزید دور کی معلوم ہوئی تھی۔

”آخر یہ کیا ہو رہا ہے۔!“ میریانا کپکپاتی ہوئی آواز میں بولی۔

”میں کیا جانوں.... جہاں تم وہاں میں۔!“

وہ تھوڑی دیر خاموش رہ کر بولی۔ ”تمہیں اپنے ساتھی کی بالکل فکر نہیں ہے۔!“

”ارے وہ بزدل....!“ عمران ہنس پڑا۔ پھر بولا۔ ”جانتی ہو کہ اسے کیوں بخار آگیا تھا میں نے اس سے کہا تھا کہ میں الفروزے کا چیلنج قبول کر لوں گا۔ بس چڑھ آیا بخار۔ کہنے لگا اچھا جاؤ تم مقابلہ کرنے میں لانچ پر بیٹھ کر ٹریمیزو چل دوں گا۔ جب یہاں سے بھاگنا پڑے تو سیدھے وہیں آنا۔!“

”تم سے زیادہ عقل مند ہے....!“ میریانا خوش ہو کر بولی۔ ”اُس نے حالات کا اندازہ پہلے ہی لگالیا تھا۔!“

”مجھے نہیں معلوم تھا کہ یہ لوگ اتنے کمینے ہیں۔!“

”اس سے بھی زیادہ.... خیر اب سب کچھ بھول جاؤ.... یونان چلو....!“

”ابھی سے.... نہیں یہ ناممکن ہے دو ماہ کا پروگرام بنا کر آیا تھا وقت پورا کئے بغیر نہیں جائیں

گے۔ سنا ہے لکو بھی خوب صورت جگہ ہے۔!“

”پورے ملک میں کہیں بھی پناہ نہ ملے گی اگر تمہاری فائرنگ سے الفروزے کا کوئی آدمی مر

بھی گیا ہو۔!“

عمران نے لاپرواہی سے شانوں کو جنبش دی۔ تھوڑی دیر بعد میریانا اونگھنے لگی تھی۔ عمران خاموش ہی رہا۔ پھر شائد وہ گہری نیند سو گئی تھی۔ صبح ہوتے ہوتے وہ ٹریمیزو کے قریب پہنچ گئے تھے۔ عمران نے گاڑی ایک ویران جگہ لے جا کر روکی تھی اور میریانا کو جھنجھوڑ کر اٹھایا تھا وہ گاڑی

سے اتر آئی تھی اور عمران کو ڈکی کھولتے دیکھتی رہی۔ پھر اس کی آنکھیں حیرت سے پھیل گئیں کیونکہ عمران نے ڈکی سے اس کا اور اپنا سوٹ کیس نکالا تھا۔

”متحیر ہونے کی ضرورت نہیں۔!“ عمران نے سر ہلا کر کہا۔ ”میں جانتا تھا کہ یہی کچھ ہو گا۔ لہذا تمہاری لاعلمی میں وہاں سے بالکل نکل بھاگنے کا انتظام پہلے ہی کر لیا تھا۔ ہوٹل کا حساب بے باق کر آیا ہوں اور یہ پرانی گاڑی پہلے کرایہ پر لی تھی پھر خرید لی تھی۔!“

”تم سچ جانتے ہو....!“ وہ جھنجھلا کر بولی۔ ”یہ سب کچھ تمہارے خلاف جائے گا اور پولیس تمہاری تلاش میں نکل کھڑی ہو گی۔ اس کا مطلب یہی تو ہوا کہ تم پہلے سے سب کچھ طے کر چکے تھے اور الفروزے سے دیدہ و دانستہ چھیڑ چھاڑ کی تھی۔“

”زیادہ لمبے چوڑے لوگ مجھے زہر ہی لگتے ہیں۔ میں اُن سے ضرور چھیڑ چھاڑ کرتا ہوں۔ اچھا تم یہیں ٹھہرو میں ابھی آیا۔!“ وہ گاڑی میں بیٹھتا ہوا بولا۔ اس پر میریانا نے کہا تھا کہ کیا اب وہ اُسے چھوڑ کر بھاگنے کا ارادہ رکھتا ہے۔!

”ہرگز نہیں....!“ عمران بولا۔ ”دونوں سوٹ کیس تمہارے پاس موجود ہیں۔!“ گاڑی تیزی سے اونچائی پر چڑھتی چلی گئی تھی۔ اوپر پہنچ کر میریانا نے اسے رکھتے دیکھا.... عمران نیچے اترتا تھا اور گاڑی کو جھیل میں دھکا دے دیا تھا اس کے پانی میں گرنے کی آواز دور دور تک سنی گئی ہو گی۔ میریانا حیرت سے منہ پھاڑے نیچے سڑک پر کھڑی تھی۔ پھر اس نے دیکھا کہ عمران تیزی سے دوڑتا ہوا انٹیپ میں چلا آ رہا تھا۔ قریب پہنچ کر اس نے دونوں سوٹ کیس اٹھائے اور میریانا سے اپنے پیچھے آنے کو کہا قریب ہی کی ایک چٹان کی اوٹ میں پہنچ کر رکا تھا۔

”اب تم ادھر جا کر اس لباس کو تبدیل کرو.... تھوڑی سی تبدیلی تمہاری شکل میں پھر ہو گی اور ان سنہرے بالوں کو سیاہی مائل کروں گا۔!“

وہ چپ چاپ تعمیل کرتی رہی اور جب لباس تبدیل کر کے واپس آئی تو خوف زدہ انداز میں اچھل پڑی۔

”میں ہی ہوں.... ڈرو نہیں....!“ عمران بولا اتنی دیر میں اس نے ریڈی میک اپ بھی اپنی ناک پر فٹ کر لیا تھا اور اس کی شکل خوف ناک لگنے لگی تھی۔

”اب ہم یہاں سے پیدل اس جگہ تک چلیں گے جہاں میرے ساتھی نے اپنی لانچ انکر کی

ہوگی۔!“

وہ کچھ نہ بولی۔ چپ چاپ اس کے ساتھ چلتی رہی نہ جانے کیوں اب وہ سچ مچ خوف زدہ نظر آرہی تھی۔

جھیل کے کنارے کنارے دو ڈھائی فرلانگ تک چلتے رہنے کے بعد ایک کٹاؤ کے قریب پہنچے جہاں ایک لانچ لنگر انداز تھی۔ وہ لانچ پر چڑھ گئے جیمسن کیبن میں پڑا خراٹے لے رہا تھا لیکن میریانا اسے نہ پہچان سکی۔ کیونکہ جھاڑ جھنکار قسم کی مصنوعی ڈاڑھی اور وگ سے وہ چھنکارا حاصل کر چکا تھا۔

”یہ.... یہ کون ہے....؟“ وہ آہستہ سے بولی۔

”اپنا وہی جمن مراکشی.... ڈرنوک کہیں کا ایسی خوب صورت ڈاڑھی اور سر کی زرخیز فصل سے محروم ہو گیا۔!“

”تم غلط کہہ رہے ہو....!“ وہ عمران کو گھورتی ہوئی بولی۔ ”سچ بتاؤ تم لوگ کون ہو....؟“

”بالکل گدھے ہیں۔!“

”تم لوگوں نے اسٹیر کو تباہ کر دیا۔ وہ دھماکے اسی کے تھے۔ تم نے الفردزے کو الجھائے رکھا تھا اور یہ اسٹیر میں غالباً اسی دوران میں ٹائم بم رکھ کر ادھر بھاگ آیا تھا۔ خدا کی پناہ....! اسٹیر کے ساتھ ہی آدھا ٹریسی تباہ ہو گیا ہوگا۔!“

عمران کچھ نہ بولا۔ ان کی آوازیں سن کر جیمسن بھی اٹھ بیٹھا تھا اور انہیں چند بھیائی ہوئی آنکھوں سے دیکھے جا رہا تھا۔

”کیوں اے نامعقول....!“ عمران نے اردو میں کہا۔ ”میا تم نے بموں کی ٹائمنگ میں کچھ

گڑبڑ کی تھی۔ انہیں آج دوپہر پھٹنا تھا جب اسٹیر سچ جھیل میں ہوتا۔!“

”اسٹیر ٹریسی کے ڈوک پر نہیں تھا۔ مجھے اس کے لئے چھ سات میل آگے جانا پڑا تھا۔“

جیمسن بھرائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”وہ لوگ وہاں سے دولا نیچوں میں ٹریسی واپس آئے تھے تاکہ وہ

سفر پر روانہ ہونے سے پہلے جشن ریشم کے آخری آئٹم سے بھی لطف اندوز ہو لیں۔ میرا خیال

ہے کہ اسٹیر کی تباہی سے ٹریسی پر کوئی اثر نہ پڑا ہوگا۔ میں نے سوچا جب یہ پوزیشن نصیب ہو گئی

ہے تو پھر انیس جانیں کیوں ضائع کی جائیں۔!“

”حالانکہ ان مردودوں نے مجھے ضائع کر دینے کی پوری کوشش کر ڈالی تھی۔!“ عمران نے کہا اور جلدی جلدی سے پیچھلی رات کے واقعات دہرانے لگا۔

”ہم لوگ واقعی بے حد شریف ہیں۔!“ جیمسن ٹھنڈی سانس لے کر بولا۔ ”میں تو اس ریڈیو آپریٹر کو بھی بچا لایا ہوں جو اسٹیمر پر تھا تھا۔ نیچے اسٹور میں بندھا پڑا ہوا ہے۔!“

”شرافت کے بچے! اب جلدی سے نکل چلو لگو کی طرف....!“

”تم ریڈیو آپریٹر سے جی بھلانا.... میں اس سے اپنا دماغ چنواؤں گا۔ عقل کے پتلے یہی تو اصل آدمی کی طرف ہماری رہنمائی کرے گی۔ بس تم دیکھتے جاؤ۔ ویسے ریڈیو آپریٹر بھی کار آمد ثابت ہو سکتا ہے۔ لہذا تمہاری حفاظت تمہارے ساتھ.... اور.... میری تو اب گلے ہی میں لٹکی رہے گی۔!“

”تم لوگ کیا باتیں کر رہے ہو۔!“ دفعتاً میریانا جھنجھلا کر بولی۔

”یہ بتا رہا تھا کہ بخار کے ساتھ ہی اُسے پیش بھی ہو گئی ہے خدا کی مرضی۔!“ عمران ٹھنڈی سانس لے کر بولا اور میریانا اپنا نچلا ہونٹ چبانے لگی۔

تھوڑی دیر بعد لانچ کھلے پانی میں نکل آئی تھی اور تیزی سے لگو کی طرف بڑھی جا رہی تھی۔ جیمسن اسٹرونگنگ کر رہا تھا۔ عمران آئیل اسٹو و جلا کر کافی بنانے بیٹھ گیا۔

”ہوا دھر....!“ میریانا اس کے قریب پہنچ کر بولی۔ ”یہ کام مردوں کے نہیں ہیں۔!“

”ہائیں....!“ عمران حیرت سے آنکھیں پھاڑ کر بولا۔ ”کیا تم یور وپین نہیں ہو....؟“

”کیوں نہیں ہوں....!“

”تو پھر مجھے اس کام سے کیوں روک رہی ہو۔ میں نے لندن میں مردوں کو کھانا پکاتے اور عورتوں کو فلمی رسالے پڑھتے ہوئے دیکھا ہے حالانکہ دونوں ہی دن بھر کے تھکے تھکے گھر میں داخل ہوتے ہیں۔!“

”ہم اتنے مہذب نہیں ہوئے ہیں۔!“ وہ طنزیہ لہجے میں بولی۔ ”اور نہ ہمارے یہاں طلا قوں کی وہ شرح ہے جو یورپ کے مہذب ترین ممالک میں پائی جاتی ہے۔ ہماری اکثریت اب بھی اسی کی قائل ہے کہ عورت گھر کی ملکہ اور مرد درمیدان.... اسی لئے ہمارا معاشرہ روحانی طور پر اتنا گندہ نہیں ہوا۔ تم میری شکل کیا دیکھ رہے ہو مجھے میرے ملک کی نمائندہ عورت ہرگز نہ سمجھ لینا۔

میں بڑی عورت ہوں کسی بھی معاشرے کے لئے قابلِ فخر نہیں ہو سکتی۔ مجھ سے نادانستگی میں کچھ غیر قانونی حرکتیں سرزد ہو گئیں تھیں پولیس میری تلاش میں تھی۔ میں چھپتی پھر رہی تھی کہ میرے پاس کے ایک ماتحت نے مجھے اس کے پاس پہنچا دیا۔ پڑھی لکھی اور خوب صورتی میں پاس کے معیار کے مطابق تھی اس لئے اس کی سیکریٹری بن گئی۔“

”بہر حال تم میری مہمان ہو تمہارے اعصاب آرام چاہتے ہیں۔ لہذا ناشتہ میں ہی تیار کروں گا۔!“

”تمہاری مرضی....!“ اس نے کہا۔ ”تم آخر اعتراف کیوں نہیں کر لیتے۔!“

”کس بات کا....؟“

”اسٹینر کی تباہی میں تم ہی دونوں کا ہاتھ ہے۔!“

”ارے محض دھماکوں کی بناء پر تم نے فیصلہ بھی صادر کر دیا کہ اسٹینر ہی تباہ ہو گیا ہے۔!“

عمران کیتلی پر نظریں جمائے رہا جس کی ٹونٹی سے ہلکی ہلکی بھاپ نکلنے لگی تھی۔ میرا نام عمران کو غور سے دیکھے جا رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں اسے احمقانہ معصومیت کے علاوہ اور کچھ بھی نہ دکھائی دیا۔ ”اچھا یہی بتا دو کہ تم الفرزے سے کیوں الجھتے تھے....؟“ اس نے پھر پوچھا۔

”پہلے تو سب مذاق تھا لیکن جب تم ہاتھ لگ گئیں تو مجھے الفرزے سے چڑ ہو گئی۔ میرے لئے ناممکن تھا کہ میں اس سے نہ الجھتا۔ وہ تو اس کا مقدر اچھا تھا کہ اس کے آدمیوں نے ہنگامہ برپا کر دیا ورنہ وہ میرے ہاتھوں سے اتنا زخمی ہو جاتا کہ بالآخر اسے مرنا ہی پڑتا۔!“

”صورت سے تو ایسے نہیں لگتے تم.... آخر ہو کیا چیز.... بتاؤ مجھے.... اطوار بھی بد معاشوں

کے سے نہیں ہیں۔ کئی دنوں سے تمہارے ساتھ ہوں۔!“

”مجھے خود بھی نہیں معلوم کہ میں کیسا آدمی ہوں۔!“

وہ پھر خاموشی سے اس کی شکل تکتی رہی.... لانچ تیزی سے لگو کی طرف بڑھی جا رہی تھی۔